

TR-2543

★★★
TRISTAR



NL	Gebruikershandleiding
UK	User manual
FR	Manuel d'utilisation
DE	Bedienungsanleitung
ES	Manual de usuario
IT	Manuale utente
PT	Manual de utilizador
SE	Användarhandbok
TR	Kullanım kılavuzu

HR	Korisnički priručnik
NO	Brukermanual
BG	Потребителски наръчник
HU	Kézikönyv
DK	Brugervejledning
CZ	Uživatelská příručka
PL	Instrukcja obsługi

RO	Manual de utilizare	88
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	93
TR	Kullanım kılavuzu	99



Onderdelenbeschrijving | Parts description | Description des pièces | Teile

Beschreibung | Descripción de las partes | Parti descrizione | Peças descrição | Delar beskrivning | Dijelovi opis | Deler beskrivelse | Части описание | Részletek leírása | Dele beskrivelse | Časti opis | Części opis | Piese descriere | Μέρη περιγραφή | Parçalar açıklaması |



1

Oplaadstation

Charger

Chargeur

Ladestation

Cargador

Caricabatteria

Carregador

Laddare

Punjač

Lader

Зареждащо устройство

Töltő

Oplader

Nabíječka

Ładowarka

Încărcător

Φορτιστής

Şarj aleti

2

Controle lamp

Control light

Voyant lumineux

Kontrolleuchte

Luz de control

Spia di controllo

Luz de controlo

Kontrollampa

Kontrolno svjetlo

Ladelampe

Контролна лампа

Jelzőfény

Kontrollys

Kontrolka

Lampka kontrolna

Lumină de control

Λυχνία ελέγχου

Kontrol lambası

3

Aan/uit schakelaar

On/off switch

Interrupteur On/off

Ein/Ausschalter

Interruptor encendido/apagado

Interruttore ON/OFF

Interruptor de Ligar/Desligar

Strömbrytare

Sklopka za uključivanje/isključivanje

Av-/På-bryter

Ключ за вклъчване / изклъчване

Be/ kikapcsoló gomb

Tænd/Sluk-kontakt

Vypínač Zap./Vyp.

Przełącznik ON/OFF (włącz/wyłącz)

Buton

pornire/oprire

Διακόπτης On/off

Aç/kapat anahtarı

4

Lengte schakelaar

Cutting length switch

Réglage de longueur de coupe

Schnittlängenschalter

Interruptor de longitud de corte

Klipplängdsvälvare

Cutting length switch

Bryter för kuttelänge

Превключвател за различна дължина на подстригване

Hajhossz-állító kapcsoló

Omskifter til klippe længde

Přepínač délky střívání

Przełącznik zmiany długości strzyżenia

Buton setare lungime

Διακόπτης πύθμισης ύψους κοπής

Kesme başlığı seçme

5

Snijblad

Cutting blade

Lame

Schermesser

Cuchilla cortante

Lama di taglio

Lâmina de corte

Skär

Nož za rezanej

Kutteblad

Ножче за подстригване

Vágókés

Skæreblade

Stříhaci čepel

Grzebień

Lamă

Λεπίδα κοπής

kesici başlık

6

Opzetkam

Comb

Peigne

Kamm

Peine

Pettine

Pente

Kam

Češalj

Kam

Гребен

Fésű

Kam

Hřeben

Ostrze tnące

Pieptene

Xτένα

Tarak

Bediening en onderhoud

NL

Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.

Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning van uw huis.

Voltage 220V-240V 50Hz.

Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets dergelijks.

Probeer het apparaat wat toch in het water is gevallen nooit vast te pakken, maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.

Voor het gebruik

- Controleer het apparaat en zorg ervoor dat er geen haren of viezigheid op het apparaat en tussen de snijbladen zit. Maak dit schoon met de bijgeleverde schoonmaakborstel en laat een druppel olie tussen de tanden van de snijbladen lopen.
- Hang een handdoek om de nek van de persoon die geknipt gaat worden.
- Laat de persoon zo zitten dat het hoofd voor u op ooghoogte is. Dit zorgt ervoor dat u voldoende zicht heeft en beter kunt werken.
- Kam eerst het te knippen haar.
- Ontspan en werk nauwkeurig. Maak alleen gebruik van korte banen.
- Het is beter om er per keer een klein gedeelte af te halen. U kunt er immers later altijd nog meer haar afhalen.
- Gebruik het apparaat alleen op droog haar.

Gebruik



Steek het stekkerje van het laadsnoer in de oplader (nr. 1) en steek de stekker in het stopcontact. Het oplaadlampje (nr. 2) ligt rood op. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is wanneer u het gaat opladen.

Laad het apparaat minstens 12 uur op voordat u het voor de eerste keer draadloos gaat gebruiken en wanneer u het langere tijd niet hebt gebruikt. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het maximaal 40 minuten draadloos gebruiken. Om de levensduur van de accu te optimaliseren dient u de accu tweemaal per jaar volledig te ontladen door het apparaat te laten draaien totdat deze stopt. Laad het apparaat daarna volledig op.

Tip: U kunt het apparaat ook direct gebruiken zonder het eerst op te laden, sluit daarvoor het apparaat direct aan op het laadsnoer en plaats deze in het stopcontact.

Als u voor de eerste keer met de tondeuse werkt, knip dan slechts een klein gedeelte van het haar, totdat u gewend bent aan de kniplengte die bij een bepaalde instelling hoort.

Het gebruik van het opzetstuk

Houd de tondeuse in de ene hand en controleer of de lengte schakelaar (nr. 4) op de "unlock"-positie staat. Nu kunt u de opzetkam (nr. 6) in de 2 railsen schuiven tot deze vastklikt. De opzetkam kan in 7 verschillende lengten worden ingesteld (4-20 mm).

1. Om de gewenste lengte in te stellen, stelt u eerst de schakelaar op "unlock". Daarna rolt u met uw duim de kam in de juiste positie. Voorbeeld: als de schakelaar op 20 mm. wijst, staat de snijlengte ook op 20 mm.
2. Als u de lengte heeft ingesteld, klikt u de schakelaar op "Lock" om de gekozen lengte vast te houden. Deze procedure herhaalt u, indien u de snijlengte weer wilt veranderen.

Tips voor beginners

Oefening baart kunst: slechts door regelmatig te oefenen krijgt u het haarsnijden onder de knie!

Begin vooral met het instellen op grotere lengte: korter kan nog altijd ! Voor het beste resultaat moet u de tondeuse rustig door het haar laten glijden. Regelmäßig kammen en verwijderen van het reeds geknipte haar zorgt ervoor, dat u een beter overzicht houdt.

Het knippen

Zet de schakelaar op "unlock" en stel de tondeuse-snijlengte in, op 20 mm. Zet de schakelaar op "lock". Deze procedure herhaalt u iedere keer dat u de snijlengte verandert.

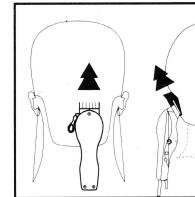


FIG. 1

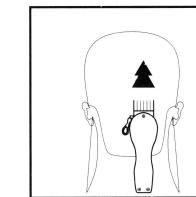


FIG. 2

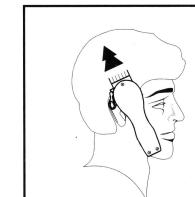


FIG. 3

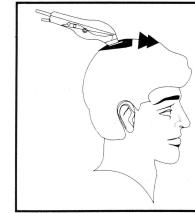


FIG. 4

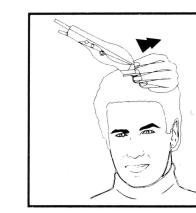


FIG. 5

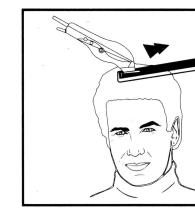


FIG. 6

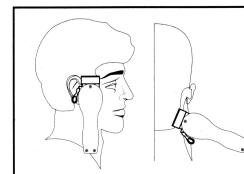


FIG. 7

Fig 1. De nekpartij.

Houdt de tondeuse met de knipzijde naar boven en begin met het knippen in het midden, onderaan de nek.

Houdt de tondeuse licht tegen het hoofd met de tanden van de opzetkam naar boven gericht. Beweeg de tondeuse geleidelijk naar boven. Werk naar boven en naar de buitenkant door het haar, terwijl u slechts een klein gedeelte per keer eraf haalt.

Beweeg terwijl u knipt de tondeuse geleidelijk naar u toe. Knip vervolgens de achterpartij vanuit het begin van de nek tot boven de oren.

Fig. 2. De achterkant van het hoofd.

Fig. 3. De zijkant van het hoofd.

Gebruik één van de kortere instellingen voor het knippen van de bakkebaarden. Vervolgens de opzetkam weer voor een langere instelling kiezen en ga door met het knippen tot bovenop het hoofd.

CDGebruik

Fig. 4. De bovenkant van het hoofd.

Kam het haar regelmatig, om de geknipte haren te verwijderen en om te controleren of u wel regelmatig knipt.

Fig. 5 & 6 De afwerking

1. Tenslotte, voor een goede, nauwkeurige afgewerkte coupe, de opzetkam er weer afhalen en de tondeuse omdraaien (met de onderkant naar boven), zodat u de onderkant van de nek, de zijkanten en het gedeelte rond de oren kunt bijwerken.
2. Zet de tondeuse in een rechte hoek langs het hoofd, terwijl de punten van het mes licht de huid raken en werk naar beneden. (zie fig.5)
3. Op deze manier verkrijgt u een glad resultaat.

Fig. 7 Nek- en bakkebaarden

Daartoe houdt u de tondeuse van boven naar beneden, plat tegen het hoofd (fig. 6) op de door u gewenste lengte.

Het knippen van langer haar.

Indien het haar taps toe moet lopen, verdeel en kam het haar dan eerst zoals gebruikelijk.

Verdeel vervolgens het haar van achter op het hoofd in drie gelijke delen rondom het hoofd.

Zet de twee bovenste lagen met spelden vast, zodat ze niet in de weg zitten wanneer u de onderste laag knipt. Ga vervolgens knippen met een schaar of met behulp van de tondeuse in combinatie met een kam.

Schoonmaken van het apparaat

Houd de tondeuse bijna rechttop vóór u en duw met uw duimen de bladen omhoog van de tondeuse (eerst ontgrendelen) De scheerkop glijd dan van de tondeuse. Gebruik het borsteltje om haарresten e.d. te verwijderen. Eventuele resten haарvet e.d. dient u te verwijderen met alcohol. Daarna een paar druppeltjes olie tussen de bladen laten lopen. Plaats daarna de onderdelen weer op de juiste plaats terug. Schakel enige malen heen en weer, teneinde de olie gelijk te verspreiden. Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek en droog deze met een zachte, schone doek. Gebruik nooit schuurmiddelen.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften



- Lees alle instructies voor gebruik.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik handvatten of knoppen.
- Om u te beschermen tegen een elektrische schok; snoer, stekker of het apparaat niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Haal de stekker uit het stopcontact indien het apparaat niet in gebruik is of voor reiniging.
- Laat het apparaat afkoelen alvorens onderdelen te verwijderen of te monteren.
- Het apparaat niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker of indien het toestel beschadigd is op enigerlei wijze.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan schade veroorzaken en beëindigt iedere garantie die u heeft.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuis of op of in de buurt van directe warmtebronnen.
- Laat geen snoer over de rand van de tafel hangen tegen hete oppervlakken of in contact komen met het apparaat. Plaats het product niet onder of dicht bij de gordijnen, raambekleding enz.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen m.b.t. het gebruik van dit apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg er voor dat de kabel niet naar beneden hangt.
- Let op: om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
- Een beschadigd snoer of stekker moet vervangen worden door een geautoriseerde technicus om gevaar te vermijden. Repareer het apparaat niet zelf.
- Het gebruik van een verlengsnoer of iets dergelijks is niet toegestaan.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.

BESTUURD DOOR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING

Garantievoorwaarden en service

- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat zijn wij niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen ander onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOUDELIJK gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedeckt zijn door de fabrieksgarantie, zal TRISTAR het apparaat repareren of vervangen.
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten zijn voorbegrepen in deze garantie. TRISTAR is niet verantwoordelijk voor schade:
 - Ten gevolge van een val of ongeluk.
 - Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
 - Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
 - Door normale gebruiksslittage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.
- Voor vragen of klachten kunt u zich melden bij uw verkooppunt.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.

Aanwijzingen ter bescherming van het milieu



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hier op. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG Inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 89/109/EEC

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met: de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

Operation and maintenance

Remove all packaging of the device.

Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home.

Rated voltage : AC220-240V 50Hz. Only connect this appliance to an earthed socket.

Do not use the device in the bathroom or near a sink filled with water. If the device has fallen into the water first pull the plug from the outlet.

Before use

- Check the clippers, making sure that they are free of hair and lint. Clean it with the supplied cleaning brush and spread a drop of oil on the blades.
- Place a towel around the person's neck who you are going to cut.
- Let the person sit down with his or her's head at your eye level. This ensures that you have sufficient visibility and you can do your work much better.
- First comb the hair so it will falls in its natural direction.
- Relax and work precisely. Only use short strokes. It is better to remove a little bit hair each time. You can always cut more later.
- Use the device only on dry hair.

Use



Insert the small plug of the charging cable at the charger and insert the charger into the socket. The control light (No. 2) lights red. Make sure the device is switched off when you start charging. Charge the device at least 12 hours before using it for the first time wireless and after a long period of disuse. When the device is fully charged, you can use it wirelessly up to 40 minutes. To optimize battery life you should charge the device twice a year fully discharge by running the device until it stops. Then fully charge the device.

Tip: You can also use the device without charging, connect then the device to the charger cable and insert it into the socket.

Using the comb attachment

Hold the hair clipper back to front in your hand. Check that the cutting length locking switch (No. 4) on the base of the hair clipper is in the "Unlock" position. Now slide the two guide rails on the comb attachment (No. 6) into the depressions in the casing of the clipper.

The comb (No. 6) can be set to any of 7 lengths for cutting. You can read off the set length in mm on the attachment (4 to 20mm).

1 . To set the required length, first move the cutting length locking switch to "Unlock". Place your thumbs on the ribbed surface of the comb attachment and slide it backwards or forwards until you reach the cutting length you require.

Example: If the small arrow on the hair clipper points to the arrow indicating 20mm, the set hair cutting length is 20mm, etc.

2. Once you have set the required hair cutting length, you will have to slide the cutting length locking switch to the "Lock" position to fix the comb attachment in this setting.

Use the same procedure each time you change the setting.

Tips for beginners

Practice makes perfect when it comes the haircuts.

Never move the hair clipper quickly through the hair for a standard cut. The appliance only works at its best if it is pushed gently. Don't forget to comb through the hair at regular intervals, in order to remove the small hairs that have already been cut.

While you do this, check that you have been cutting the hair evenly.

It is better not to cut the hair too short at first, so that you can get used to the length of cut at each setting. We recommend that you begin with the longest length of cut (20 mm), and then select a shorter setting if required.

Cutting

Unlock the comb attachment by sliding the cutting length locking switch (6) to "Unlock". At first, set the length of cut to 20 mm.

Fix the cut length at this setting by moving the cutting length locking switch back to "Lock".

This procedure must be repeated each time the length of cut is re-set.

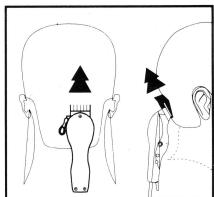


FIG. 1

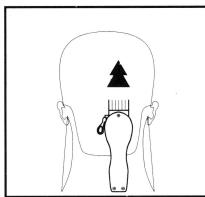


FIG. 2

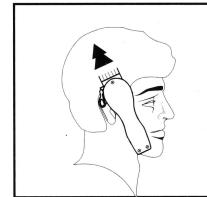


FIG. 3



FIG. 4

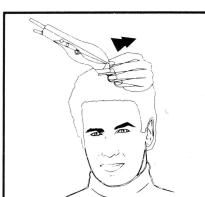


FIG. 5

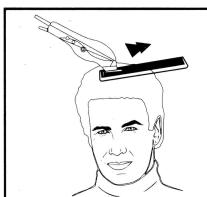


FIG. 6

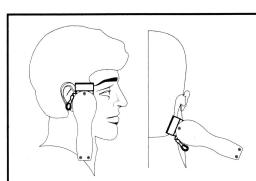


FIG. 7

Fig. 1. Start by trimming the sides from the bottom upwards. Hold the clipper lightly against the hair with teeth of the attachment comb pointing up but flat against the head. Slowly lift the clipper up and outward through the hair.

Fig. 2. Repeat around sides and back of head.

Fig. 3. If you want to cut the hair shorter, you have to set a shorter length of cut. Alternatively, you could use the same setting and press more firmly, then lift the appliance out more slowly. This entire procedure requires practice, and it is always better to leave too much hair the first few haircuts.

Fig. 4. You can use the 10 or 12mm hair length setting to cut the top hair on the head quite short. Use the 4 or 7mm setting to cut crew cuts. With the teeth flat against the head, slowly start trimming from the front to the back. Again, it is better to leave the hair longer the first few haircuts.

Fig. 5 & 6 Outlining. You do not need the comb attachment to finish off the cut. Remove the comb attachment from the appliance for this step. Comb hair into the style. Position clipper between the side burns and the ear. Make sure the corner edge of the blade is against the hairline.

Fig. 7. With the outline of the hair as your guide, slowly move the clipper over, around, and behind the ears. For the back of the neck and the sideburns, hold the clipper upside down, (see sketch), and holding it against the skin at the length desired, move downwards.

Cleaning

Never immerse the appliance in water or other liquid.

Clean the outside of the appliance with a damp cloth and dry it with a soft, clean cloth. Never use abrasives. Hold the hair clipper slightly vertically in front of you, i.e. with the clipper blade at the front slightly upwards towards you. Press the blades backwards with your thumbs in order to remove the clipper blade from the casing. The cutting head and the holder will come off the hair clipper. Press the white block with the holder to open the clipper blades.

Use the cleaning brush to remove any hair remaining between the blades.

Then place 2 or 3 drops of oil between the blades for lubrication. Push the cutting head back on until it clicks properly into place. Switch the appliance on for a couple of seconds so that the oil can be distributed evenly. Use the oil supplied for lubrication.

IMPORTANT SAFEGUARDS



- Read all instructions before use.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the device to cool before putting on or taking off parts. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries and invalidate any warranty you may have.
- Do not use outdoors, or on or near direct heat sources
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces or come into contact with the hot parts or allow the product to be situated underneath or close to curtains, window coverings etc.
- This appliance is for household use only and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is an attended appliance, and as such should never be left ON or whilst hot without adult supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Note: To avoid danger by the accidental resetting thermal protection, the device may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit and is turned regularly by the subject.
- This device is not intended for use with an external timer or a remote control system.
- Note: To avoid danger by the accidental resetting thermal protection, the device may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit and is turned regularly by the subject.
- A damaged cord or plug must be replaced by an authorized technician to avoid a hazard. Do not repair the device yourself.
- Using an extension cord or something similar is not allowed.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Guarantee

- The device supplied by our Company is covered by 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- During the life of the guarantee any fault of the device or its accessories to material or manufacturing defects will be eliminated free of charge by repairing or, at our discretion, by replacing it. The guarantee services do not entail an extension of the life of the guarantee nor do they give rise to any right to a new guarantee!
- Proof of the guarantee is provided by the proof of purchase. Without proof of purchase no free replacement or repair will be carried out.
- If you wish to make a claim under the guarantee please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole machine. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing , as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.

Guidelines for protection of the environment



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that the product correctly as waste is processed, it helps you may have adverse consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Fonctionnement et entretien

Retirez tous les emballages de l'appareil.

Vérifiez si la tension de l'appareil correspond à la tension principale de votre habitation.

Tension nominale: AC220-240V 50Hz. Ne branchez l'appareil qu'à un branchement équipé d'une prise de terre.

N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain ou près d'un évier rempli d'eau. Si l'appareil est tombé dans l'eau, débranchez d'abord la prise.

Avant d'utiliser

- Vérifiez les lames, en vous assurant qu'il n'y a pas de cheveux ni de peluches. Nettoyez-les avec la brosse fournie et déposez une goutte d'huile sur les lames.
- Placez une serviette autour du cou de la personne dont vous allez couper les cheveux.
- Faites asseoir la personne de sorte que sa tête soit au niveau de vos yeux. Cela vous assure une visibilité suffisante et que vous pouvez faire votre travail beaucoup mieux.
- Tout d'abord peignez les cheveux afin qu'ils tombent dans leur direction naturelle.
- Détendez-vous et travailler avec précision. Travaillez par à-coups. Il est préférable d'enlever les cheveux à chaque fois. Vous pouvez toujours en recouper après.
- N'utilisez l'appareil que sur cheveux secs.

Utilisation



Insérez la petite fiche du câble de charge sur le chargeur et branchez le chargeur dans la prise. Le voyant de contrôle rouge (n °2) s'allume. Assurez-vous que l'appareil est hors tension lorsque vous commencez à charger. Rechargez l'appareil au moins 12 heures avant de l'utiliser pour la première fois sans fil et après une longue période d'inutilisation. Lorsque l'appareil est complètement chargé, vous pouvez l'utiliser sans fil pendant 40 minutes. Pour optimiser la durée de vie de la batterie vous devez décharger entièrement la batterie deux fois par an en utilisant l'appareil jusqu'à ce qu'il s'arrête de fonctionner. Ensuite, rechargez complètement la batterie. Astuce: Vous pouvez également utiliser l'appareil sans le chargeur, branchez alors l'appareil au câble du chargeur et insérez-le dans la prise.

Utilisez les guides de coupe

Tenez la tondeuse à cheveux la face arrière vers vous. Vérifiez que la molette de verrouillage du sélecteur de longueur de coupe (n °4) sur la base de la tondeuse à cheveux est dans la position "Déverrouiller". (« Unlock »). Maintenant faites glisser les deux rails du guide de coupe (No. 6) dans les rainures de l'appareil.

Le peigne peut être réglé sur l'une des 7 positions de longueur de coupe (No. 6). Vous pouvez lire la longueur de coupe figurant en mm sur le guide de coupe (4 à 20 mm).

1. Pour définir la longueur requise, déplacez d'abord la molette de verrouillage de la longueur de coupe sur « Déverrouiller » (« Unlock »). Placez vos pouces sur la surface nervurée du guide de longueur et faites glisser vers l'arrière ou vers l'avant jusqu'à la longueur de coupe désirée.

Exemple: Si la petite flèche de la tondeuse à cheveux est placée sur la flèche indiquant 20mm, la longueur de coupe des cheveux sera de 20mm, etc.

2. Une fois que vous avez défini la longueur de coupe de cheveux requise, vous devrez glisser la molette de verrouillage de longueur de cheveux sur la position « Verrouiller » pour fixer le sabot dans cette position.

Utilisez la procédure chaque fois que vous changer le réglage.

Conseils pour les débutants

C'est par la pratique que vous perfectionnerez votre façon de couper de cheveux.

Ne déplacez jamais la tondeuse à cheveux rapidement à travers les cheveux pour une coupe classique. L'appareil fonctionne d'autant mieux si on le fait glisser doucement. N'oubliez pas de peigner les cheveux à intervalles réguliers, afin d'éliminer les petits cheveux qui ont déjà été coupés.

Tout en faisant cela, vérifiez que vous avez coupé les cheveux de façon régulière.

Il est préférable de ne pas couper les cheveux trop courts dans un premier temps, afin que vous puissiez vous habituer à la longueur de coupe à chaque réglage. Nous vous recommandons de commencer avec la plus grande longueur de coupe (20 mm), puis de sélectionner un réglage plus court si nécessaire.

Coupe

Débloquez le sabot en faisant glisser la molette de verrouillage de coupe (6) sur « Déverrouiller ». Dans un premier temps, définissez la longueur de coupe à 20 mm.

Fixez la longueur de coupe sur cette position en déplaçant la molette de verrouillage de longueur de coupe sur « Verrouiller ». Cette procédure doit être répétée chaque fois que la longueur de coupe est changée.

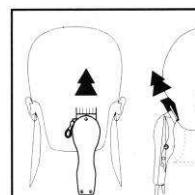


FIG. 1

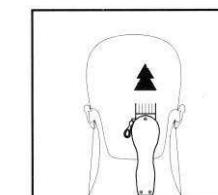


FIG. 2

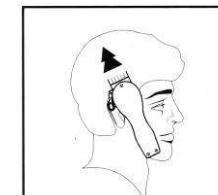


FIG. 3

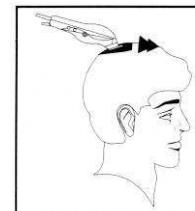


FIG. 4

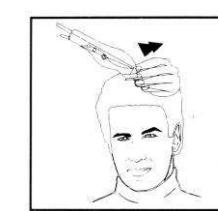


FIG. 5

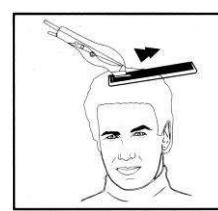


FIG. 6

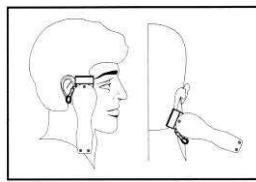


FIG.7

Fig. 1. Commencez par couper les côtés de bas en haut. Tenez la tondeuse légèrement contre les cheveux avec les dents du peigne vers le haut, mais à plat sur la tête. Soulevez lentement la tondeuse et inclinez vers l'extérieur dans les cheveux.

Fig. 2. Recommencez derrière la tête et sur les côtés.

Fig. 3. Si vous voulez couper les cheveux plus courts, vous devez choisir une longueur de coupe plus courte. Alternativement, vous pouvez utiliser le même réglage et appuyer plus fort, puis soulevez l'appareil plus lentement.

Toute cette procédure requiert de la pratique, et il est toujours préférable de laisser trop de cheveux lors des premières coupes.

Fig. 4. Vous pouvez utiliser la longueur de cheveux de 10 ou 12mm pour couper assez courts les cheveux du dessus de la tête. Utilisez le réglage de 4 ou 7 mm pour obtenir une coupe en brosse. Avec les dents à plat contre la tête, commencer à couper lentement de l'avant vers l'arrière. Encore une fois, il est préférable de laisser les cheveux plus longs lors des premières coupes.

Fig. 5 & 6 Contours. Vous n'avez pas besoin du sabot pour terminer la coupe. Retirez le sabot de l'appareil pour cette étape. Peignez les cheveux selon votre style. Positionnez la tondeuse entre les pattes et l'oreille. Assurez-vous que le bord du coin de la lame est contre la racine des cheveux.

Fig. 7. En utilisant le contour de la chevelure comme guide déplacer lentement la tondeuse autour, et derrière les oreilles. Pour la nuque et les pattes, tenez la tondeuse à l'envers, (voir croquis), et en la maintenant contre la peau à la longueur désirée, glissez vers le bas.

Nettoyage

Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon doux et propre. Ne jamais utiliser de produits abrasifs. Tenez la tondeuse à cheveux légèrement verticalement devant vous, c'est à dire avec la lame de la tondeuse devant légèrement vers le haut vers vous. Appuyez sur les lames vers l'arrière avec le pouce afin de retirer la lame de la tondeuse du boîtier. La tête de coupe et le support se détacheront de la tondeuse à cheveux. Appuyez sur le bloc blanc avec le support pour ouvrir les lames de la tondeuse.

Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les cheveux restants entre les lames.

Ensuite, déposez 2 ou 3 gouttes d'huile entre les lames pour la lubrification. Repoussez la tête de coupe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement en position. Mettez l'appareil en marche pendant quelques secondes pour que l'huile puisse se répartir uniformément. Utilisez l'huile fournie pour la lubrification.

MISES EN GARDES IMPORTANTES



- Lisez toutes les instructions avant utilisation.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes, servez-vous des poignées et des boutons.
- Pour vous protéger des risques d'électrocution, n'immergez ni le cordon d'alimentation ni l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Débranchez la prise lorsque vous ne vous en servez pas et avant de procéder au nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant d'en retirer ou d'y ajouter des éléments. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ou bien après qu'il ait subi un dysfonctionnement ou ait été endommagé d'une quelconque façon.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil est susceptible de provoquer des blessures ainsi que l'annulation de la garantie dont vous bénéficiez.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne laissez pas le cordon pendre depuis le rebord d'une table ou d'un plan de travail, ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes ou avec les éléments de l'appareil qui chauffent durant l'utilisation. Ne placez pas l'appareil sous ou à proximité de rideaux ou des garnitures de fenêtres.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique dans le but pour lequel il a été prévu.
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- Cet appareil nécessite la présence constante d'un utilisateur adulte lorsqu'il est en marche ou qu'il est chaud.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Afin de protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance à proximité de l'appareil. En conséquence, lorsque vous choisissez l'emplacement de l'appareil, faites-le de telle manière que l'enfant n'aura pas accès à l'appareil. Vérifiez et assurez-vous que les câbles ne pendent pas.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR REFERENCE ULTERIEURE

Garantie

- L'appareil fourni par notre société est couvert par une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat (reçu).
- Au cours de la période de garantie, tout défaut sur l'appareil ou ses accessoires et tout défaut de fabrication sera gratuitement réparé ou remplacé –à notre discréption– Les interventions couvertes par la garantie ne prolongent pas la durée de la période de garantie et ne donnent droit à aucune nouvelle garantie !

- La preuve d'achat fait office de bon de garantie. Sans preuve d'achat aucun remplacement ou réparation gratuite ne sera effectué.
- Si vous désirez avoir recours à la garantie, veuillez renvoyer l'appareil dans son emballage d'origine chez votre détaillant, en y joignant votre preuve d'achat.
- Les dommages subis par les accessoires n'impliquent pas un remplacement automatique de l'ensemble de l'appareil. Dans un tel cas, veuillez contacter notre service d'assistance en ligne. Les éléments en verre ou en plastique qui sont cassés donnent toujours lieu à un échange.
- Les défauts concernant les consommables ou les éléments sujets à l'usure ainsi que le nettoyage, l'entretien ou le remplacement de ces éléments ne sont pas couverts par la garantie et sont donc à la charge du client !
- La garantie est annulée si des interventions non autorisées sont effectuées sur l'appareil.
- Après expiration de la période de garantie, les réparations peuvent être prises en charge contre facturation par un vendeur spécialisé ou un service d'entretien.

Directives pour la préservation de l'environnement



Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers lorsqu'il arrive au terme de sa durée de vie. Il doit être mis au rebut dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements ménagers électriques et électroniques. Le symbole sur l'appareil, les instructions d'utilisation et sur l'emballage sont là pour vous rappeler ce point important. Les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil peuvent être recyclés. En recyclant les équipements ménagés usés vous contribuez de façon importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour obtenir des informations concernant les points de collectes des environs.

Emballage

L'emballage est recyclable à 100%, mettez-le au rebut en le séparant des autres déchets.

Produit

Cette appareil est doté d'une marque en fonction de la Directive Européenne 2002.96/EC sur les Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En faisant en sorte que le produit soit traité de façon adéquate lors de sa mise au rebut vous pouvez contribuer à prévenir des effets néfastes pour la santé humaine et l'environnement.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et distribué en respectant les objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension no 2006/95/EC, les exigences de protection de la Directive EMC 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et les exigences de la Directive 93/68/EEC.

Betrieb und Wartung

Die gesamte Geräteverpackung entfernen.

Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Stromspannung Ihres Hauses übereinstimmt. Nennspannung : AC 220-240 V 50 Hz. Dieses Gerät nur an einer geerdeten Steckdose anschließen.

Das Gerät nicht im Badezimmer oder neben einem mit Wasser gefüllten Spülbecken verwenden. Wenn das Gerät ins Wasser gefallen ist, zuerst Netzstecker ziehen.

Vor Inbetriebnahme

- Die Schneidevorrichtung überprüfen und sicherstellen, dass sie frei von Haaren und Fusseln ist. Mit der mitgelieferten Reinigungsbürste reinigen und einen Tropfen Öl auf den Klingen verteilen.
- Ein Handtuch um den Hals der Person legen, der Sie die Haare schneiden.
- Die Person sollte Ihnen auf Augenhöhe gegenüber sitzen. Somit sehen Sie genug, um optimal arbeiten zu können.
- Zuerst die Haare kämmen, so dass sie in ihre natürliche Richtung fallen.
- Entspannt und präzise arbeiten. Das Gerät nur kurz durch die Haare führen. Es ist besser, nur wenige Haare auf einmal zu entfernen. Später kann immer noch nachgeschnitten werden.
- Das Gerät nur an trockenen Haaren benutzen.

Bedienung



Den kleinen Stecker des Ladekabels an der Ladestation einstecken und die Ladestation an einer Steckdose anschließen. Die Kontrollleuchte (Nr. 2) leuchtet rot. Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn der Ladevorgang gestartet wird. Das Gerät muss vor der ersten kabellosen Benutzung und nach längerem Nichtgebrauch mindestens 12 Stunden geladen werden. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, kann es bis zu 40 Minuten kabellos betrieben werden. Um die Akkulebensdauer zu optimieren, sollte der Akku zweimal im Jahr vollständig entladen werden, indem das Gerät so lange betrieben wird, bis es aus ist. Dann das Gerät vollständig laden. Tipp: Das Gerät kann auch ohne Aufladen benutzt werden, einfach das Gerät am Ladekabel anschließen und an einer Steckdose einstecken.

Verwendung des Kammaufsatzes

Den Haarschneider verkehrt herum in die Hand nehmen. Überprüfen, ob der Schnittlängenschalter (Nr. 4) an der Basis des Haarschneiders auf "Entriegeln" steht. Jetzt die beiden Führungsschienen am Kammaufsatz (Nr. 6) in die Rillen am Gehäuse des Haarschneiders schieben.

Der Kamm (Nr. 6) kann auf 7 Schnittlängen eingestellt werden. Am Aufsatz kann die eingestellte Länge in mm abgelesen werden (4 bis 20 mm).

1 . Zum Einstellen der gewünschten Länge zuerst den Schnittlängenschalter auf "Entriegeln" stellen. Die Daumen auf die gerippte Oberfläche des Kammaufsatzes legen und nach hinten oder vorne schieben, bis die gewünschte Schnittlänge erreicht ist.

Beispiel: Wenn der kleine Pfeil am Haarschneider auf den Pfeil mit der 20 mm Anzeige zeigt, ist die Schnittlänge auf 20 mm eingestellt, etc.
 2. Sobald die gewünschte Haarschnittlänge eingestellt ist, muss der Schnittlängenschalter auf "Sperren" gestellt werden, um den Kammaufsatz in dieser Stellung zu fixieren.
 Dasselbe Verfahren bei jeder Einstellungsänderung anwenden.

Tipps für Anfänger

Übung macht den Meister beim Haare schneiden.

Den Haarschneider für einen Standardschnitt niemals schnell durch die Haare ziehen. Das Gerät funktioniert nur optimal, wenn ein sanfter Druck angewandt wird. Die Haare regelmäßig durchkämmen, um die kleinen, bereits geschnittenen Haare, zu entfernen.

Währenddessen überprüfen, ob die Haare gleichmäßig geschnitten sind.

Anfangs ist es besser, die Haare nicht zu kurz zu schneiden, um sich an alle eingestellten Schnittlängen gewöhnen zu können. Wir empfehlen, mit der längsten Schnittlänge (20 mm) zu beginnen und dann erforderlichenfalls eine kürzere Einstellung zu wählen.

Schneiden

Den Kammaufsatz entsperren, indem der Schnittlängenschalter (6) auf "Entsperren" gestellt wird. Anfangs die Schnittlänge auf 20 mm einstellen.
 Die eingestellte Schnittlänge fixieren, indem der Schnittlängenschalter wieder auf "Sperren" gestellt wird. Dieses Verfahren muss nach jeder neuen Schnittlängeneinstellung wiederholt werden.

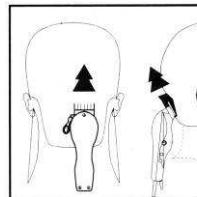


ABB. 1

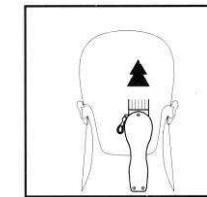


ABB. 2

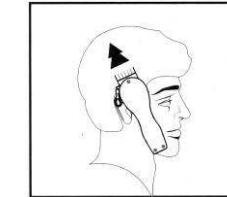


ABB. 3

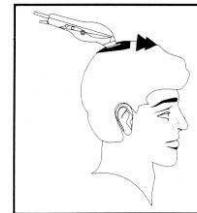


ABB. 4

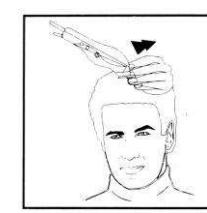


ABB. 5

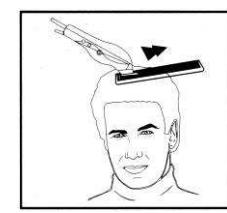


ABB. 6

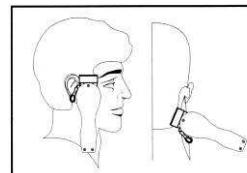


ABB. 7

Abb. 1. Zuerst die Seiten von unten nach oben schneiden. Den Haarschneider leicht auf die Haare legen, die Zähne des Aufsatzkamms zeigen nach oben, aber liegen flach am Kopf. Den Haarschneider langsam nach oben und nach außen durch die Haare führen.

Abb. 2. An den Seiten und am Hinterkopf wiederholen.

Abb. 3. Wenn die Haare kürzer geschnitten werden sollen, muss eine kürzere Schnittlänge eingestellt werden. Alternativ kann die selbe Einstellung beibehalten werden, dann aber mehr Druck anwenden und das Gerät langsamer herausziehen.
 Dieses gesamte Verfahren erfordert Übung und bei den ersten Versuchen sollten die Haare nicht zu kurz geschnitten werden.

Abb. 4. Mit der 10 oder 12 mm Haarlängeneinstellung kann das Deckhaar ziemlich kurz geschnitten werden. Mit der 4 oder 7 mm Einstellung Bürstenhaarschnitte schneiden. Die Zähne flach am Kopf anlegen und langsam von vorne nach hinten schneiden. Wieder ist es besser, die Haare bei den ersten Versuchen nicht zu kurz zu schneiden.

Abb. 5 & 6 Umriss. Zum Fertigstellen des Haarschnitts ist kein Kammaufsatz erforderlich. Dazu den Kammaufsatz vom Gerät abnehmen. Die Haare mit dem Kamm in Form bringen. Den Haarschneider zwischen Koteletten und Ohr positionieren. Die Kanten der Klinge müssen am Haaransatz anliegen.

Abb. 7. Mit dem Umriss der Haare als Richtschnur den Haarschneider langsam über, um und hinter die Ohren führen. Für Hinterkopf und Koteletten den Haarschneider verkehrt herum halten, (siehe Skizze), und in der gewünschten Länge auf der Haut anlegen, nach unten führen.

Reinigung

Das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.

Die Außenfläche des Geräts mit einem feuchten Tuch reinigen und mit einem weichen, sauberen Tuch abtrocknen. Niemals Scheuermittel verwenden. Den Haarschneider leicht senkrecht in die Hand nehmen, d.h. die Schneidevorrichtung muss leicht nach oben in Ihre Richtung zeigen. Die Klingen mit den Daumen nach hinten drücken, um die Schneidevorrichtung aus dem Gehäuse zu nehmen. Der Schneidkopf und die Halterung lösen sich aus dem Haarschneider. Auf den weißen Block mit der Halterung drücken, um die Schneidevorrichtung zu öffnen.

Mit der Reinigungsbürste alle restlichen Haare zwischen den Klingen entfernen.

Danach zum Schmieren 2 oder 3 Tropfen Öl zwischen die Klingen träufeln. Den Schneidkopf wieder zurückdrücken, bis er richtig einrastet. Das Gerät für einige Sekunden einschalten, damit das Öl gleichmäßig verteilt wird. Zum Schmieren das mitgelieferte Öl verwenden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



- Lesen Sie alle Anleitungen.
- Berühren Sie keine heißen Teile. Benutzen Sie Handgriffe oder Knöpfe.
- Zum Schutz vor Stromschlag Gerät, Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, wenn Zubehörteile ausgewechselt werden oder wenn das Gerät gereinigt wird. Sind Netzstecker oder Netzkabel beschädigt, dann benutzen Sie das Gerät bitte nicht. Das gleiche gilt, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder in irgendeiner anderen Weise beschädigt ist.
- Die Benutzung nicht empfohlener Zubehörteile kann zu Verletzungen führen, außerdem verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.
- Nicht im Freien oder in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen benutzen.
- Netzkabel nicht über die Tischkante hängen lassen und von heißen Oberflächen entfernt halten. Betreiben Sie das Gerät nicht unterhalb oder in unmittelbarer Nähe von Vorhängen oder Gardinen.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Stellen Sie das Gerät sicher auf einer ebenen Arbeitsfläche auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen mit körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten, oder für unerfahrene und unwissende Personen geeignet, es sei denn, diese wurden von einer schutzbefohlenen Person in Bezug auf den Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät, um sie vor den Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten zu schützen. Suchen Sie für das Gerät also einen Platz aus, der für Kinder unzugänglich ist. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

BITTE BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

Garantie

- Dieses Gerät ist für 24 Monate ab Kaufdatum garantiert (bitte Kaufbeleg aufzubewahren).
- Während der Garantiezeit werden Defekte aufgrund von Material- und Fertigungsfehlern kostenfrei repariert oder das Gerät wird ersetzt. Im Garantiefall verlängert sich die Laufzeit der ursprünglichen Garantie nicht!
- Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Ohne Kaufbeleg nehmen wir keine Garantiearbeiten vor.
- Im Garantiefall geben Sie das Gerät bitte mit allen Zubehörteilen originalverpackt und mit Kaufbeleg bei Ihrem Fachhändler ab.
- Beschädigte Zubehörteile führen nicht automatisch zum Ersatz des gesamten Geräts. Bitte wenden Sie sich in einem solchen Fall an unsere Hotline. Glas- und Kunststoffteile unterliegen nicht der Garantie.

- Verschleißteile, Reinigung und Wartung sind nicht durch die Garantie abgedeckt und werden berechnet!
- Bei unerlaubtem Eingriff Dritter verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.
- Nach Ablauf der Garantie vereinbaren Sie kostenpflichtige Reparaturen bitte mit Ihrem Fachhändler oder dem Kundendienst.

Hinweise zum Umweltschutz



Das Gerät darf am Ende seiner Gebrauchsfähigkeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es an einer Sammelstelle für Altgeräte ab. Das Symbol auf Gerät, Bedienungsanleitung und Verpackung gibt Hinweise zur Entsorgung.

Die Materialien sind entsprechend recyclingfähig. Durch Recycling und andere Formen der Wiederverwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte erfragen Sie die nächste Sammelstelle für Altgeräte bei Ihrer örtlichen Verwaltung.

Verpackung

Die Verpackungsmaterialien sind 100% recyclingfähig.

Produkt

Dieses Gerät entspricht der europäischen Richtlinie 2002/96/EC für elektrische und elektronische Altgeräte (EAG). Durch korrekte Wiederverwertung helfen Sie beim Schutz unserer Umwelt.

EU Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde entsprechend der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und der EMC-Richtlinie 2004/108/EC sowie der Richtlinie 93/68/EEC gefertigt und vermarktet.

Funcionamiento y mantenimiento

Retire todo el embalaje del dispositivo. Compruebe que el voltaje del aparato corresponde a la tensión principal de su hogar. Tensión nominal : CA 220-240V 50Hz. Conecte este aparato a una toma de tierra solamente. No utilice este aparato en el cuarto de baño o cerca de un fregadero lleno de agua. Si el aparato cae en el agua, primero retire el enchufe de la toma.

Antes del uso

- Compruebe las cortadoras, asegurándose de que no tengan pelo y pelusa. Límpielas con el cepillo suministrado y extienda una gota de aceite en las cuchillas.
- Coloque una toalla alrededor del cuello de la persona a la que va a cortar el cabello.
- La persona se debe sentar con la cabeza a la altura de sus ojos. Esto le proporciona la suficiente visibilidad y le permite trabajar mejor.
- Primero peine el cabello de manera que caiga en su dirección natural.
- Relájese y trabaje con precisión. Realice sólo movimientos cortos. Es preferible cortar poca cantidad de pelo cada vez. Siempre puede cortar más tarde.
- Utilice el aparato en cabello seco solamente.

Uso



Inserte el enchufe pequeño del cable de carga en el cargador e inserte el cargador en el enchufe. La luz de control (N°2) se ilumina de color rojo. Asegúrese de que el aparato esté apagado cuando lo empiece a cargar. Cargue el aparato al menos 12 horas antes de utilizarlo por primera vez de manera inalámbrica, y tras un largo período en desuso. Cuando el aparato esté totalmente cargado, puede utilizarlo de manera inalámbrica hasta 40 minutos. Para optimizar la vida útil de la batería, debe descargar completamente la batería dos veces al año haciendo funcionar el aparato hasta que se detenga. A continuación cargue totalmente el aparato. Consejo: Siempre puede utilizar el aparato sin carga, a continuación conecte el aparato al cable cargador e insértelo en el enchufe.

Utilizar el accesorio de peine

Coloque la cortadora de cabello en su mano de atrás hacia adelante. Compruebe que el interruptor de bloqueo de la longitud de corte (N°4) en la base del cortadora de cabello esté en la posición "Desbloquear". A continuación deslice los dos carriles guía del accesorio de peine (N°6) en las depresiones de la cubierta de la cortadora.

El peine (N°6) se puede ajustar a cualquiera de las 7 longitudes de corte. Puede ver la longitud establecida en mm en el accesorio (4 a 20mm).

1 . Para ajustar la longitud deseada, primero coloque el interruptor de bloqueo de longitud de corte en "Desbloquear". Coloque los pulgares sobre la superficie acanalada del accesorio de peine y deslícelo hacia atrás o hacia delante hasta llegar a la longitud de corte deseada.

Ejemplo: Si la flecha pequeña y la cortadora de cabello señalan hacia la flecha que indica 20mm, la longitud de corte establecida es de 20mm, etc.

2. Una vez que haya ajustado la longitud de corte deseada, deberá deslizar el interruptor de bloqueo de longitud de corte a la posición "Bloquear" para fijar el accesorio de peine a esa posición.
Siga el mismo procedimiento cada vez que cambie la posición.

Consejos para principiantes

La práctica hace al maestro cuando se trata de realizar cortes de pelo.

Nunca mueva la cortadora de cabello rápidamente por el cabello para realizar un corte estándar. El aparato sólo funciona de manera óptima si se empuja con suavidad. No olvide peinar el cabello a intervalos regulares, con el fin de retirar el cabello que ya se haya cortado. Mientras hace esto, compruebe que ha cortado el cabello de manera uniforme.

Es preferible no cortar el cabello muy corto para que pueda acostumbrarse a la longitud de corte en cada posición. Se recomienda que comience con la mayor longitud de corte (20mm), y luego seleccione una posición más corta si es necesario.

Cortar el cabello

Desbloquee el accesorio de peine deslizando el interruptor de desbloqueo de longitud de corte (6) para "Desbloquear". En primer lugar, fije la longitud de corte a 20mm. Fije la longitud de corte a esta posición colocando de nuevo el interruptor de bloqueo de longitud de corte en "Bloqueo". Este procedimiento debe repetirse cada vez que se ajuste de nuevo la longitud de corte.

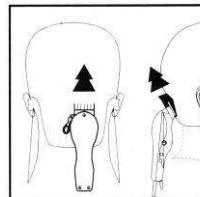


FIG. 1

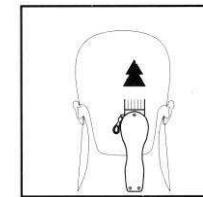


FIG. 2

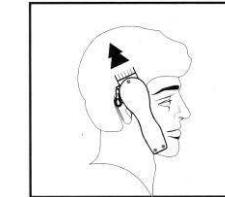


FIG. 3

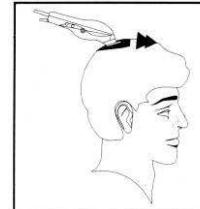


FIG. 4

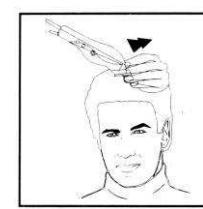


FIG. 5

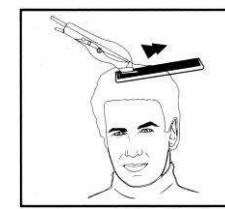


FIG. 6

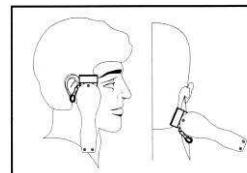


FIG. 7

Fig. 1. Comience cortando los lados desde abajo hacia arriba. Mantenga la cortadora de cabello ligeramente en el cabello con los dientes del accesorio de peine apuntando hacia arriba pero pegado a la cabeza. Levante lentamente la máquina cortadora de cabello hacia arriba y hacia el exterior por el pelo.

Fig. 2. Repita la operación en los lados y la parte posterior de la cabeza.

Fig. 3. Si desea cortar el pelo más corto, debe seleccionar una longitud de corte menor. Puede utilizar la misma posición alternativamente y presionar con más fuerza, a continuación levante el aparato más despacio.

Todo este procedimiento requiere práctica, y siempre es preferible no cortar demasiado cabello cuando se realicen los primeros cortes.

Fig. 4. Puede utilizar la posición de 10 o 12mm de longitud de cabello para cortar muy corto el pelo de la parte superior de la cabeza. Utilice la posición 4 o 7mm para cortar el cabello al rape. Con los dientes planos sobre la cabeza, lentamente comience a cortar desde la parte

delantera hacia la parte posterior. Una vez más, es preferible dejar el pelo más largo cuando realice los primeros cortes de pelo.

Fig. 5 & 6 Contornos. No necesita el accesorio de peine para terminar el corte de pelo. Retire el accesorio de peine del aparato para realizar este paso. Peine el cabello en el estilo deseado. Coloque la cortadora entre las patillas y la oreja. Asegúrese de que la esquina de la cuchilla esté a contrapelo.

Fig. 7. Con el contorno del pelo como guía, mueva la cortadora lentamente alrededor y detrás de las orejas. Para la parte posterior del cuello y las patillas, mantenga la cortadora al revés (ver dibujo), y colocándola sobre la piel a la longitud deseada, muévala hacia abajo.

Limpieza

Nunca sumerja el aparato en agua y otros líquidos.

Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo y séquelo con un paño suave y limpio.

Nunca utilice productos abrasivos. Mantenga la máquina cortadora de cabello ligeramente en posición vertical frente a usted, es decir, con la cuchilla cortadora en la parte delantera ligeramente elevada hacia usted. Presione las cuchillas hacia atrás con los pulgares para retirar la cuchilla cortadora de la carcasa. El cabezal de corte y el soporte saldrán de la máquina cortadora de cabello. Presione el bloque blanco con el soporte para abrir las cuchillas cortadoras.

Utilice el cepillo limpiador para retirar los restos de cabello entre las cuchillas.

A continuación ponga 2 o 3 gotas de aceite entre las cuchillas para lubricar. Empuje de nuevo el cabezal de corte hasta que quede fijo en su lugar. Encienda el aparato durante unos segundos para que el aceite se distribuya de manera uniforme. Utilice el aceite suministrado para lubricar.

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



- Lea todas las instrucciones antes del uso.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o los mandos.
- Para protegerse contra electrocución, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua u otros líquidos.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Deje enfriar el dispositivo antes de añadir o quitar piezas. No use aparatos con el cable o enchufe dañado, después de que funcionen mal o se hayan dañado de cualquier modo.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato pueden provocar heridas y anular la garantía que pueda tener.
- No lo use en exterior, ni sobre o cerca de fuentes de calor directas.
- No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o encimera, ni toque las superficies calientes o entre en contacto con piezas calientes. No deje que el producto se coloque debajo o cerca de cortinas, persianas, etc.
- Este aparato es solamente para uso doméstico, y sólo para su finalidad.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato precisa supervisión, y por lo tanto nunca debe dejarse encendido o cuando esté caliente sin supervisión por un adulto.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con disminuciones físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento (niños incluidos), a menos que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje solos con el aparato sin supervisión. Consecuentemente, al seleccionar el emplazamiento del aparato, piense en un lugar fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que el cable no quede colgando.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA EN EL FUTURO

Garantía

- El dispositivo proporcionado por nuestra empresa está cubierto por una garantía de 24 meses desde la fecha de compra (recibo).
- Durante la duración de la garantía, cualquier avería del dispositivo o sus accesorios debida a defectos de material o fabricación será solucionado sin coste mediante su reparación o, según nuestro criterio, su cambio. El servicio de garantía no implica una ampliación de la duración de la garantía ni da derecho a una nueva garantía.
- La prueba de garantía se proporciona mediante la prueba de compra. Sin la prueba de compra no se realizará ningún cambio ni reparación sin coste.
- Si desea realizar una reclamación de garantía, devuelva la máquina entera en su embalaje original a su vendedor, junto con el recibo.
- Los daños a accesorios no implican el cambio automático gratuito de toda la máquina. En tales casos, contacte con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.

- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles de desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o cambio de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por lo tanto, deben pagarse.
- La garantía queda anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Después del fin del periodo de garantía, las reparaciones pueden ser realizadas por vendedores capacitados o el servicio de reparación con el pago de los costes correspondientes.

Normas de protección del medioambiente



Este aparato no debe desecharse con los residuos domésticos al finalizar su vida útil, sino desecharse en un centro de reciclaje de aparatos domésticos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le llama la atención sobre este importante asunto. Los materiales usados en este aparato pueden reciclarse. Reciclando electrodomésticos usados, contribuye de forma importante a la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información sobre el punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje de forma separada.

Producto

Este dispositivo tiene una marca de cumplimiento con la Directriz Europea 2002/96/EC, sobre Equipo Eléctrico y Electrónico de Desecho (WEEE). Garantizando que el producto de desecho se procese correctamente, ayuda a evitar las posibles consecuencias adversas para el medioambiente y la salud humana.

Declaración de cumplimiento CE

Este dispositivo ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directriz de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directriz EMC 2004/108/EC de "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directriz 93/68/EEC.

Funzionamento e manutenzione

Rimuovere tutto l'imballaggio dell'apparecchio. Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete domestica. Tensione nominale: AC220-240V 50Hz. Collegare questo apparecchio solo ad una presa di terra. Non usare l'apparecchio in bagno o in prossimità di un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio cade in acqua prima staccare la presa dalla corrente.

Prima dell'uso

- Verificare la macchinetta per capelli, accertandosi che non vi siano capelli o fili all'interno. Pulirla con la spazzola di pulizia fornita e spandere una goccia di olio sulle lame.
- Porre un'asciugamani intorno al collo della persona a cui si stanno per tagliare i capelli.
- Far sedere la persona con la sua testa a livello dei tuoi occhi. Ciò ti permette di avere una visibilità sufficiente per poter lavorare meglio.
- Prima pettinare i capelli in modo che vadano nella loro direzione naturale.
- Rilassarsi e procedere in modo preciso. Procedere per tratti brevi. È meglio rimuovere una piccola quantità di capelli per volta. È possibile sempre tagliarne di più in seguito.
- Usare l'apparecchio solo su capelli asciutti.

Uso



Inserire lo spinotto del cavo di ricarica nel caricabatteria e il caricabatteria nella presa di corrente. La spia di controllo rossa (2) si accende. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento quando si inizia a ricaricare. Caricare l'apparecchio per almeno 12 ore prima di usarlo per la prima volta senza filo e dopo un lungo periodo di non uso. Quando l'apparecchio è completamente carico, è possibile usarlo per 40 minuti. Per ottimizzare la durata della batteria scaricarla completamente almeno due volte all'anno usando il dispositivo finché non si scarica. Quindi caricare completamente l'apparecchio. Suggerimento: È possibile anche usare l'apparecchio senza ricaricarlo, collegandolo al cavo del caricabatteria e inserirlo nella presa di corrente.

Uso del pettine

Prendere la macchinetta per capelli dalla parte posteriore a quella anteriore nella tua mano. Verificare che l'interruttore di blocco della lunghezza di taglio (4) sulla base della macchinetta per capelli sia in posizione "Sbloccato". Poi far scorrere le due guide sul pettine (6) nelle scanalature sull'alloggiamento della macchinetta.

Il pettine (6) può essere impostata su una delle 7 lunghezze di taglio. È possibile leggere la lunghezza impostata in mm sull'accessorio (da 4 a 20mm).

- Per impostare la lunghezza desiderata, prima spostare l'interruttore di blocco della lunghezza di taglio su "Sbloccato". Porre i pollici sulla superficie scanalata del pettine e spingerlo in avanti o indietro finché non si raggiunge la lunghezza di taglio desiderata. Esempio: Se la freccetta sulla macchinetta per capelli indica 20mm, la lunghezza di taglio impostata è di 20mm ecc.

2. Una volta impostata la lunghezza di taglio desiderata, si dovrà portare l'interruttore di blocco della lunghezza di taglio in posizione "Blocco" per bloccare il pettine in posizione.
Usare la stessa procedura ogni volta che si vuole modificare l'impostazione.

Consigli per principianti

La pratica è perfetta con il taglio dei capelli.

Non muovere mai rapidamente la macchinetta tra i capelli per un taglio standard.

L'apparecchio funziona meglio se usato con delicatezza. Non dimenticare di passare il pettine tra i capelli a intervalli regolari, per rimuovere i capelli corti che sono stati già tagliati.

Mentre si fa ciò, controllare di aver tagliato i capelli in modo uniforme.

È meglio non tagliare i capelli troppo corti la prima volta, in modo da poter usare la lunghezza di taglio a ogni impostazione. Si raccomanda di iniziare con la lunghezza di taglio più lunga (20 mm) e selezionare un'impostazione più corta se necessario.

Taglio

Sbloccare il pettine portando l'interruttore di blocco della lunghezza di taglio (6) su "Sbloccato". All'inizio impostare la lunghezza di taglio su 20 mm.

Bloccare la lunghezza di taglio su questa impostazione riportando l'interruttore di blocco della lunghezza di taglio su "Blocco". Questa procedura deve essere ripetuta ogni volta che si reimposta la lunghezza di taglio.

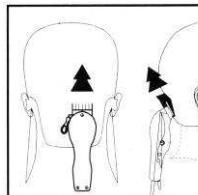


FIG. 1

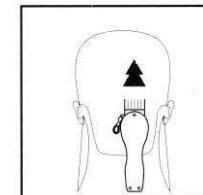


FIG. 2

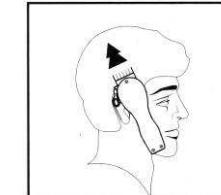


FIG. 3

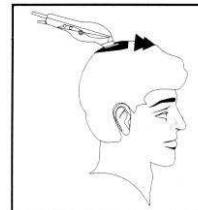


FIG. 4

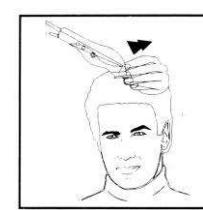


FIG. 5

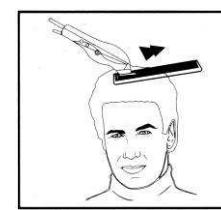


FIG. 6

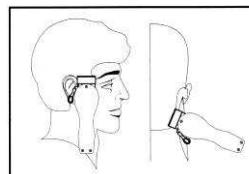


Fig.7

Fig. 1. Iniziate rifornendo le parti laterali dal basso verso l'alto. Spingere leggermente la macchinetta contro i capelli con i denti del pettine rivolti verso l'alto ma piatto contro la testa. Sollevare lentamente il pettine verso l'alto e l'esterno tra i capelli.

Fig. 2. Ripetere intorno ai lati e sul retro della testa.

Fig. 3. Se si vuole tagliare i capelli più corti, impostare ad una lunghezza di taglio più corta. In alternativa usare la stessa impostazione e premere maggiormente, poi salire con l'apparecchio più lentamente.

L'intera procedura richiede pratica ed è sempre meglio lasciare più capelli ai primi tagli.

Fig. 4. È possibile usare una lunghezza di taglio di 10 o 12 mm per tagliare i capelli più corti. Usare l'impostazione di 4 o 7 mm per tagliare a spazzola. Con i denti piatti contro la testa, iniziare a sfumare lentamente dal davanti al dietro. Ancora una volta è sempre meglio lasciare più capelli ai primi tagli.

Fig. 5 & 6 Rifinitura, Non è necessario il pettine per rifinire il taglio. Rimuovere il pettine dall'apparecchio per questa fase. Pettinare i capelli. Posizionare la macchinetta tra il lato e l'orecchio. Assicurarsi che il bordo dell'angolo della lama è contro l'attaccatura dei capelli.
Fig. 7. Con la linea dei capelli come guida muovere lentamente la macchinetta intorno e dietro le orecchie. Per il retro del collo e delle basette, mantenere la macchinetta sul lato superiore, (si veda l'immagine), e premerla contro la pelle alla lunghezza desiderata, muovere verso il basso.

Pulizia

Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.

Pulire la parte esterna dell'apparecchio con un panno umido e asciugarla con un panno morbido pulito. Non usare mai agenti abrasivi. Spingere leggermente la macchinetta verticalmente, ad es. con la lama della macchinetta leggermente verso l'alto. Premere le lame all'indietro con i pollici per rimuovere la lama della macchinetta dall'alloggiamento. La testa di taglio e il supporto sarà rimosso dalla macchinetta. Premere il blocco bianco con il supporto per aprire le lame della macchinetta.

Usare la spazzola di pulizia per rimuovere i capelli rimanenti tra le lame.

Mettere 2 o 3 gocce d'olio tra le lame per lubrificare. Premere la testa di taglio verso il retro finché non si blocca in posizione. Accendere l'apparecchio per un paio di secondi in modo che l'olio si possa distribuire in modo omogeneo. Usare l'olio fornito per la lubrificazione.

PRECAUZIONI IMPORTANTI



- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non toccare le superfici calde. Usare presine o manopole.
- Per proteggersi da scossa elettrica, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo in acqua o in altro liquido.
- Scollegare dalla presa di corrente quando non in uso e prima della pulizia. Permettere al dispositivo di raffreddarsi prima di inserire o estrarre parti. Non attivare alcun dispositivo che presenti un cavo o una spina danneggiata o dopo il malfunzionamento del dispositivo, o nel caso in cui sia stato danneggiato in qualsiasi modo.
- L'uso di pezzi accessori non raccomandati dal produttore del dispositivo può provocare lesioni e invalida qualsiasi garanzia possiate avere.
- Non usare all'esterno, o su o vicino a fonti di calore dirette.
- Non lasciar pendere il cavo oltre il bordo del tavolo o del banco, o toccare le superfici calde o venire a contatto con le parti calde o lasciare che il prodotto sia posto sotto o vicino a tende, rivestimenti di finestre, ecc.
- Questo dispositivo è per il solo uso domestico e solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- Il dispositivo deve essere posizionato su una superficie stabile, piana.
- Questo dispositivo è un dispositivo potenzialmente pericoloso, e come tale non deve mai essere lasciato ACCESO o ancora caldo senza la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è inteso per l'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza (inclusi bambini), se non sono supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai senza controllo con il dispositivo. Di conseguenza, quando si sceglie il luogo per il dispositivo, si deve farlo in modo che i bambini non vi abbiano accesso. Fare attenzione che il cavo non penzoli.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER UN RIFERIMENTO FUTURO

Garanzia

- Il dispositivo fornito dalla nostra Compagnia ha una garanzia che copre 24 mesi a partire dalla data d'acquisto (ricevuta).
- Durante il corso della garanzia qualsiasi difetto del dispositivo o dei suoi accessori o difetti di materiale o di produzione verranno eliminate gratuitamente tramite la riparazione o, a nostra discrezione, tramite la sua sostituzione. Il servizio di garanzia non comporta un'estensione della durata della garanzia, né da diritto ad una nuova garanzia!
- La prova della garanzia è fornita dallo scontrino d'acquisto. Senza lo scontrino d'acquisto non verrà effettuata alcuna sostituzione o riparazione.
- Se si desidera presentare un reclamo inerente la garanzia si prega di portare l'intero apparecchio nell'imballaggio originale al vostro rivenditore unitamente alla ricevuta.

- Danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita automatica dell'intero apparecchio. In tali casi si prega di contattare il nostro numero verde. Vetro rotto o rottura delle parti in plastica sono sempre soggetti ad una spesa.
- Difetti ai consumabili o a parti soggette ad usura, come anche pulizia, manutenzione o sostituzione delle suddette parti non sono coperte dalla garanzia e pertanto devono essere pagati!
- La garanzia scade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore competente o da un servizio di riparazioni a fronte del pagamento dei costi conseguenti.

Linee guida per la protezione dell'ambiente



Questo dispositivo non dovrebbe essere inserito nella spazzatura domestica alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito presso un punto centrale per il riciclo dei dispositivi domestici elettrici ed elettronici. Questo simbolo sul dispositivo, sul manuale d'istruzioni e sull'imballaggio centra la vostra attenzione su questo importante argomento. I materiali usati in questo dispositivo possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici usati contribuite a dare una spinta importante alla protezione del nostro ambiente. Chiedere alle autorità locali per informazioni inerenti i punti di raccolta.

Imballaggio

L'imballaggio è riciclabile al 100%, riportare l'imballaggio separatamente.

Prodotto

Questo dispositivo è dotato di un marchio secondo la Normativa Europea 2002/96/EC. sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Garantendo che il prodotto viene correttamente smaltito come rifiuto, aiutate ad evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Dichiarazione di conformità EC

Questo dispositivo è progettato, prodotto e marchiato secondo gli obiettivi di sicurezza della Direttiva sul Basso Consumo N°2006/95/EC, i requisiti di protezione della Direttiva EMC 2004/108/EC sulla "Compatibilità Elettromagnetica" e i requisiti della Direttiva 93/68/EEC.

Funcionamento e manutenção

Retire todas as embalagens do aparelho.

Verifique se a voltagem do aparelho corresponde à voltagem principal de sua casa.

Voltagem nominal: CA 220-240 V 50 Hz. Ligue este aparelho apenas a uma tomada de ligação à terra.

Não utilize o aparelho na casa de banho ou perto de um lavatório com água. Se o aparelho cair dentro de água, retire primeiro o cabo da tomada.

Antes de utilizar

- Verifique as cabeças, certificando-se de que não têm cabos ou cotão. Limpe-o com a escova de limpeza fornecida e espalhe uma gota de óleo nas lâminas.
- Coloque uma toalha à volta do pescoço da pessoa a quem vai cortar o cabelo.
- Deixe a pessoa sentar-se com a cabeça ao nível dos seus olhos. Isto garante que tem visibilidade suficiente e pode fazer o seu trabalho muito mais facilmente.
- Primeiro penteie o cabelo para que caia na direção natural.
- Relaxe e trabalhe com precisão. Utilize apenas cortes curtos. É melhor retirar pouco cabelo de cada vez. Pode sempre voltar a cortar mais tarde.
- Utilize o aparelho apenas em cabelo seco.

Utilização



Insira a tomada pequena do cabo de carregamento no carregador e insira-o na tomada. A luz de controlo (N.º 2) acende-se a vermelho. Certifique-se de que o aparelho está desligado quando começar a carregar. Carregue o aparelho pelo menos durante 12 horas utilizando-o pela primeira vez sem fios e após um longo período sem utilizá-lo. Quando o aparelho estiver totalmente carregado, pode utilizá-lo sem fios no máximo durante 40 minutos. Para optimizar a vida útil da bateria, deverá deixar a bateria descarregar completamente duas vezes por ano deixando o aparelho trabalhar até parar. Em seguida, carregue totalmente o aparelho. Conselho: pode também utilizar o aparelho sem carregar, ligar depois o aparelho ao cabo do carregador e inseri-lo na tomada.

Utilizar o acessório de pente

Segure na mão a máquina de cortar cabelo com a parte traseira virada para a frente. Verifique se o interruptor de bloqueio do comprimento (N.º 4) na base da máquina de cortar cabelo está na posição "Unlock" (Desbloquear). Agora deslize os dois encaixes no acessório de pente (N.º 6) nas depressões na máquina de cortar cabelo.

O pente (N.º 6) pode ser colocado em qualquer uma das 7 posições de corte. Pode ler o comprimento utilizado em mm no acessório (4 a 20 mm).

1 . Para colocar o comprimento desejado, move primeiro o interruptor de bloqueio do comprimento para a posição "Unlock"(Desbloquear). Coloque os dedos na superfície canelada do acessório de pente e deslize-o para trás ou para a frente até atingir o comprimento de corte desejado.

Exemplo: Se a seta pequena na máquina apontar para a seta que indica 20 mm, o comprimento de corte seleccionado é 20 mm, etc.
 2. Quando seleccionar o comprimento de corte desejado, terá de deslizar o interruptor de bloqueio de comprimento de corte para a posição "Lock" (Bloquear) para fixar o acessório de pente nesta selecção.
 Utilize o mesmo procedimento sempre que quiser mudar a selecção.

Conselhos para principiantes

A prática leva à perfeição quando se trata de cortes de cabelo.

Nunca move a máquina de cortar cabelo muito depressa no cabelo para um corte normal. O aparelho funciona apenas no seu melhor se empurrado devagar. Não se esqueça de pentear o cabelo em intervalos regulares para remover pequenos cabelos que já tiverem sido cortados. Enquanto faz isso, verifique se cortou o cabelo de forma uniforme.

É melhor no início não cortar o cabelo muito curto para que possa habituar-se ao comprimento do corte de cada selecção. Recomendamos que comece com o maior comprimento de corte (20 mm) e que seleccione depois um corte mais curto, se necessário.

Cortar

Desbloqueie o acessório de pente deslizando o interruptor de bloqueio de comprimento (N.º 6) para a posição "Unlock" (Desbloquear). No início, coloque o comprimento de corte nos 20 mm. Fixe o comprimento de corte nesta selecção movendo o interruptor de bloqueio de corte novamente para a posição "Lock" (Bloquear). Deve repetir-se este processo sempre que se ajusta o comprimento de corte.

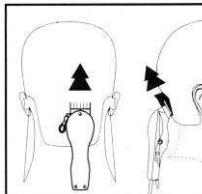


FIG. 1

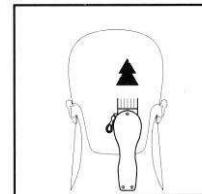


FIG. 2

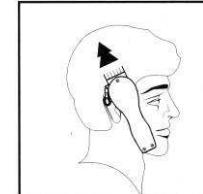


FIG. 3

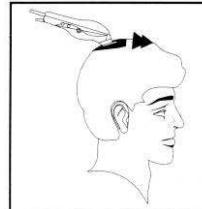


FIG. 4

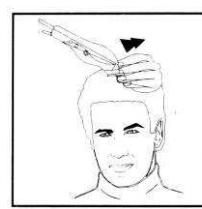


FIG. 5

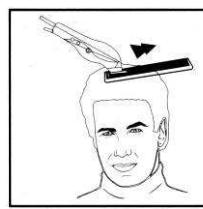


FIG. 6

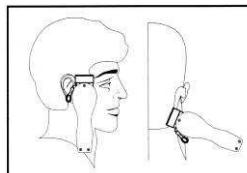


FIG. 7

Fig. 1. Comece por aparar os lados de baixo para cima. Segure na máquina levemente contra o cabelo com os dentes do acessório de pente a apontar para cima mas na horizontal contra a cabeça. Levante lentamente a máquina para cima e para fora pelo cabelo.

Fig. 2. Repita nos lados e atrás da cabeça

Fig. 3. Se quiser cortar o cabelo mais curto, tem de seleccionar um comprimento de corte mais curto. Alternativamente, pode utilizar a mesma selecção e pressionar mais firmemente e levantar o aparelho mais lentamente.

Todo este processo exige prática e é sempre melhor deixar muito cabelo nos primeiros cortes.

Fig. 4. Pode utilizar o comprimento de corte de 10 ou 12 mm para cortar muito curto o cabelo na parte superior da cabeça. Utilize os comprimentos 4 ou 7 mm para cortar rente. Com os dentes na horizontal contra a cabeça, comece lentamente a aparar da parte da frente para a parte de trás. Mais uma vez, é melhor deixar o cabelo mais comprido nos primeiros cortes.

Fig. 5 & 6 Delinear. Não precisa do acessório de pente para terminar o corte. Retire o acessório de pente do aparelho para este passo. Penteie o cabelo no estilo. Coloque a

máquina entre as laterais e a orelha. Certifique-se de que a extremidade do canto da lâmina está contra a linha de cabelo.

Fig. 7. Com o delineamento do cabelo como guia, move lentamente a máquina por cima, à volta e atrás das orelhas. Para a parte de trás no pescoço e para as laterais, segure na máquina ao contrário (ver desenho) e segure-a contra a pele no comprimento desejado e move para baixo.

Limpeza

Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutro líquido.

Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido e seque-o com um pano suave e limpo. Nunca utilize produtos abrasivos. Segure na máquina ligeiramente na vertical à sua frente, isto é, com a lâmina da máquina à frente e ligeiramente para cima na sua direcção. Pressione as lâminas para trás com os dedos para retirar a lâmina da máquina do compartimento. A cabeça de corte e o suporte sairão da máquina de cortar cabelo. Pressione o bloqueio branco com o suporte para abrir as lâminas da máquina.

Utilize a escova de limpeza para retirar qualquer cabelo que tenha ficado entre as lâminas.

Coloque depois 2 ou 3 gotas de óleo entre as lâminas para lubrificação. Empurre a cabeça de corte para trás até encaixar devidamente no lugar. Ligue o aparelho durante uns segundos para que o óleo possa ser distribuído uniformemente. Utilize o óleo fornecido para lubrificação.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize as pegas ou os botões.
- Para se proteger de algum choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Desligue da tomada quando não o estiver a utilizar e antes de o limpar. Deixe o aparelho arrefecer antes de montar ou desmontar as peças. Não coloque em funcionamento nenhum aparelho com um cabo ou uma ficha danificados ou depois de o aparelho não funcionar correctamente, ou ter sido danificado por qualquer forma.
- A utilização dos acessórios incluídos não recomendada pelo fabricante do aparelho pode causar ferimentos e anular qualquer garantia que possa ter.
- Não utilize no exterior, ou perto de fontes de calor directas.
- Não deixe o cabo dependurado na esquina de uma mesa ou de um balcão, ou toque nas superfícies quentes ou peças quentes ou deixe o produto colocado debaixo ou junto de cortinas, persianas de janelas, etc..
- Este aparelho destina-se só para uma utilização doméstica e para os fins previstos.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície nivelada e estável.
- Este aparelho é um aparelho que necessita de supervisão de um adulto e, como tal, nunca deve ser deixado ligado ou ainda quente.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com pouca experiência e conhecimento (incluindo crianças), a não ser que tenham sido instruídas e supervisionadas na utilização do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
- No sentido de proteger as crianças dos perigos dos aparelhos eléctricos, nunca as deixe sem supervisão junto do aparelho. Da mesma forma, quando seleccionar o local onde vai colocar o aparelho, faça-o de modo a que as crianças não lhe consigam aceder. Certifique-se de que o cabo não fica suspenso.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA REFERÊNCIA

Garantia

- O aparelho fornecido pela nossa empresa está coberto por uma garantia de 24 meses a contar da data de compra (recibo).
- Durante a duração da garantia qualquer avaria do aparelho ou dos seus acessórios até defeitos de fabrico ou de material serão eliminados sem encargo por reparação ou, se preferir, por substituição. Os serviços da garantia não implicam uma prorrogação da duração da garantia nem conferem nenhum direito a uma nova garantia!
- O comprovativo da garantia é fornecido com o comprovativo da compra. Sem o comprovativo da compra não serão realizadas sem encargo a reparação ou a substituição.
- Se desejar fazer uma reclamação prevista na garantia, devolva a máquina na totalidade e com a embalagem de origem do distribuidor juntamente com o recibo.

- Os danos nos acessórios não significam uma substituição automática sem encargo da máquina na sua totalidade. Neste caso, entre em contacto com a nossa linha de assistência directa. As peças de vidro ou as peças de plástico partidas estão sempre sujeitas a encargo.
- Os defeitos nos consumíveis ou nas peças sujeitas a desgaste, assim como a limpeza, a manutenção ou a substituição das referidas peças não estão cobertos pela garantia e por isso devem ser pagos!
- A garantia termina no caso de adulteração não autorizada.
- Depois do prazo de validade da garantia a reparação pode ser realizada por um fabricante qualificado ou por um serviço de reparação contra o pagamento dos custos decorrentes.

Instruções gerais sobre a protecção do ambiente



Este aparelho não deve ser colocado juntamente com o lixo doméstico depois da sua vida útil ter terminado, mas deve ser eliminado num ponto central de reciclagem de electrodomésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, o manual de instruções e as embalagens chamam a sua atenção para esta importante questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos está a contribuir para promover a protecção do nosso ambiente. Peça às suas autoridades locais informações sobre os pontos de reciclagem.

Embalagens

As embalagens são 100% recicláveis. Devolva as embalagens em separado.

Produto

Este aparelho vem equipado com uma marca que está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao garantir que o produto é tratado correctamente como um resíduo, está a ajudar nas possíveis consequências adversas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de conformidade CE

Este aparelho foi construído, fabricado e é comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva "Baixa Tensão" Nº 2006/95/EC, com as exigências da Directiva CEE Nº 2004/108/CE "Compatibilidade Electromagnética" e as exigências da Directiva Nº 93/68/CEE.

SE

Användning och underhåll

Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten.
Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med hemmets huvudspänning.
Märkspänning: AC220-240V 50Hz. Anslut endast denna apparat till ett jordat uttag.
Använd inte apparaten i badrum eller i närheten av handfat med vatten i. Om apparaten fallit i vattnet måste du först dra ut kontakten ur eluttaget.

Innan användning

- Kontrollera att klippan inte har hår och fibrer på sig. Rengör den med den medföljande borsten och häll en droppe olja på skären.
- Lägg en handduk över axlarna på den person som ska klippas.
- Låt personen sitta ner med sitt huvud i nivå med dina ögon. Detta så att du har tillräcklig sikt och därmed kan utföra ditt arbete bättre.
- Kamma först håret så att det lägger sig i sitt naturliga fall.
- Var avslappnad och noggrann. Använd endast korta drag. Det är bättre att ta en liten bit hår varje gång. Du kan alltid klippa mer senare.
- Använd endast apparaten på torrt hår.

Användning



Stoppa in laddningskabelns lilla kontakt i laddaren och stoppa in stickkontakten i ett eluttag. Kontrollampen (nr. 2) lyser röd. Kontrollera så att apparaten är avstängd innan du börjar ladda den. Ladda apparaten minst 12 timmar innan den används sladdlös första gången och efter att den inte används under lång tid. När apparaten är fulladdad kan du använda den sladdlös upp till 40 minuter. För att optimera batteriets livslängd bör du ladda ur batteriet helt en gång i halvåret genom att låta apparaten gå tills den stannar. Sedan laddar du apparaten fullt igen. Tips: Du kan även använda apparaten utan att ladda den, anslut då apparaten till laddarkabeln och anslut stickkontakten till ett eluttag.

Använda kamtillsatsen

Håll hårklippan bak och fram i handen. Kontrollera så att kliplängdsväljaren (nr. 4) på hårklippares bas är i läget "Unlock" (Uppläst). Skjut sedan in de två styrskenorna på kamtillbehöret (nr. 6) i skärorna i klippares hölje.

Kammen (nr. 6) kan ställas in på 7 olika kliplängder. Du kan läsa av den inställda längden i mm på tillbehöret (4 till 20 mm).

1 . För att ställa in önskad längd sätter du först kliplängdsväljaren i läget "Unlock" (Uppläst). Placera tummarna på den räfflade ytan på kamtillbehöret och skjut den bakåt eller framåt tills du får den kliplängden du önskar.

Exempel: Om den lilla pilen på hårklippan pekar på pilen som visar 20 mm är den inställda kliplängden 20 mm, etc.

2. När du har ställt in önskad hårklippningslängd skjuter du kliplängdsväljaren till läget "Lock" (Låst) för att fixera kamtillbehöret i denna inställning.

Gör på samma sätt varje gång du ändrar inställningen.

Tips för nybörjare

Övning ger färdighet när det gäller hårklippning.

Rör aldrig hårklippan snabbt genom håret vid en standardklippning. Apparaten fungerar bäst om den skjuts framåt försiktigt. Glöm inte att kamma igenom håret regelbundet för att ta bort de korta bortklippta hårstråna.

Kontrollera när du gör detta att du har klippt håret jämnt.

Det är bättre att inte klippa håret för kort meddetsamma, så att du hinner vänja dig vid klipplängden vid varje försök. Vi rekommenderar att du börjar med den längsta klipplängden (20 mm) och sedan väljer en kortare inställning om så önskas.

Klippling

Lossa kam tillbehöret genom att skjuta klipplängdsväljaren (6) till läget "Unlock" (Upplåst). Sätt först klipplängden på 20 mm.

Fixera klipplängden på denna inställning genom att flytta klipplängdsväljaren till läget "Lock" (Låst) igen. Detta förfarande måste upprepas varje gång klipplängdens inställning ändras.

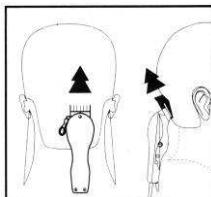


BILD 1

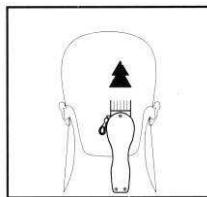


BILD 2

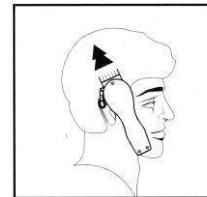


BILD 3

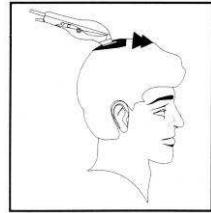


BILD 4

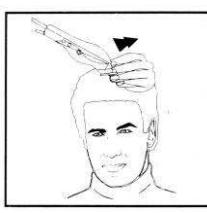


BILD 5



BILD 6

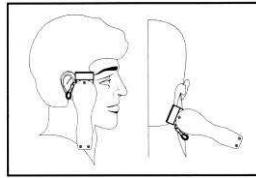


BILD 7

Bild 1. Börja med att trimma sidorna nerifrån och upp. Håll klipparen lätt mot håret med kam tillbehörets tänder uppåt men plant mot huvudet. Lyft långsamt klipparen uppåt och utåt genom håret.

Bild 2. Gör likadant runt sidorna och bak på huvudet.

Bild 3. Om du vill klippa håret kortare måste du ställa in en kortare klipplängd. Eller så kan du använda samma inställning och trycka hårdare och sedan lyfta apparaten längsammare utåt. Hela förfarandet kräver övning och det är alltid bättre att lämna för mycket hår de första gångerna du använder hårklippan.

Bild 4. Du kan använda hår längdsinställningen 10 eller 12 mm för att klippa håret uppe på huvudet riktigt kort. Använd inställningen 4 eller 7 mm för snaggning. Håll tänderna plant mot huvudet och börja trimma långsamt framifrån och bakåt. Återigen är det bättre att lämna kvar för mycket hår de första gångerna du klipper.

Bild 5 & 6. Ytterlinje. Du behöver inte använda kam tillbehöret för att avsluta klippningen. Ta bort kam tillbehöret från apparaten för detta steg. Kamma håret till rätt stil. Placera klipparen mellan polisongerna och örät. Se till att skärets hörnkant ligger mot härlinjen.

Bild 7. Med härets ytterlinje som guide rör du långsamt klipparen över, runt och bakom öronen. För nacken och polisongerna håller du klipparen upp och ned (se bild) och håller den mot huden vid önskad längd och rör den sedan nedåt.

Rengöring

Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Rengör apparatens utsida med en fuktig trasa och torka av med en mjuk ren trasa. Använd aldrig slipande rengöringsmedel. Håll hårklippan nästan vertikalt framför dig, dvs. med skären framåt och pekandes uppåt mot dig. Tryck skären bakåt med tummarna för att ta bort skären från höljet. Klipphuvudet och hållaren lossnar från hårklippan. Tryck på det vita blocket med hållaren för att öppna skären.

Använd rengöringsborsten för att ta bort eventuellt hår som är kvar mellan skären. Håll sedan 2 eller 3 droppar olja mellan skären som smörjning. Skjut sedan på klipphuvudet igen tills det klickar fast på plats. Sätt på apparaten några sekunder så att oljan fördelas jämnt. Använd den medföljande oljan till smörjning.

VIKTIGA SÄKERHETSrutiner



- Läs alla instruktioner innan användning.
- Rör inte varma ytor. Använd handtag eller knoppar.
- För att skydda dig mot elektriska stötar, sänk inte ner sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra ur kontakten när du inte använder apparaten och innan rengöring. Låt apparaten kylas ner innan du sätter på eller tar loss delar. Använd inte apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt eller om apparaten inte fungerar korrekt, eller har skadats på något sätt.
- Användandet av tillbehör som inte rekommenderats av apparatens tillverkare kan orsaka skador och gör all garanti ogiltig.
- Använd inte utomhus eller på eller nära direkta värmekällor.
- Låt inte sladden hänga över bordskanter eller bänken eller röra varma ytor eller komma i kontakt med varma delar eller tillåta produkten att placeras under eller nära gardiner, fönster överdrag etc.
- Denna apparat är endast till för hushållsbruk och det användningsområde den är tillverkad för.
- Apparaten måste placeras på en stadig, plan yta.
- Apparaten får inte lämnas utan överbvakning av vuxen person när den är PÅ eller varm. Apparaten bör inte användas av personer med nedsatt fysik, sinnen eller mental kapacitet, ej heller av oerfarna eller personer utan kunskap (Barn inkluderat), om de inte har instruerats i användandet av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- För att skydda barn från faror med elektriska apparater, lämna dem aldrig överbvakade med apparaten. När du väljer placering av apparaten bör du ta hänsyn till att barn inte ska ha åtkomst till den. Se även till att kablar inte hänger ned.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information

SPARA DESSA INSTRUktionER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garanti

- Apparaten som vårt företag tillhandahåller täcks av en 24 månader lång garanti som startar på inköpsdatumet (kvitto).
- Under garantins giltighetstid kommer alla tillverknings och materialfel på apparaten, dess tillbehör att åtgärdas utan kostnad genom reparation eller när vi bedömer det nödvändigt, genom utbyte. Garanti servicen förlänger inte garantins giltighetstid inte heller ger den rätt till ny garanti!
- Bevis på garantin tillhandahålls genom bevis på köpet. Utan bevis på köpet, kommer inga kostnadsfria reparationer eller utbyten att utföras.
- Om du vill utnyttja din garanti vänligen returnera hela maskinen inkl original förpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatisk gratis utbyte av hela maskinen. I sådana fall vänligen kontakta vår service linje. Trasigt glas eller spruckna plastdelar är alltid köparen betalningsskyldig för.

- Defekter på förbrukningsmaterial eller delar som är utsatta för slitage, så väl som rengöring, underhåll eller utbyte av sagda delar täcks inte av garantin och därför ska dessa betalas!
- Garantin förbrukas vid fall av ej auktoriserad manipulation.
- Efter utgången av garantin kan reparationer utföras av den kompetenta återförsäljaren eller reparationsservice mot betalning för att täcka kostnaderna.

Riktlinjer för skydd av miljön



Denna apparat bör inte kastas i hushållssoporna när den slutat fungera, utan måste kasseras vid en återvinningscentral för elektriska och elektroniska hushållsapparater. Denna symbol på apparaten, instruktionsmanuallen och förpackningen är till för att uppmärksamma dig på detta viktiga ärende. Materialet som används i apparaten kan återvinnas. Genom att återvinna använda hushållsapparater bidrar du med ett viktigt steg till att skydda vår miljö. Fråga din lokala myndighet för information rörande samlingspunkter för återvinning.

Förpackning

Förpackningen är 100 % återvinningsbar, returnera förpackningen separat.

Produkt

Denna apparat är utrustad med en märkning enligt EU direktiv 2002/96/EC. För kasserad elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE). Genom att försäkra att produkten kasseras korrekt, hjälper du till att minska konsekvenserna på för miljön och hälsan.

Tillkännagivande för överensstämmelse med EC

Denna apparat är designad, tillverkad och marknadsförde enligt de säkerhets direktiv som gäller för låg spänning direktivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven för EMC direktiv 2004/108/EC" elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven för direktiv 93/68/EEC.

Rukovanje i održavanje

Uklonite svu ambalažu s uređaja.

Povjerite odgovara li napon uređaja mrežnom naponu vašeg doma.

Nazivni napon: AC 220-240 V, 50 Hz. Ovaj aparat priključuje samo na utičnicu s uzemljenjem. Ne koristite ovaj uređaj u kupaonici ili u blizini sudopera napunjениm vodom. Ako je uređaj pao u vodu prvo isključite utikač iz utičnice.

Prije korištenja

- Provjerite da u šišaču nema zaostale kose ili tkanine. Očistite ih priloženom četkicom i razmažite kap ulja po britvicama.
- Omotajte ručnik oko vrata osobe čiju kosu ćete rezati.
- Osoba neka sjedi s glavom postavljenom u razini vaših očiju. Tako se osigurava dovoljna vidljivost i bolje obavljanje rada.
- Prije svega isčešljajte kosu tako da pada na prirodan način.
- Opustite se kako bi mogli precizno raditi. Šišajte samo u kratkim potezima. Bolje je svaki put odstraniti manju količinu kose. Ostatak uvijek možete odstraniti naknadno.
- Uređaj upotrebljavajte samo na suhoj kosi.

Korištenje



Umetnите mali utikač kabela za punjenje u punjač i spojite punjač u utičnicu. Kontrolno svjetlo (Br. 2) svijetli crveno. Pobrinite se da uređaj bude isključen kad počnete punjenje. Uređaj punite najmanje 12 sati prije prve bežične uporabe i nakon dugog perioda ne korištenja. Kad je uređaj u potpunosti napunjen, možete ga koristiti bežično do 40 minuta. Kako biste optimizirali životni vijek baterije potrebno je dva puta godišnje u potpunosti isprazniti bateriju, korištenjem uređaja dok ne prestane raditi. Zatim potpuno napunite bateriju uređaja. Savjet: Također možete koristiti uređaj bez punjenja, povežite uređaj i kabel punjača i umetnite ga u utičnicu.

Korištenje češljastog nastavka

Držite šišač za kosu unatrag okrenutim u vašoj ruci. Provjerite je li sklopka za zaključavanje rezne duljine (Br. 4) na bazi šišača za kosu u položaju "Otključano". Zatim kliznите dvije vodilice na češljastom nastavku (Br. 6) u udubine na kućištu šišača.

Češljasti nastavak (Br. 6) se može postaviti na 7 duljina za rezanje. Na nastavku možete pročitati postavljenu duljinu u mm (4 do 20 mm).

1 . Za postavljanje željene duljine, prvo pomaknute sklopku za zaključavanje rezne duljine na "Otključano". Postavite palčeve na rebrastu površinu češljastog nastavka i pomičite ga naprijed i natrag dok ne dobijete željenu reznu duljinu.

Primjer: Ako mala srelica na šišaču pokazuje na stelicu koja naznačava 20 mm, postavljena rezna duljina je 20 mm, itd.

2. Nakon postavljanja željene rezne duljine, potrebno je pomaknuti sklopku za zaključavanje rezne duljine na položaj "Zaključano", kako biste učvrstili češljasti nastavak na ovaj položaj. Koristite isti postupak svaki put kad promijenite položaj.

HR

Savjeti za početnike

Vježbom do savršenstva, kad se radi o šišanju.

Nikad nemojte šišać za kosu brzo pomicati kroz kosu za standardno rezanje. Uređaj najbolje radi kad se lagano pomiče. Nemojte zaboraviti pročešljati kosu u redovitim vremenskim razmacima, kako biste uklonili male dlake koje su već odrezane.

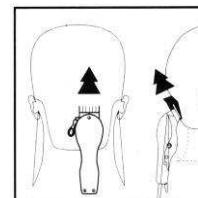
Dok ovo radite, provjerite jeste li ravnomjerno odrezali kosu.

U početku je najbolje ne rezati kosu prekratko, tako da se naviknete na reznu duljinu svake postavke. Preporučamo da počnete s najdužom reznom duljinom (20 mm), a zatim odaberete kraće postavke prema potrebi.

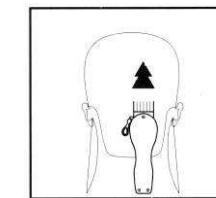
Rezanje

Otključajte češljasti nastavak tako da pomaknete sklopku za zaključavanje rezne duljine (6) na "Otključano". Na početku, postavite reznu duljinu na 20 mm.

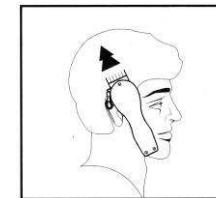
Učvrstite reznu duljinu na ovaj položaj pomicanjem sklopke za zaključavanje rezne duljine natrag na "Zaključano". Ovaj postupak se mora ponoviti svaki put kad se rezna duljina ponovo postavlja.



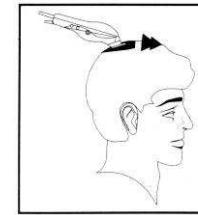
SL. 1



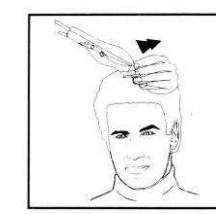
SL. 2



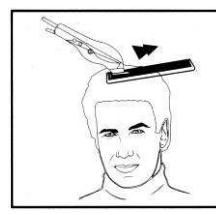
SL. 3



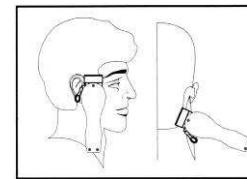
SL. 4



SL. 5



SL. 6



SL. 7

SI. 1. Počnite skraćivanjem bočne strane glave odozgo prema gore. Lagano držite šišać uz kosu tako da zupci češljastog nastavka gledaju prema gore, ali da su naslanjeni ravno uz glavu. Lagano podižite šišać kroz kosu prema gore i prema van.

SI. 2. Postupite na isti način na bočnim i stražnjem dijelu glave.

SI. 3. Ako želite rezati kosu kraće, morate postaviti kraću reznu duljinu. Alternativno, možete koristiti istu postavku i čvršće pritisnuti, zatim sporo podignuti uređaj prema gore.

Za cijeli postupak potrebna je uvježbanost pa je pametno ostaviti višak kose u prvih nekoliko šišanja.

SI.4. Postavku za duljinu kose od 10 ili 12 mm možete koristiti za prilično kratko šišanje kose na vrhu glave. Postavke od 4 ili 7 mm koristite za rezanje crew cuts. Sa zupcima ravno postavljenima uz glavu počnite lagano šišati od naprijed prema natrag. Ponavljamo, pametnije je ostaviti kosu malo dužom u prvih nekoliko šišanja.

SI. 5 i 6 Poravnavanje. Nije vam potreban češljasti nastavak za završavanje rezanja. Uklonite češljasti nastavak s uređaja za ovaj korak. Comb hair into the style. Postavite šišać između zalistaka i uha. Pripazite da je rezni rub oštice okrenut u smjeru rasta kose.

SI. 7. Lagano pomicite šišać iznad, oko i iza usiju, vodeći računa o granici rasta kose. Pri podrezivanju stražnjeg dijela vrata i zalisaka, šišać držite okrenut naopako (pogledajte sliku), te ga na željenoj dužini pomicite prema dolje, pritisnutog uz kožu.

Čišćenje

Nikad nemojte uranjati aparat u vodu ili druge tekućine.

Očistite vanjski dio uređaja vlažnom i osušite čistom, mekom krpom. Nikad nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje. Šišać za kosu držite lagano vertikalno ispred vas, tj. tako da oštica šišića bude okrenuta lagano prema vama. Palčevima pritisnite oštice unatrag kako biste uklonili oštice šišića iz kućišta. Rezna glava i držać će se odvojiti od šišića za kosu.

Pritisnite white block pomoću držaća za otvaranje oštice šišića.

Četkicom za čišćenje uklonite preostale dlačice između oštice.

Zatim razmažite 2 ili 3 kapi ulja između oštica, za lubrikaciju. Vratite reznu glavu natrag tako da sjedne pravilno na svoje mjesto. Uključite uređaj na nekoliko sekundi kako bi se ulje podjednako raspolijelilo. Koristite priloženo ulje za lubrikaciju.

VAŽNE MJERE SIGURNOSTI



- Prije korištenja pročitajte sve upute.
- Nemojte dodirivati vruće površine. Koristite se samo držkama ili ručicama.
- Radi zaštite od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Iskopčajte uređaj iz utičnice kad ga ne koristite ili prije čišćenja. Uređaja ostavite da se ohladi prije nego u njega budete stavljali ili vadili dijelove. Nemojte uređajem rukovati ako je oštećen kabel, utikač, nakon kvara ili se na bilo koji način oštetio.
- Upotreba pribora kojeg ne preporučuje proizvođač uređaja može dovesti do ozljeda i eventualno jamstvo za njegov rad učiniti nevažećim.
- Nemojte ga koristiti na otvorenom prostoru ili u blizini neposrednih izvora topline.
- Ne ostavljajte kabel da visi preko ruba stola ili police, da dodiruje vruće površine ili dolazi u kontakt s vrućim dijelovima i nemojte ga postavljati ispod ili blizu zavjesa, prozorskih obolega, itd..
- Ovaj aparat je predviđen samo za kućnu upotrebu i tako ga treba i koristiti.
- Aparat se uvijek mora postaviti na ravnu i stabilnu površinu.
- Ovaj aparat se smije koristiti samo uz prisutnost osoba i kao takav se nikad ne smije ostaviti bez nadzora odrasle osobe dok je uključen (ON) ili dok je vruć.
- A kerámia alkatrészek törésére nem vonatkozik a garancia.
- Za dodatnu zaštitu preporučamo da instalirate zaštitnu strujnu sklopku (RCD) u strujni krug koji napaja kupaonicu.ZSS ne smije imati nazivnu struju prorade sklopke veću od 30 mA. Pitajte vašeg instalatera za savjet.

SPREMITE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE

Jamstvo

- Uređaj koji isporučuje naša tvrtka obuhvaćen je 24-mjesečnim jamstvom počevši od dana kupnje (prijeme).
- U jamstvenom će periodu sve greške i oštećenja u materijalu ili izradi uređaja ili njegovih nastavaka biti besplatno otklonjene popravkom ili zamjenom, prema našoj odluci. Jamstveni popravci neće produživati jamstveni period niti se na temelju njih ne mogu polagati prava ni na kakva nova jamstva!
- Dokaz o jamstvu je dokaz o kupnji. Bez dokaza o kupnji neće se moći ostvariti pravo na besplatan jamstveni popravak.
- Ako želite ostvariti popravak u jamstvenom periodu, vratite cijeli stroj u originalnoj ambalaži zajedno s računom vašem predstavniku.
- Oštećenja na nastavcima ne podrazumijevaju automatsku zamjenu cijelog stroja. U takvom slučaju nazovite našu službu za pomoć korisnicima. Razbijeno staklo i slomljeni plastični dijelovi uvijek će se popraviti uz naplatu.
- Oštećenje potrošnih dijelova ili dijelova koji su podložni trošenju, kao i čišćenje, održavanje ili zamjena takvih dijelova neće biti obuhvaćeni jamstvom i stoga će se naplaćivati!
- Jamstvo će prestati vrijediti u slučaju neovlaštenog otvaranja.
- Nakon istjeka jamstvenog perioda, popravci se mogu obavljati u stručnom servisu ili servisnoj radionici uz naplatu nastalih troškova.

Smjernice o zaštiti okoliša



Ovaj aparat se ne smije pri kraju svojega životnog vijeka odložiti u kućni otpad već se mora odložiti u središtu za recikliranje električnih i elektroničkih kućanskih aparata. Ovaj znak na aparatu, upute za rukovanje i ambalažu vas upozoravaju na ovu važnu činjenicu. Materijali od kojih je ovaj aparat izrađen se mogu reciklirati. Recikliranjem rabljenih kućanskih aparata učinit ćete značajni doprinos zaštiti okoliša. Od lokalnih vlasti zatražite informacije o mjestima za prikupljanje otpada radi recikliranja

Ambalaža

Ambalaža se 100% može reciklirati, ambalažu vraćajte odvojeno.

Proizvod

Ovaj uređaj opremljen je oznakom koja potvrđuje njegovu sukladnost s europskom direktivom 2002/96/EZ o odlaganju električnog i elektroničkog otpada (WEEE). Pravilnim zbrinjavanjem ovog uređaja u otpad, pomoći ćete smanjenju štetnih utjecaja na okoliš i zdravlje čovjeka.

EZ Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj je izведен, proizведен i plasiran na tržište u skladu sa sigurnosnim ciljevima Niskonaponske direktive br. 2006/95/EZ, zahtjevima glede zaštite iz EMC direktive 2004/108/EZ "Elektromagnetska kompatibilnost" i zahtjevima direktive 93/68/EEZ.

Betjening og vedlikehold

Fjern all emballasje fra enheten.

Kontroller at spenningen på apparatet samsvarer med spenningen i huset.

Nominell spenning: AC 220–240 V 50 Hz. Plugg enheten bare i en jordet kontakt.

Ikke bruk enheten på badet eller i nærheten av en vask fylt med vann. Hvis enheten har falt i vannet, ta først ut støpselet fra kontakten.

Før bruk

- Kontroller klipperne, og pass på at det ikke sitter hår eller lo der. Rengjør den med børsten som følger med, og drypp en dråpe olje på bladene.
- Legg et håndkle rundt nakken på den du skal klippe.
- La personen sitte slik at hodet er på nivå med øynene dine. Dette forsikrer at du har god sikt og at du kan arbeide bedre.
- Gre håret slik at det faller i den retning som er naturlig.
- Ta deg god tid og vær nøye. Bruk bare korte drag. Det er bedre å fjerne litt og litt hår om gangen. Du kan alltid klippe mer senere.
- Bruk bare enheten på tørt hår.

Bruk



Sett den lille pluggen på laderen inn nederst på enheten, og sett laderen i kontakten.

Ladelampen (nr. 2) lyser rødt. Pass på at enheten er slått av når du setter den til lading. Lad enheten i minst 12 timer før du bruker den trådløst for første gang, og når det er lengre siden den sist ble brukt. Når enheten er fulladet, kan du bruke den trådløst i opptil 40 minutter. Du bør bruke enheten til den er strømtom to ganger i året for å optimalisere levetiden på batteriet. Deretter lader du batteriet til det er fulladet. Tips: Du kan også bruke enheten uten at den lader. Sett deretter pluggen i enheten, og sett den i kontakten.

Bruke kammen

Hold hårklipperen bak frem i hånden. Pass på at bryteren for kuttelengde (nr. 4) på basen står i posisjonen "ulåst". Skyv de to ledelistene på kammen (nr. 6) inn i fordypningene i rammen på klipperen.

Kammen (nr. 6) kan stilles i én av de 7 innstillingene for klipping på langs. Du kan lese av innstilt lengde i mm på tilbehøret (4 til 20 mm).

1. Flytt bryteren for kuttelengde til "ulåst" for å stille inn ønsket lengde. Plasser tomlene på den ruglete overflaten på kammen og skyv det frem eller tilbake til du når den kuttelengden du vil ha.

Eksempel: Hvis den lille pilen på hårklipperen peker på pilen som indikerer 20 mm, så er kuttelengden 20 mm osv.

2. Når du har valgt ønsket kuttelengde, må du skyve bryteren for kuttelengde til posisjonen "låst" for å låse kammen i denne stillingen.

Bruk den samme prosedyren hver gang du endrer innstillingen.

Tips for nybegynnere

Øvelse gjør mester når det gjelder hårklipping.

Beveg aldri hårklipperen rask gjennom håret ved en vanlig klipp. Apparatet fungerer best når det skyves forsiktig. Ikke glem å gre gjennom håret regelmessig for å fjerne småhår som allerede er klippet.

Kontroller at du har klippet håret jevnt mens du gjør dette.

Det er bedre å ikke klippe håret for kort i begynnelsen slik at du kan bli vant til lengden for hver innstilling. Vi anbefaler at du begynner med den lengste kuttelengden (20 mm), og velg deretter en kortere innstilling hvis nødvendig.

Klipping

Lås opp kammen ved å skyve bryteren for kuttelengden (nr. 6) til "ulåst". Still kuttelengden til 20 mm.

Lås kuttelengden på denne innstillingen ved å flytte bryteren for kuttelengde tilbake til "låst". Denne prosedyren må gjentas hver gang kuttelengden skal stilles inn.

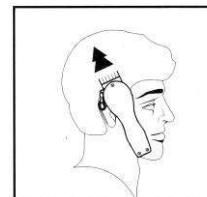
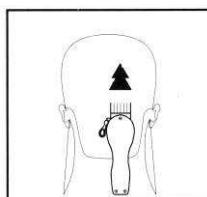
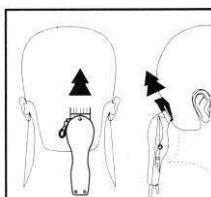


FIG. 1

FIG. 2

FIG. 3

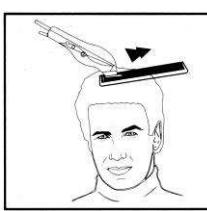
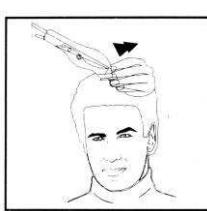
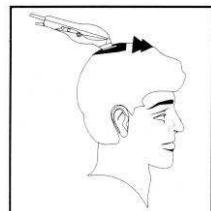


FIG. 4

FIG. 5

FIG. 6

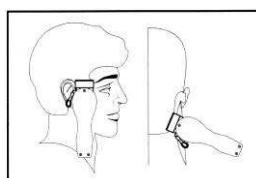


FIG. 7

Fig. 1. Begynn med å trimme begge sider fra bunnen og oppover. Hold klipperen lett mot håret med tennene på kammen pekende opp, men flatt mot hodet. Løft klipperen sakte opp og utover gjennom håret.

Fig. 2. Gjenta rundt sidene og bak i hodet.

Fig. 3. Hvis du vil klippe håret kortere, må du stille inn en kortere kuttelengde. Du kan også bruke samme innstilling og trykke litt hardere, og deretter løfte apparatet saktere ut. Hele denne prosedyren krever øving, og det er alltid bedre å la det være igjen for mye håret på de første hårklippene.

Fig. 4. Du kan bruke innstillingene 10 eller 12 mm for å kutte håret på toppen av hodet ganske kort. Bruk innstillingene 4 eller 7 mm for å klippe piggsveis. Begynn å trimme håret sakte fra fremsiden mot baksiden med tennene flatt mot hodet. Også her er det bedre å la det være igjen for mye hårt de første gangene.

Fig. 5 & 6 Konturlinje. Du trenger ikke kammen for å avslutte klippen. Fjern kammen fra apparatet når du skal gjøre dette trinnet. Gre håret slik du vil ha det. Plasser klipperen mellom kinnskjegget og øret. Pass på at hjørnet på bladet ligger mot hårlinjen.

Fig. 7. Beveg deg sakte over, rundt og bak ørene og bruk hårkanten som rettesnor. Hold klipperen opp ned når du skal klippe i nakken og kinnskjegget (se tegning), og hold den mot huden i ønsket lengde, og beveg deg nedover.

Rengjøring

Senk aldri enheten i vann eller annen væske.

Rengjør utsiden av enheten med en fuktig klut, og tørk den med en myk, ren klut. Bruk aldri slipemidler. Hold hårklipperen litt på skrå foran deg, med klippebladene foran litt opp mot deg. Trykk bladene bakover med tomlene for å fjerne klippebladet fra rammen. Kuttehodet og holderen løsner fra hårklipperen. Trykk på den hvite klossen med holderen for å åpne klippebladene.

Bruk børsten for å fjerne hårrester som sitter mellom bladene.

Drypp deretter 2 eller 3 dråper olje mellom bladene for smøring. Trykk kuttehodet tilbake til det klikker på plass. Slå apparatet på i noen sekunder slik at oljen fordeles jevnt. Bruk oljen som følger med, til smøring.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER



- Les alle instruksjoner før bruk.
- Ikke berør varme overflater. Bruk håndtak eller knapper.
- Ikke bløttlegg ledning, kontakt eller apparat i vann eller annen væske for å beskytte mot elektrisk støt.
- Koble fra kontakten når apparatet ikke er i bruk, og før rensing. La apparatet avkjøles før du setter på eller tar av deler. Ikke bruk noe apparat med skadet ledning eller kontakt, eller etter at apparatet feiler eller har blitt skadet på noe måte.
- Bruk av tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av apparatets fabrikant kan føre til skade og ugyldiggjøre en garantiordning.
- Må ikke brukes utendørs, eller på eller i direkte nærhet av varmekilder.
- La ikke ledningen henge over kanten av bordet eller benken, eller berøre varme overflater eller komme i kontakt med varme deler, eller la apparatet bli plassert ved eller i nærheten av gardiner, persiener osv.
- Dette apparatet er for husholdsbruk, og bare for det formålet det er laget for.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og rett underlag.
- Apparatet er tilsluttet apparat, og som sådan skal det aldri forlates SLÅTT PÅ eller mens det er varmt, uten en voksns tilsyn.
- Sprekker på keramikkkomponenter er uteatt fra garantien.
- For ytterligere beskyttelse, råder vi deg til å installere en (jordfeilbryter) i den elektriske kretsen som går til badet . Jordfeilbryteren må ikke ha en nominell driftsstrøm høyere enn 30mA. Spør din forhandler til råds.

TA VARE PÅ DENNE INSTRUKSJONEN FOR FREMTIDIG BRUK

Garanti

- Apparatet som er stilt til rådighet av vårt Selskap er dekt av 24 måneders garanti fra datoén det ble kjøpt (kvittering).
- I garantitiden vil enhver feil på apparatet eller dets tilbehørs materiell eller fabrikkfeil bli korrigert gratis ved å reparere det eller, etter vår vurdering, ved å erstatter det. Garantireparasjoner vil ikke innebære en forlengelse av garantitiden, og heller ikke medføre rettighet til en ny garanti!
- Kvittering er gyldig garantibevis. Uten kvittering vil ingen gratis erstatning eller reparasjon bli utført.
- Hvis du ønsker å klage i garantiperioden, vennligst returner hele maskinen i originalforpakning til forhandleren sammen med kvitteringen.
- Skade på tilbehør betyr ikke nødvendigvis gratis erstatning av hele maskinen. I slike tilfeller vennligst kontakt vår kundestøtte. Knust glass eller brudd i plastdeler blir alltid kostnadsberegnet.
- Skader på forbruksartikler eller klær, så vel som rensing, vedlikehold eller erstatning av overnevnte deler er ikke dekt av garantien og må følgelig betales.
- Garantien opphører ved uautorisert reparasjon..
- Etter garantiens utløp kan reparasjoner bli utført av en kyndig forhandler eller servicereparatør mot betaling av de påløpte kostnader.

Retningslinjer for beskyttelse av miljøet



Dette apparatet må ikke kastes i husholdningsavfallet når det ikke lenger er i bruk, men må leveres på et gjenvinningssted for elektriske apparater. Dette symbolet på apparatet, instruksjonsmanualen og forpakningen opplyser deg om dette viktige temaet. Materialene brukt i dette apparatet kan gjenvinnes. Ved gjenvinning av brukte husholdsapparater bidrar du til en viktig beskyttelse av vårt miljø. Spør dine lokale myndigheter om informasjon angående innsamling.

Forpakning

Forpakningen er 100 % gjenvinnbar, lever forpakningen separat.

Produkt

Apparatet er utstyrt med et merke i samsvar med European Directive 2002/96/EC. På Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Ved å forsikre at produktet blir korrekt håndtert som søppel vil det forhindre uehellige konsekvenser for miljø og helse.

EC Samsvarserklæring

Apparatet er laget, fabrikkert og videresolgt i henhold til sikkerhetsreglene i Lavspenningsdirektivet "No 2006/95/EC, the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" og kravene i direktiv 93/68/EEC

Работа и поддръжка

BG

Отстранете цялата опаковка на уреда.

Проверете дали волтажът на уреда съответства на волтажа в дома ви.

Номинална мощност: AC220-240V 50Hz. Включвате този уред само към заземен контакт.

Не използвайте уреда в банята или близо до мивка пълна с вода. Ако уредът падне във водата, първо го изключете от контакт.

Преди употреба

- Проверете машинката за подстригване и се уверете, че е чиста от коса и влакна. Почистете я с предоставената четка за почистване и намажете с капка смазочно масло острите тетива.
- Поставете кърпа около врата на човека, когото ще подстригвате.
- Нека човекът седне така, че главата му да е на нивото на вашите очи. Това ви дава достатъчна видимост и вие ще можете по-добре да работите.
- Първо разрешете косата, като че тя да пада в естествената си посока.
- Отпуснете се и работете прецизно. Използвайте само кратки откоси. По-добре е всеки път да отрязвате малко коса. Вие винаги можете да отрежете още коса покъсно.
- Използвайте уреда само върху суха коса.

Употреба



Включете малкия щепсел на зарядното устройство и включете зарядното в контакта.

Контролната лампа (No. 2) светва червено. Уверете се, че уредът е изключен когато започнете да го зареждате. Зареждайте уреда най-малко 12 часа преди за първи път да го използвате безжично или ако не сте го употребявали дълго време. Когато уредът напълно се зареди, можете да го използвате безжично 40 минути. За да оптимизирате живота на батерията, трябва два пъти годишно напълно да изправзвате батерията, като оставите уреда да работи докато спре. След това напълно заредете уреда. Съвет: Можете да използвате уреда без да го зареждате, свържете го към зарядния кабел и включете в контакта.

Използване на приставката с гребена

Дръжте машинката за подстригване отзад напред в ръката си. Уверете се, че превключвателят за различна дължина на подстригване (No. 4) в основата на машинката е в позиция "Отключено". След това пълзнете двете релиси на приставката с гребена (No. 6) във вдълбнатините върху машинката за подстригване.

Гребенът (No. 6) може да се настрои на 7 дължини за подстригване. Можете да видите дължините в милиметри върху приставката (4 to 20mm).

1 . За да настроите желаната дължина, първо поставете блокиращото устройство в позиция "Отключено" ("Unlock"). Поставете палците си върху ръбестата повърхност на

приставката с гребена и плъзгайте назад или напред докато получите дължината за подстригване, която желаете.

Пример: Ако малката стрелка върху машинката за подстригване сочи към стрелката показваща 20mm, то настройката за дължина на подстригване е 20mm, и т.н.

2. След като определите дължината на подстригване, трябва обратно да пълзнете блокиращото устройство в позиция "Заключено" ("Lock"), за да фиксирате приставката с гребена в това положение.

Извършвайте тази процедура всеки път, когато променяте настройката за дължина.

Съвети за начинаещи

Практиката е важно условие за перфектни прически.

Не движете бързо машинката през косата при стандартното подстригване. Уредът работи най-добре когато се движки внимателно. Не забравяйте да решите косата през определени интервали, за да отстраните отрязаните косми.

Докато правите това, проверявайте дали еднакво подрязвате косата.

По-добре е да не режете косата твърде късо в началото, така че да можете да свиквате с настроената дължина за подстригване при всяка настройка. Ние препоръчваме да започнете с настройката за най-голяма дължина (20 mm), и след това да изберете настройка за по-къса коса, ако е необходимо.

Подстригване

Отключете приставката с гребена като плъзнете превключвателя за различна дължина на подстригване (4) в позиция "Отключено" ("Unlock"). Най-напред изберете дължина на подстригване 20 mm.

Фиксрайте тази дължина на подстригване като плъзнете обратно блокиращото устройство в позиция "Заключено" ("Lock"). Тази процедура се повтаря всеки път, когато променяте настройката за дължина.

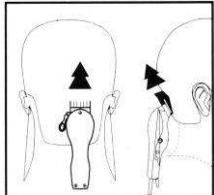


FIG. 1

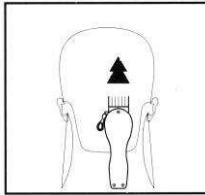


FIG. 2

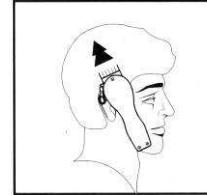


FIG. 3

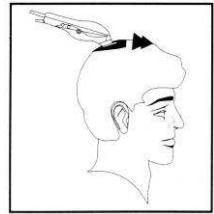


FIG. 4

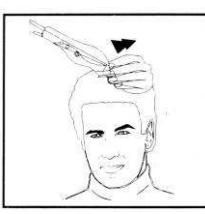


FIG. 5



FIG. 6

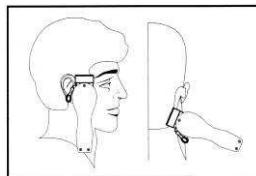


FIG. 7

Фиг. 1. Започнете са подстригвате страните в посока отдолу нагоре. Дръжте машинката леко спрямо косата като зъбите на приставката с гребен сочат нагоре, но плътно към главата. Бавно повдигнете машинката нагоре и навън през косата.

Фиг. 2. Повторете страните и задната част на главата.

Фиг. 3. Ако искате да подстрижете косата по-късо, трябва да изберете настройка за по-късо подстригване. Или можете да използвате същата настройка, но да натискате по-силно, а след това да вдигнете машинката навън по-бавно.

Цялата тази процедура изисква практика и е много по-добре да оставите много повече коса при първите няколко прически.

Фиг. 4. Можете да използвате настройките за дължина 10 или 12mm, за да отрежете косата на върха на главата доста късо. Използвайте настройката 4 или 7mm за нико подстригване. Като притиснете зъбите на гребена към главата, започнете бавно да подрязвате в посока отпред назад. Отново, по-добре е да оставите косата по-дълга при първите няколко подстригвания.

Фиг. 5 & 6 Оформяне. Нямаете нужда от приставката с гребен, за да довършите подстригването. На този етап махнете от уреда приставката с гребена. Срещете косата в желания стил. Поставете машинката между бакенбардите и ухото. Уверете се, че ъгловия край на остието е срещу линията на косата.

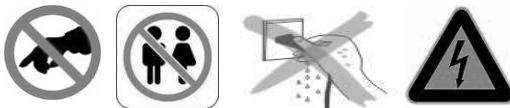
Фиг. 7. Като се ръководите от линията на косата, бавно движете машинката нагоре, наоколо и зад ушите. За врата и бакенбардите дръжте машинката обратно, (вижте рисунката), като я държите към кожата и с избрана дължина, движете надолу.

Почистване

Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност. Почистете външната страна на уреда с влажна кърпа и подсушете с мека, чиста кърпа. Никога не използвайте абразивни вещества. Дръжте машинката леко вертикално пред вас, т.е. с остието отпред и леко нагоре към вас. Натиснете остието назад с палците си, за да извадите ножчето от машинката. Режещата част и дръжката ще се извадят от машинката за подстригване. Натиснете белия бутон с дръжката, за да отворите остието на машинката. Използвайте четката за почистване, за да отстраните космите, останали между ножчетата.

След това поставете 2 или 3 капки олио между ножчетата за смазване. Натиснете обратно режещата част докато щракне правилно в мястото си. Включете уреда за няколко секунди, за да може смазката да се разпредели равномерно. Използвайте предоставеното олио за смазка.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



- Прочете инструкциите преди употреба.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте дръжките или бутоците.
- За да се предпазите от електрически удар, не потапяйте кабела, щепселя или уреда във вода или в други течности.
- Изключвате от контакта, когато не работите с уреда и преди почистване. Оставете уреда да изстине преди да поставите или сваляте части. Не работете с уреда ако кабелът или щепселят са повредени или уредът не работи добре, или е повреден по един или друг начин.
- Употребата на аксесоари, които не са препоръчани от производителя, може да доведе до повреда на уреда и да направи невалидна гаранцията му.
- Не използвайте уреда на открito, върху или близо до източници на топлина.
- Не оставяйте кабела да виси от масата или шкафа, или да се допира до горещи повърхности и не поставяйте уреда под или близо до пердата, завеси, покрития за прозорци и др.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба и само за целите, за които е произведен.
- Уредът трябва да бъде поставен на стабилна и равна повърхност.
- Този уред не бива да се оставя включен без контрол от страна на възрастни хора.
- Счупването на керамичните части не се покрива от гаранцията.
- За допълнителна защита ние ви съветваме да инсталirate устройство за диференциална защита (RCD) в електрическата мрежа в банята. Това устройство RCD трябва да има номинален остатъчен ток не по-силен от 30mA. Посъветвайте се със специалист по инсталациите.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранция

- Уредът, доставен от нашата фирма, има 24 месеца гаранция, считано от датата на покупката (касова бележка).
- В периода на гаранцията ако уредът или частите му покажат фабрични дефекти, същите ще се ремонтират или по наше усмотрение ще се заменят с нови безплатно. Ремонтите по време на гаранционния срок не дават основание за удължаване на гаранцията или искане на нова гаранция!
- Доказателство за право на гаранция е документът за покупка на уреда. Без документ за покупка няма да се извършва безплатен ремонт или смяна на уреда.
- Ако искате да рекламирате уреда в рамките на гаранционния му срок, върнете целия уред в оригиналната му опаковка и представете документ за покупката.
- Повреда на аксесоарите не означава автоматична безплатна смяна на целия уред. В такива случаи, моля обадете се на нашата гореща линия. Смяната на счупени стъклени или пластмасови части се заплаща.
- Дефекти, причинени от консумативи или в резултат на износени части, или поради неправилно почистване, поддръжка или смяна на споменатите части, не се покриват от тази гаранция и подлежат на заплаща!
- Гаранцията се прекратява в случаи на извършени ремонтни дейности от не оторизирани сервизи.

- След изтичане на гаранцията ремонти могат да се правят от компетентни сервизи срещу съответното заплаща.

Указания за опазване на околната среда



След изхвърляне от употреба този уред не трябва да се поставя при битовите отпадъци, а трябва да се предаде за рециклиране в пункт за рециклиране на електрически и електронни битови уреди. Този символ върху уреда, в ръководството за употреба и върху опаковката насочва вниманието към този важен въпрос. Материалите, използвани при направата на уреда, подлежат на рециклиране. Чрез рециклирането на домашни уреди вие имате огромен принос в опазването на околната среда. Проверете при местните власти относно пунктовете за рециклиране.

Опаковка

Опаковката подлежи на 100% рециклиране, върнете я отделно.

Продукт

Този продукт има знак според Европейска директива 2002/96/EC, относно Електрически и електронни отпадъци (WEEE). Чрез правилното рециклиране на този продукт вие помагате за предпазване от вредни последици за околната среда и човешкото здраве.

ЕС декларация за съгласуваност

Този уред е конструиран, произведен и продаван в съответствие с целите за безопасност на Директивата за нисък волтаж "No 2006/95/EC, изискванията за защита според EMC Directive 2004/108/EC "Електромагнитна съвместимост" и изискванията според Директива 93/68/EEC.

Használat és karbantartás

Távolítsa el a csomagolást a készülékről.

Ellenőrizze, hogy a készülék feszültség értéke megegyezik-e az otthonában lévő fő feszültség értékkel.

Névleges feszültség: váltakozó áram (AC) 220-240 V 50 Hz. Ezt a készüléket csak földelt konnektorba csatlakoztassa.

Ne használja a készüléket a fürdőszobában vagy vízzel telt mosogatókagyló mellett. Ha a készülék beleesik a vízbe, először húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

Használat előtt

- Ellenőrizze, hogy a hajvágóban ne legyen haj. Tisztítsa meg a mellékelt tisztító kefével, és egy csepp olajjal kenje be a késeket.
- Tegyen egy töröközöt annak a személynek a nyaka köré, akinek a haját vágni fogja.
- Ügy üljön le ez a személy, hogy a feje egy szintben legyen az Ön szemmagasságával. Ez megfelelő rálátást biztosít, és Ön sokkal jobban tud dolgozni.
- Először fésülje meg a haját, úgy hogy természetesen álljon.
- Nyugodjon meg és dolgozzon precízen. Csak rövid mozdulatokat használjon. Jobb, ha minden egyes alkalommal csak egy kevés hajat vág le. Később többet vághat belőle.
- A készüléket csak száraz hajon használja.

Használat



Helyezze a töltőkábel kis csatlakozóját a töltőbe, és csatlakoztassa a töltőt a konnektorból. A jelzőfény (2-es szám) pirosan világít. Mielőtt elkezdi tölteni, győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta. Az első vezeték nélküli használat előtt, vagy ha hosszabb ideig nem használta a készüléket, töltse legalább 12 órán keresztül. Ha a készülék teljesen fel van töltve, akkor 40 percig használhatja vezeték nélkül. Az akkumulátor élettartamának optimalizálása érdekében egy évben kétszer teljesen merítse le az akkumulátort, úgy, hogy a készüléket addig működteti, amíg megáll. Ezután teljesen töltse fel a készüléket. Tipp: A készüléket feltöltés nélkül is használhatja: csatlakoztassa a készüléket a töltőkábelhez, és ezt csatlakoztassa a konnektorból.

A fésültartozék használata

A hajvágót fordítva tartsa a kezében. Ellenőrizze, hogy a hajvágó készüléken a hajhossz rögzítő kapcsoló (4-es szám) "Kioldás" helyzetben legyen. Most csúsztassa a két vezető sínt a fésültartozékon (6-os szám) a hajvágó foglalatának a mélyedésébe.

A fésút (6-os szám) a 7 hosszúság fokozatból bármelyikre lehet állítani. A tartozékról leolvashatja mm-ben (4-től 20 mm-ig) a hossz beállítását.

1. A kívánt hosszúság beállításához először állítsa a hajhosszrögzítő kapcsolót a "Kioldás" állásba. Helyezze a hüvelykujját a fésültartozék bordázott felületére és csúsztassa hátra vagy

előre addig, amíg el nem éri a kívánt hajhosszat.

Példa: Ha a hajvágón a kis nyíl a 20 mm irányába mutat, a beállított hajvágó hossza 20 mm stb.

2. Miután beállította a kívánt hajhosszúságot, állítsa a hajhossz rögzítő kapcsolót "Lezár" helyzetbe, hogy a fésültartozék ennél a beállításnál rögzítse.

Ugyanezt az eljárást használja minden egyes alkalommal, amikor a beállítást módosítja.

Tippek kezdőknek

A hajvágás esetén gyakorlat teszi a mestert.

Soha ne mozgassa gyorsan a hajvágót a hajon szokásos hajvágás esetén. A készülék akkor működik a legjobban, ha óvatosan tolják. Ne felejtse el bizonyos időközönként átfésülni a hajat, annak érdekében, hogy eltávolítsa a levágott kis hajszálakat.

Amíg ezt végezi, ellenőrizze, hogy egyenletesen vágta-e a hajat.

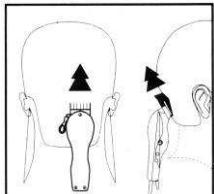
Jobb, ha elsőre nem vága túl rövidre a hajat, így minden egyes beállításnál hozzászokhat a vágási hosszúsághoz. Javasoljuk, hogy a leghosszabb vágási hosszúsággal kezdje (20 mm), majd, ha szükséges válasszon egy rövidebb beállítást.

Vágás

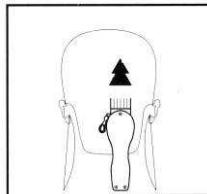
Oldja ki a fésűt úgy, hogy a hajhosszrögzítő kapcsolót (6) a "Kiold" állásba csúsztatja. Először

állítsa be a hajhosszúságot 20 mm-re.

Ennél a beállításnál úgy rögzítse a hajhosszat, hogy kapcsolja vissza a hajhossz rögzítő kapcsolót a "Lezá" gombra. Ugyanezt az eljárást ismételje meg minden egyes alkalommal, amikor a vágási hosszat újra beállítja.



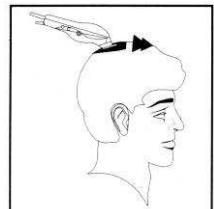
1. ÁBRA



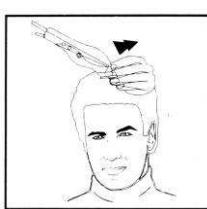
2. ÁBRA



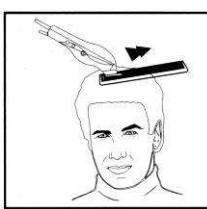
3. ÁBRA



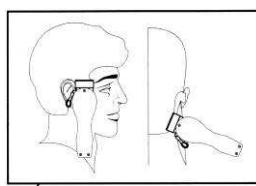
4. ÁBRA



5. ÁBRA



6. ÁBRA



7. ÁBRA

1. ábra A vágást kezdje két oldalon alulról felfelé. A hajvágót enyhén tartsa a hajjal szemben, úgy, hogy a fésürtartók fogai felfele álljanak és a fejlhez lapuljanak. A hajvágót lassan emelje fel és húzza kifel a hajon keresztül.

2. ábra Ezt ismételje meg a fej minden oldalán és hátul.

3. ábra Ha a hajat rövidebbre akarja vágni, akkor rövidebb hajhosszra kell beállítani. A másik lehetőség, hogy ugyanazt a beállítást használhatja, ha határozottabban nyomja, és sokkal lassabban emeli fel a készüléket.

Ez az egész eljárás gyakorlatot igényel és jobb, ha az első néhány hajvágásnál több hajat hagy meg.

4. ábra A 10 vagy 12 mm-es hajhosszúság-beállítást használhatja, egészen rövid haj vágásához a fejtetőn. Ahhoz, hogy kefehajat vágjon, használja a 4 vagy 7mm beállítást. Lassan kezdje a hajvágást előlről hátrafelé, úgy hogy a fogakat a fejhez lapítja. Ismételten: jobb, ha hosszabbra hagyja a hajat az első néhány hajvágásnál.

5. és 6. ábra Körülvágás. Nem szükséges, hogy a fésürtartókkal fejezze be a hajvágást. Ennél a lépésnél távolítsa el a fésürtartókat a készülékről. Fésülje meg a haját divatosan.

Helyezze a hajvágót a pajesz és a fül közé. Győződjön meg róla, hogy a kés sarok széle a haj vonalával szemben van.

7. ábra. A haj körvonala segítségével lassan mozgassa a hajvágót a fülek felett, a fülek körül és a fülek mögött. A nyak hátsó részén és a pajeson tartsa a hajvágót fejjel lefelé, (lásd az ábrát), és a bőrével szemben, a megfelelő hosszúságnál mozgassa lefelé.

Tisztítás

Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

A készüléket kívülről tisztítsa meg egy nedves ruhával, majd törölje szárazra egy puha, tiszta ruhával. Soha ne használjon súrolószert. Tartsa a hajvágót maga előtt enyhén függőlegesen, azaz a hajvágó késsel elől, Öntől kissé felfele. Nyomja hátra a késéket a hüvelykujjával annak érdekében, hogy eltávolítsa a hajvágó késéket a foglalatból. A vágófej és a tartó lejön a hajvágóról. Nyomja meg a fehér blokkot a tartó segítségével, hogy kinyissa a hajvágó késéket. Használja a tisztító kefét, hogy eltávolítsa a késék között maradt hajszálakat.

Ezután cseppentsen 2 vagy 3 csepp olajat a késék közé az olajozáshoz. Nyomja vissza a vágófejet, amíg a helyére kattan. Kapcsolja be a készüléket egy pár másodpercre, hogy az olaj egyenlő arányban eloszoljon. A mellékelt olajat használja a kenéshez.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



- Használat előtt olvassa el az összes előírást.
- Ne érjen hozzá a forró felületekhez. Használja a készülék fogantyúját és kezelőszerveit.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a csatlakozót és a készüléket vízbe és más folyadékba.
- Használaton kívül, illetve tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózatból. A készüléket hagyja lehűlni, mielőtt tartozékokat tesz rá vagy vesz le róla. Ne használja a készüléket, ha megsérült a hálózati kábele vagy a csatlakozója, ha rendellenes működést mutat, illetve ha bármilyen módon megsérült.
- A nem a készülék gyártója által javasolt tartozékok használata sérülést okozhat és érvényteleníti a garanciát.
- Ne használja a készüléket szabadtérien, illetve hőforrásokon vagy azok közvetlen közelében.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le az asztal vagy a pult széléről és ne érjen hozzá semmilyen forró felülethez. Ne tegye a készüléket függöny vagy más hasonló textília alá vagy annak közvetlen közelébe.
- A készüléket csak háztartási célra és csak rendeltetésének megfelelő módon használja.
- A készüléket stabil, vízszintes felületre helyezze.
- A készüléket soha ne hagyja felnőtt felügyelete nélkül BEKAPCSOLVA vagy forró állapotban.
- A kerámia alkatrészek törésére nem vonatkozik a garancia
- További védelmi elemként javasoljuk visszamaradó áramú áramkör-megszakító (RCD) használatát a fürdőszobát kiszolgáló elektromos áramkörben. Az RCD eszköz névleges működési visszamaradó árama nem lehet magasabb 30mA-nál. Forduljon a telepítést végző személyhez további tanácsért.

ŐRÍZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

Garancia

- Erre a cégnünk által gyártott készülékre 24 hónapos garanciát biztosítunk a vásárlás (számla) dátumától számítva.
- A garancia időtartama alatt a készüléknek és tartozéainak bármilyen anyag- vagy gyártási hibából eredő meghibásodása esetén a készüléket ingyenesen kijavítjuk vagy – cégnünk mérlegelésétől függően – kicseréljük. A garanciális szervizelés nem jelenti a garancia meghosszabbítását vagy egy új garanciaidőszak elkezdését!
- A garanciát a vásárlást igazoló dokumentum igazolja. Vásárlást igazoló dokumentum hiányában nincs mód az ingyenes cserére, illetve javításra.
- Ha érvényesíteni kívánja a garanciát, akkor kérjük, juttassa vissza az egész készüléket eredeti csomagolásában az értékesítőhöz a vásárlást igazoló számla kíséretében.
- A tartozékok hibája nem jelenti az egész készülék automatikus kicserélését. Ilyen esetekben hívja ügyfélszolgálatunkat. A törött üveg- vagy műanyag tartozékok pótlása minden esetben díjköteles.

- A fogyóeszközök, illetve a kopásnak kitett alkatrészek meghibásodására, valamint az említett alkatrészek tisztítására, karbantartására és cseréjére a garancia nem vonatkozik, így ezek külön fizetendők!
- A készülék illetéktelen felnyitása esetén a garancia érvényét veszi.
- A garancia lejártát követően a készülék javítása szakszervizben, díjfizetés ellenében lehetséges.

Környezetvédelmi előírások



A készüléket élettartamának végeztével ne a háztartási szemetbe dobja, hanem vigye az elektromos és elektronikus háztartási hulladékok számára kijelölt központi gyűjtőhelyre. Ez, a készüléken, a használati útmutatóban és a csomagolóanyagokon látható szimbólum erre a fontos tudnivalóra hívja fel a figyelmet. A készüléken felhasznált anyagok újrahasznosíthatóak. A használt háztartási eszközök újrahasznosításával Ön is hozzájárulhat a környezetünk védelméhez. A gyűjtőhelyről az illetékes önkormányzat ad felvilágosítást.

Csomagolás

A csomagolás 100%-ban újrafelhasználható; a csomagolást válassza külön a készüléktől.

Termék

Ez a készülék megfelel az Elektromos és elektronikus készülékek hulladékairól szóló 2002/96/EC sz. EU-irányelvnek (WEEE). A terméknek a hulladékfeldolgozás során történő megfelelő kezelésével elkerülhetők a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások.

EC megfelelőségi nyilatkozat

A készülék tervezése, gyártása és értékesítése során figyelembe vették a 2006/95/EC sz. kisfeszültségű irányelv, a 2004/108/EC sz. elektromágneses megfelelőségi irányelv, valamint a 93/68/EEC sz. irányelv biztonsági előírásait.

Betjening og vedligeholdelse

Fjern alt emballage fra apparatet.

Tjek at apparatets spænding svarer til lysnetspændingen i dit hjem.

Normeret spænding: AC220-240V 50Hz. Tils slut kun denne maskine til en stikkontakt med jord.

Brug ikke maskinen i badeværelset eller i nærheden af en vask fyldt med vand. Hvis apparatet er faldet ned i vand, så tag allерførst stikket ud af kontakten.

Før den tages i brug

- Tjek, at skæret er frit for hår og fnuller. Rens det med den medfølgende børste, og dryp et par dråber olie på skærebladene.
- Læg et håndklæde omkring halsen på den person der skal klippes.
- Placer personen på en stol med hans/hendes hoved i niveau med dine øjne. Det sikrer, at du har tilstrækkeligt udsyn, og du kan udføre arbejdet meget bedre.
- Red først håret, så det falder naturligt.
- Vær afslappet og arbejd præcist. Anvend kun korte bevægelser. Det er bedre kun at fjerne en lille smule hår ad gangen. Du kan altid efterfølgende klippe mere af.
- Brug kun maskinen til tørt hår.

Brug



Indsæt det lille stik på opladekablet i opladeren, og tilslut opladeren til en stikkontakt. Kontrollyset (nr. 2) lyser rødt. Sikr, at der er slukket for maskinen inden den oplades. Oplad maskinen i mindst 12 timer før den tages i brug første gang uden ledning, og efter lange perioder hvor den ikke har været i brug. Når maskinen er fuldt opladt, kan du bruge den uden ledning i op til 40 minutter. For at optimere batteriets levetid bør du to gange årligt sikre, at maskinen helt aflades ved at lade den køre indtil den stopper. Oplad så maskinen. Tip: Du kan også bruge maskinen uden opladning, ved at tilslutte den til opladekablet og indsætte den i en stikkontakt.

Brug af klippekamme

Hold hårklipperen på tværs i hånden. Tjek, at låseomskifteren til klipperlængden (nr. 4) på hårklipperen ikke er i positionen låst. Skub de to styrespør på klippekammen (nr. 6) ind i fordybningerne i hårklipperens hus.

Kammen (nr. 6) kan indstilles til 7 forskellige klipperlængder. Du kan læse indstillingsslængden i mm på klippekammen (4 til 20 mm).

1. For at indstille klipperlængden, sæt først låseomskifteren til klipperlængden til ulåst. Placer din tommelfinger på klippekammens riflede overflade og skub den bagud eller fremad til den ønskede klipperlængde.

Eksempel: Hvis den lille pil på hårklipperen peger på pilen der indikerer 20 mm, er klipperlængden indstillet til 20 mm, etc.

2. Når du har indstillet den ønskede klipperlængde, skal du sætte låseomskifteren til positionen låst, for at fastgøre klippekammen i denne indstilling.

Brug samme fremgangsmåde hver gang du skifter indstilling.

DK

Tips til begyndere

Øvelse gør mester, når det drejer sig om hårklipning.

Bevæg aldrig hårklipperen hurtigt gennem håret ved en standardklipning. Maskinen fungerer bedst, når den føres forsigtigt gennem håret. Glem ikke at rede håret igennem med jævne mellemrum for at fjerne de små afklippede hår.

Mens du gør dette, tjek at du har klippet håret jævnt.

Det er bedre ikke at klippe håret for kort til at begynde med, så du kan vænne dig til klipperlængden for hver indstilling. Vi anbefaler, at du begynder med den længste klipperlængde (20 mm), og herefter indstiller til kortere længder efter behov.

Klipning

Frigør klippekammen ved at sætte låseomskifteren (5) i positionen ulåst. Indstil først klippelængden til 20 mm.

Fastlås klippekammen til denne længde ved at sætte låseomskifteren tilbage til låst. Denne fremgangsmåde skal anvendes hver gang klippelængden indstilles.

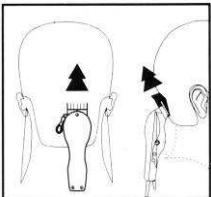


FIG. 1

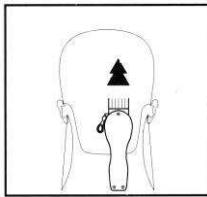


FIG. 2

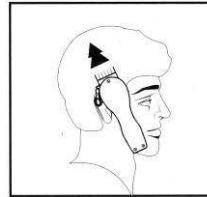


FIG. 3

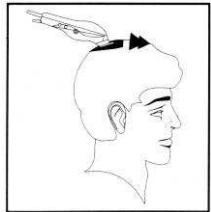


FIG. 4

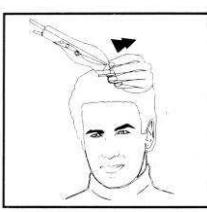


FIG. 5

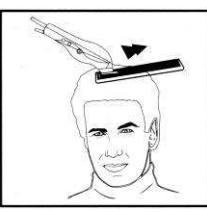


FIG. 6

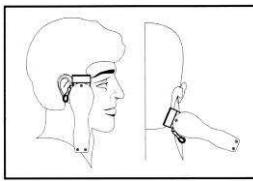


FIG. 7

Fig. 1 Start med at klippe siderne nedefra og op. Hold klipperen let mod håret med klippekommens tænder pegende opad, men fladt mod hovedet. Løft langsomt klipperen op og udad gennem håret.

Fig. 2 Gentag omkring siderne og i baghovedet.

Fig. 3 Hvis du ønsker håret kortere, skal du indstille til en kortere klippelængde. Som et alternativ kan du bruge samme indstilling, men presse lidt mere og så løfte maskinen langsommere ud.

Helle processen kræver øvelse, og det er derfor bedre at lade håret være lidt for langt ved de første par klipninger.

Fig. 4 Du kan anvende en klippelængde på 10 eller 12 mm til en kortklipning af håret øverst på hovedet. Brug 4 eller 7 mm til en karseklipning. Med tænderne fladt mod hovedbunden startes med at klippe fra forside til bagside. Igennem er det bedre at lade håret forblive lidt længere ved de første par klipninger.

Fig. 5 & 6 afretning, Du behøver ikke klippekammen ved afslutning af klipningen. Fjern klippekammen fra maskinen ved denne operation. Red håret i frisure. Placer klipperen mellem bakkenbarterne og øret. Sørg for at skærebladets kant er mod hångrænsen.

Fig. 7 Med hångrænsen som sigtelinje bevægges klipperen langsomt over, omkring og bag ved ørene. For afretning nederst i nakken og ved bakkenbarterne holdes klipperen omvendt, (se tegning) og tæt mod huden ved den ønskede længde, hvorefter den trækkes nedad.

Rengøring

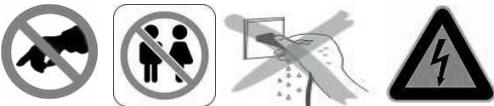
Nedsænk aldrig maskinen i vand eller andre væsker.

Rengør apparatets yderside med en fugtig klud og tør efter med et blødt, rent viskestykke. Brug aldrig slibende rengøringsmidler. Hold håkläpperen næsten lodret foran dig, dvs. med skæret udad og en smule opad mod dig. Tryk klippeskæret tilbage med din tommelfinger for at tage klippeskæret af maskinen. Skærehovedet og holderen vil komme af maskinen. Tryk den hvide spærre med holderen for at åbne klippebladene.

Brug børsten til at fjerne hårene mellem klippebladene.

Dryp så 2 eller 3 dråber olie mellem bladene for at smøre dem. Skub skærehovedet tilbage indtil det klikker på plads. Tænd for maskinen i et par sekunder for at få olien jævnt fordelt. Brug den medfølgende smøreolie.

VIGTIGE SIKKERHEDSINFORMATIONER



- Læs alle instruktioner inden ibrugtagning.
- Rør ikke ved varme overflader. Brug håndtag eller knobber.
- Nedsænk ikke ledningen, stikket eller apparatet i vand eller nogen anden form for væske for at undgå elektrisk stød.
- Træk stikket ud af kontakten, når apparatet ikke er i brug og inden rengøring. Lad apparatet nedkøle, inden påsætning eller afmontering af dele. Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget, eller apparatet er defekt eller er blevet beskadiget på nogen måde.
- Tilslutning af tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, kan beskadige apparatet og medføre, at en eventuel garanti bliver ugyldig.
- Brug ikke apparatet udendørs eller på eller i nærheden af varme overflader. Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten eller komme i kontakt med varme overflader eller apparatets varme dele. Placer ikke apparatet under eller i nærheden af gardiner, vinduesbeklædning etc.
- Dette apparat er udelukkende til husholdningsbrug og bør kun anvendes til det for mål, som det er beregnet til.
- Dette apparat skal placeres på et stabilt, fladt underlag.
Dette apparat bør kun anvendes under opsyn og bør aldrig efterlades tændt eller varmt uden voksen opsyn.
- For ekstra beskyttelse, råder vi dig til at installere en resterende nuværende anordning (RCD) i det elektriske kredsløb, der leverer bathroom. This RCD skal have en nominel resterende driver nuværende ikke er højere end 30mA. Spørg din installatør til råds.

GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garanti

- Dette af vores Firma leverede apparat er dækket af en 24 måneders garantiperiode som starter på købsdatoen (se kvitteringen).
- Indenfor garantiperioden vil enhver fejl ved apparatet eller dets tilbehør eller fabriksfejl udbedres uden beregning enten ved reparation eller, efter vores skønsmæssige vurdering, ved ombytning. Udbedring under garantien medfører ikke forlængelse af garantiperioden og giver ikke ret til en ny garanti.
- Købsbeviset fungerer som garantibevis. Uden købsbevis er det ikke muligt at udføre reparation eller ombytning.
- Hvis De ønsker at gøre krav under garantien, bedes De returnere hele apparatet i original emballage til Deres forhandler og vedlægge kvitteringen.
- Beskadiget tilbehør medfører ikke automatisk ombytning af hele apparatet. I så fald kan De kontakte vores kundelinje. Knust glas eller beskadigelse af plasticlede vil altid medføre egenbetaling.
- Defekter på forbrugsartikler eller dele som er utsat for slid, såvel som rengøring, vedligehold eller udskiftning af førstomtalte dele er ikke dækket af garantien, og der vil derfor blive opkrævet betaling for disse ydelser.
- Garantien bortfalder, hvis uautoriserede personer har forsøgt at reparere eller har ændret ved apparatet.

- Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres af en kompetent forhandler eller af en reparationsservice imod betaling af omkostningerne.

Retningslinjer for beskyttelse af miljøet



myndigheder efter information angående indsamlingspunkter eller genbrugscentre.

Emballage

Emballagen er 100 % genbrugelig. Bortskaft emballagen separat.

Produkt

Dette produkt er forsynet med et mærke i henhold til Europa-direktiv 2002/96/EC. Direktiv om bortskaftelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at produktet bortskaftes på korrekt vis, kan vi undgå dårlige konsekvenser for miljøet og vores helbred.

EC konformitetsdeklaration

Dette apparat er designet, produceret og markedsført i henhold til sikkerhedsmålene for "Lavspændingsdirektivet" 2004/108/EC, beskyttelseskavlene for EMC direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" og kravene i direktiv 93/68/EEC.

Provoz a údržba

Vyjměte zařízení z obalu.

Zkontrolujte, zda napětí přístroje odpovídá síťovému napětí u Vás doma.

Jmenovité napětí : AC220-240V 50Hz. Zařízení vždy zapojujte do uzemněné zásuvky.

Přístroj nepoužívejte v blízkosti dřezu s vodou. Pokud přístroj spadne do vody, nikdy se nepokoušejte jej uchopit, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Před použitím

- Zkontrolujte zastřihovač, zda na něm nejsou vlasy a chuchvalce. Vyčistěte jej přiloženým kartáčkem a po čepelích rozetřete kapku oleje.
- Kolem krku osoby, kterou budete stříhat, položte ručník.
- Posadte dotyčného tak, aby měl hlavu ve výši vašich očí. Tak máte zajištěn dostatečný rozhled a výsledek bude mnohem lepší.
- Nejprve vlasy učešte, aby přirozeně splývaly.
- Uvolněte se a pracujte přesně. Provádějte jen krátké záběry. Je lepší pokaždé odstranit jen část vlasů. Ostatní můžete vždy ostříhat později.
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy.

Použití



Zasuňte malou zástrčku nabíjecího kabelu do nabíječky a nabíječku zapojte do zásuvky.

Kontrolka (č. 2) bude svítit červeně. Ujistěte se, že když začínáte nabíjet, je přístroj vypnutý.

Před prvním bezdrátovým použitím i poté, co jste přístroj dlouho nepoužívali, jej nabíjejte aspoň 12 hodin. Když je přístroj úplně nabity, lze ho bezdrátově používat až 40 minut. Pro optimalizaci životnosti baterie je vhodné baterii dvakrát ročně úplně vybit tím, že přístroj necháte zapnutý, dokud se nevypne. Poté přístroj úplně nabijte. Tip: Přístroj můžete používat i bez nabíjení, připojte jej k nabíjecímu kabelu a ten zasuňte do zásuvky.

Použití hřebenového nástavce

Zastřihovač držte v ruce opačně. Zkontrolujte, zda je přepínač se zámkem délky stříhání (č. 4) na rukojeti zastřihovače v poloze "Odemknuto". Nyní zasuňte dvě vodicí lišty na hřebenovém nástavci (č. 6) do prohlubní v pouzdrou zastřihovače.

Hřeben (č. 6) lze nastavit na jednu ze 7 různých délek pro stříhání. Délku nastavení můžete přečíst na nástavci v mm (4 až 20 mm).

1 . Pro nastavení požadované délky nejprve dejte přepínač se zámkem délky stříhání do polohy "Odemknuto". Položte palce na vroubkovaný povrch hřebenového nástavce a posunujte jím dozadu nebo dopředu, až dosáhnete požadované délky stříhání.

Příklad: Pokud malá šipka na zastřihovači míří na šipku označující 20 mm, nastavená délka stříhání je 20 mm, atd.

2. Jakmile nastavíte požadovanou délku stříhání, musíte přepnout přepínač se zámkem délky stříhání do polohy "Zamknuto", aby se hřebenový nástavec upevnil v této poloze.

Stejný postup použijte pokaždé, když budete měnit nastavení.

CZ

Tipy pro začátečníky

Pokud jde o stříhání, platí, že cvičení je cesta k dokonalosti.

Pro běžný sestřih nikdy zastřihovačem nepohybujte rychle. Přístroj nejlépe pracuje, pohybuje-li se jím lehce. Nezapomeňte vlasy pravidelně pročesávat, aby se odstranily krátké vlasy, které už byly ustříženy.

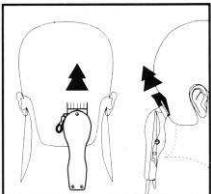
Při tom kontrolujte, zda vlasy stříháte rovnoměrně.

Je lepší nejprve vlasy nestříhat příliš nakrátko, abyste si zvykli na délku stříhání při každém nastavení. Doporučujeme začít s největší délkou stříhání (20 mm) a pak, je-li to nutné, zvolit kratší nastavení.

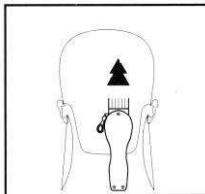
Stříhání

Uvolněte hřebenový nástavec přepnutím přepínače se zámkem délky stříhání (6) do polohy "Odemknuto". Nejprve nastavte délku na 20 mm.

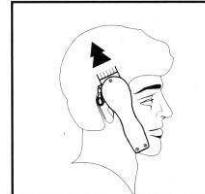
V této poloze délku stříhání zafixujte přepnutím přepínače se zámkem délky stříhání zpět do polohy "Zamknuto". Tento postup je nutno opakovat pokaždé, když je délka stříhání přenastavena.



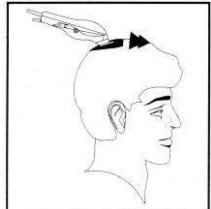
OBR. 1



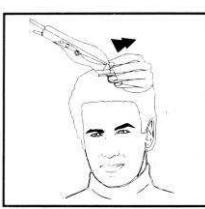
OBR. 2



OBR. 3



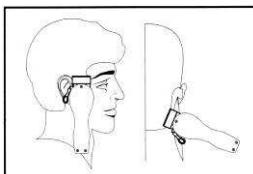
OBR. 4



OBR. 5



OBR. 6



OBR.7

Obr. 1. Začněte stříhat boky zespodu nahoru. Zastřihovač držte lehce proti vlasům, přičemž zuby hřebenového nástavce směřují nahoru, ale naplocho k hlavě. Zastřihovačem pomalu pohybujete nahoru a směrem ven z vlasů.

Obr. 2. Opakujte po stranách a vzadu na hlavě.

Obr. 3. Přejete-li si vlasы stříhat více nakrátko, musíte nastavit kratší délku stříhání. Nebo můžete použít stejné nastavení, tláct silněji a pak přístroj zvedat pomaleji.

Celá tato procedura vyžaduje praxi a je vždy lepší při prvních několika stříháních nechat vlasы delší.

Obr. 4. Pro ostříhání vršku hlavy docela můžete použít nastavení 10 nebo 12 mm. Pro stříhání na ježka použijte nastavení 4 nebo 7 mm. Se zuby naplocho k hlavě začněte pomalu stříhat zepředu dozadu. Opět je lepší ponechat při prvních několika stříháních vlasы delší.

Obr. 5 & 6 Kontura vlasů, Pro ukončení sestřihu nepotřebujete hřebenový nástavec. Pro tento krok hřebenový nástavec sejměte. Učešte vlasy patřičným způsobem. Zastřihovač přiložte mezi kotlety a ucho. Ujistěte se, že okraj čepele je proti linii vlasů.

Obr. 7. Sledujte konturu vlasů jako vodítko a pomalu pohybujte zastřihovačem okolo uší dozadu. Při stříhání zadní strany hlavy a kotlet držte zastřihovač směrem dolů (viz nákres), a směřující jím proti pokožce při požadované délce jím pohybujte dolů.

Čištění

Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny.

Vnější část přístroje čistěte vlnkým hadříkem a suše čistým měkkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte drsné čisticí prostředky. Zastřihovač držte mírně svíle před sebou, tj. s čepelí vpředu mírně nahoru k vám. Pomocí palců zatlačte čepele zpět, abyste je mohli vydát z pouzdra. Stříhací hlavice a držák se od zastřihovače odpojí. Stiskněte bílý blok na držáku, aby se otevřeli čepele zastřihovače.

Pro odstranění vlasů, které zůstaly mezi čepelemi, použijte kartáček pro čištění. Poté mezi čepele kápněte 2 až 3 kapky oleje, aby se namazaly. Stříhací hlavici zatlačte zpět, až s klapnutím zapadne na místo. Přístroj na několik sekund zapněte, aby se olej mohl rovnomořně rozprostřít. Používejte přiložený mazací olej.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Před použitím si přečtěte všechny pokyny.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte držadla či knoflíky.
- K zajištění ochrany proti elektrickému výboji neponořujte kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiných tekutin.
- Před čištěním a pokud není přístroj používán odpojte zástrčku ze zásuvky. Před vložením či vyjmutím jednotlivých dílů nechte přístroj vychladnout. Nemanipulujte s žádným přístrojem, jehož napájecí kabel či zástrčka je poškozena, nebo pokud je přístroj v poruše nebo jakkoliv poškozen.
- Používání jiného příslušenství než toho, který je doporučen výrobcem může způsobit zranění a zrušit platnou záruku.
- Nepoužívejte venku nebo na či poblíž zdroje tepla.
- Nenechávejte kabel viset přes roh stolu či pultu, dotýkat se horkých povrchů či horkých částí, nepokládejte výrobek pod či do blízkosti záclon, jiných clon oken atd.
- Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti a to pouze k účelům, pro které byl vyroben.
- Tento spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Tento spotřebič je nutno stále hlídat, proto by nikdy neměl být zapnut bez dozoru dospělé osoby, nebo ponechán bez dozoru horký.
- Záruka se nevztahuje na poškození (prasknutí) keramických částí.
- Pro dodatečnou ochranu Vám doporučujeme nainstalovat zařízení pro ochranu před zbytkovým proudem (RCD) do elektrického obvodu, který napájí koupelnou. Toto zařízení RCD musí mít jmenovitý pracovní zbytkový proud ne vyšší než 30 mA. Pro pomoc se obraťte na dodavatele.

TENTO NÁVOD UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Záruka

- Na zařízení, dodávané naší Společností poskytujeme 24 měsíční záruku, počínaje datem nákupu (účtem).
- Během této záruční doby bezplatně odstraníme jakoukoliv nefunkčnost přístroje či jeho příslušenství ať již vadou materiálu či výrobního postupu a to opravou přístroje, nebo jeho výměnou. Záruční servis nerozšiřuje záruční dobu, ani neuděluje právo na novou záruku!
- Doklad o záruce je zároveň dokladem o nákupu. Bez dokladu o nákupu nebude poskytnuta výměna přístroje zdarma ani nebude zdarma provedena žádná oprava.
- Pokud si přejete uplatnit záruku, vraťte prosím celé zařízení v originálním balení spolu s dokladem o nákupu svému prodejci.
- Poškození příslušenství neznamená automaticky bezplatnou výměnu celého přístroje. V takových případech prosím kontaktujte naši zákaznickou linku. Prasklé sklo či zlomené umělohmotné díly jsou vždy zpoplatněny.
- Závady spotřebního materiálu či dílů opotřebením, stejně tak jejich čištění, údržba či výměna těchto uvedených dílů není zahrnuta do záruky a proto se jedná o placenou opravu!
- Záruka se nevztahuje na neoprávněnou manipulaci.

- Po skončení platnosti záruky může všechny opravy za odpovídající poplatek provádět odpovědný prodejce či servisní středisko.

Pokyny k ochraně životního prostředí



Tento spotřebič nevhazujte na konci jeho životnosti do domovního odpadu, musí být zlikvidován či recyklován v příslušném sběrném dvoře jako elektrický spotřebič či spotřebič domácí elektroniky. Tento symbol na spotřebiči, návod i obal na tento důležitý fakt upozorňuje. Materiály, použití v tomto spotřebiči lze recyklovat. Recyklací domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Ohledně informací o místním sběrném dvoře požádejte svou místní samosprávu.

Obalový materiál

Obalový materiál je 100% recyklovatelný, obal od spotřebiče oddělte.

Produkt

Tento přístroj je zařízení, označené dle Evropské směrnice 2002/96/EC. Jako Odpad - Elektrické a elektronické zařízení (WEEE). Pokud zajistíte, že bude výrobek správně zlikvidován, pomůžete životnímu prostředí a zabráníte dopadu na lidské zdraví.

ES prohlášení o shodě

Toto zařízení je navrženo, vyrobeno a označeno v souladu s bezpečnostními předpisy Nařízení ohledně nízkonapěťových spotřebičů "Č. 2006/95/EC, s požadavky ochrany Směrnici EMC 2004/108/EC "Elektromagnetická kompatibilita" a s požadavky Směrnice 93/68/EEC.

Obsługa i konserwacja

Rozpakować urządzenie.

Sprawdzić, czy napięcie prądu elektrycznego urządzenia odpowiada napięciu sieci lokalnej.

Napięcie znamionowe : AC220-240V 50Hz; podłączać tylko do gniazda z uziemieniem.

Nie używać urządzenia w łazience ani w pobliżu umywalki z wodą. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, w pierwszej kolejności należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Przed użyciem

- Sprawdzić, czy na maszynce nie pozostały włosy ani kłaczki. Oczyścić urządzenie, używając szczoteczki znajdującej się w zestawie. Posmarować ostrza odrobiną oleju.
- Ostolić ręcznikiem szyję osoby, której włosy będą strzyżone.
- Posadzić osobę w taki sposób, aby jej/ jego głowa znajdowała się na wysokości twoich oczu. Zapewni to odpowiednią widoczność i pozwoli znacznie lepiej strzyc włosy.
- Najpierw uczesać włosy tak, by opadały w naturalny sposób.
- Rozluźnić się i dokładnie wykonywać pracę. Używać tylko krótkich pociągnięć. Krótkie cięcia są lepsze – później zawsze można dokonać poprawek.
- Używać maszynki tylko do cięcia suchych włosów.

Użycie



Włożyć małą wtyczkę kabla zasilającego do ładowarki, a następnie włożyć ładowarkę do gniazdka. Lampka kontrolna (nr 2) zapali się na czerwono. Przed przystąpieniem do ładowania należy sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone. Przed pierwszym użyciem w trybie bezprzewodowym oraz po długim okresie nieużywania, ładować przez przynajmniej 12 godzin. Kiedy urządzenie jest w pełni naładowane można go używać przez maksimum 40 minut. Aby zapewnić jak najdłuższą żywotność baterii, dwa razy w roku maszynka powinna być używana aż do momentu pełnego wyczerpania baterii. Następnie całkowicie naładować baterię. Wskazówka: urządzenia można używać również bez ładowania. Podłączyć maszynkę do kabla zasilającego i podłączyć go do gniazdka.

Użycie nasadki grzebieniowej

Trzymać maszynkę w ręku tylną częścią do przodu. Sprawdzić, czy blokada długości strzyżenia (nr 4) umieszczona w dolnej części maszynki znajduje się w pozycji „Otwórz”. Teraz wsunąć dwie szyny prowadzące nasadki grzebieniowej (nr 6) w rowki prowadzące, znajdujące się w obudowie maszynki.

Grzebień (nr 6) oferuje 7 różnych długości strzyżenia. Długość strzyżenia w mm jest umieszczona na nasadce (od 4 do 20 mm).

1 . Aby ustawić daną długość, najpierw ustawić blokadę długości strzyżenia w pozycji "Otwórz". Położyć kciuk na karbowanej powierzchni na nakładce grzebieniowej i przesunąć ją do przodu lub do tyłu, aż do uzyskania żądanej długości strzyżenia.

Przykład: Jeśli mała strzałka na maszynce wskazuje 20 mm, długość strzyżenia wynosi 20 mm.

2. Aby umocować nakładkę grzebieniową w wybranym ustawieniu, należy przesunąć blokadę długości strzyżenia do pozycji "Zamknij".

Postępować w ten sam sposób przy każdej zmianie ustawień.

Wskazówki dla początkujących.

W przypadku strzyżenia trening czyni mistrza.

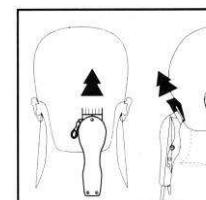
Przy zwykłym strzyżeniu zawsze przesuwać maszynkę powoli. Urządzenie pracuje najlepiej, jeśli przesuwamy je łagodnym ruchem.

Należy pamiętać, aby regularnie przeczesywać włosy w celu usunięcia krótkich włosów, które już zostały obcięte. W trakcie przeczesywania sprawdzać, czy włosy są strzyżone równo.

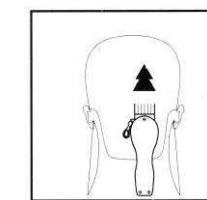
Na początku lepiej jest nie strzyc włosów zbyt krótko, tak aby przyzwyczaić się do długości strzyżenia poszczególnych ustawień. Zaleca się rozpoczęwanie strzyżenia z największą długością (20mm), a następnie, jeśli zajdzie taka potrzeba, można wybrać krótsze ustawienie.

Strzyżenie

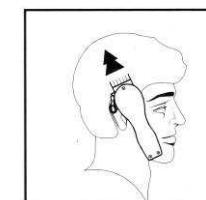
Otworzyć nasadkę grzebieniową, przesuwając blokadę długości strzyżenia (6) w pozycję „Otwórz”. Na początek ustawić długość strzyżenia na 20 mm. Zabezpieczyć długość strzyżenia w tym ustawieniu, przesuwając blokadę długości strzyżenia z powrotem do pozycji "Zamknij". Należy postępować w ten sposób przy każdej zmianie długości strzyżenia.



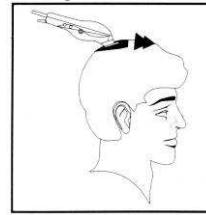
RYS. 1



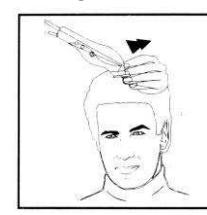
RYS. 2



RYS. 3



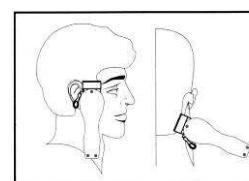
RYS. 4



RYS. 5



RYS. 6



RYS. 7

WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- Przed pierwszym użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów lub pokręteł.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Odłączyć urządzenie z sieci, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Przed montażem lub demontażem części, urządzenie należy pozostawić do ostygnięcia. Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, a także po zauważeniu niepoprawnego działania urządzenia lub jakimkolwiek jego uszkodzeniu.
- Stosowanie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować obrażenia ciała oraz utratę gwarancji.
- Nie używać na wolnym powietrzu lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Sznur zasilający nie powinien być przewieszony przez krawędź stołu lub blatu i nie powinien dotykać gorących elementów. Urządzenia nie należy umieszczać pod ani w pobliżu zasłon, firanek itp.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni.
- To urządzenie nie jest urządzeniem samoobsługowym, dlatego nie powinno być pozostawione bez nadzoru osoby dorosłej, gdy jest włączone lub gorące.
- Gwarancja nie obejmuje stłuczenia elementów ceramicznych.
- W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się montaż wyłącznika różnicowoprądowego w instalacji elektrycznej, doprowadzającej prąd do łazienki. Prąd działania tego urządzenia powinien być nie wyższy od 30mA. Informacje na ten temat uzyskać można u montera instalacji elektrycznej.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Gwarancja

- Urządzenie, wyprodukowane przez naszą Firmę, jest objęte 24-miesięcznym okresem gwarancji, poczynając od dnia zakupu (na rachunku).
- W okresie obowiązywania gwarancji, wszelkie usterki urządzenia lub jego akcesoriów, wynikające z wad materiału lub produkcyjnych, będą usuwane nieodpłatnie, drogą naprawy lub wymiany. Usługi gwarancyjne nie pociągają za sobą rozszerzenia czasu obowiązywania gwarancji, ani praw do nowej gwarancji!
- Dowodem gwarancji jest dowód zakupu. Bez posiadania dowodu zakupu, nieodpłatna wymiana bądź naprawa, są niemożliwe.
- Aby złożyć reklamację w ramach gwarancji, należy zwrócić się do sprzedawcy całego urządzenia w oryginalnym opakowaniu, razem z paragonem.
- Uszkodzenie części nie oznacza automatycznej nieodpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim przypadku można zadzwonić na naszą infolinie. Stłuczone szkło czy złamane części plastikowe, zawsze podlegają opłatom.
- Gwarancja nie obejmuje części konsumpcyjnych, podlegających zużyciu, a także czyszczenia, konserwacji czy wymiany takich części – te usługi podlegają opłatom!
- Maniplacje osób nieupoważnionych powodują utratę gwarancji.
- Po wygaśnięciu gwarancji, odpłatnych napraw dokonuje sprzedawca lub warsztat naprawczy.

Rys. 1 Rozpocząć od przycięcia bocznych części, kierując się od dołu ku górze. Trzymać maszynkę w lekkim uchwycie. Zeby nasadki grzebieniowej powinny być skierowane ku górze i płasko przylegać do powierzchni głowy. Powoli przesuwać maszynkę ku górze i na zewnątrz poprzez włosy.

Rys. 2 Powtórzyć wokół bocznych i tylnej części głowy.

Rys. 3 Aby przystrzyc włosy krócej, należy wybrać krótszą długość strzyżenia. Można również użyć tej samej długości strzyżenia, przyciskając maszynkę mocniej i przesuwając ją na zewnątrz wolniej. Wymaga to ķwiczenia i przy pierwszych kilku strzyżeniach lepiej jest zostawić za dużo włosów.

Rys. 4 Aby ostrzyc włosy na górnej części głowy dosyć krótko, można użyć ustawień pomiędzy 10 a 12 mm. Aby ostrzyc na tzw. „jeżyka”, użyć długości pomiędzy 4 a 7 mm. Trzymając zeby nasadki płasko przy powierzchni głowy, powoli przycinać zaczynając od przodu i kierując się ku tyłowi. Ponownie, przy pierwszych kilku strzyżeniach lepiej jest zostawić trochę dłuższe włosy.

Rys. 5 i 6 Zarysowywanie linii

Fryzurę można wykończyć bez nakładki grzebieniowej. W tym celu należy zdjąć nakładkę grzebieniową z maszynki. Uczesać włosy w odpowiednią fryzurę, przystawić maszynkę do głowy pomiędzy linią baków a uchem. Sprawdzić, czy róg ostrza jest ustawiony na linii włosów.

Rys. 7 Powoli przesuwając maszynkę wokół głowy i za uszami wzduł linii włosów. Tylną część szyi oraz baki należy strzyc trzymając maszynkę „do góry nogami” (patrz rysunek) i przyciskając do skóry na żądanej długości przesuwając ku dołowi.

Czyszczenie

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Zewnętrzna część należy czyścić wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha miękką, czystą ściereczką. Nigdy nie używać środków żrących. Trzymać maszynkę przed sobą w pozycji pionowej, np. ostrzem z przodu skierowanym ku górze i w swoim kierunku. Aby wyjąć ostrze z obudowy, wcisnąć kciukami ostrza do tyłu, umożliwi to zdjęcie obsady i głowicy tnącej z maszynki. Naciśnąc biały element obsadą i otworzyć ostrza maszynki.

Używając szczoteczki czyszczącej, usunąć włosy pozostałe w maszynce. Następnie w celu nawilżenia ostrzy wprowadzić pomiędzy nie 2 lub 3 krople oleju. Wcisnąć głowice tnące z powrotem aż do momentu usłyszenia charakterystycznego odgłosu (kliknięcia). Uruchomić urządzenie na kilka sekund, aby umożliwić równomierne rozprowadzenie oleju. Do smarowania używać załączonego oleju.

Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Zużyciego urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadkami z gospodarstwa domowego, lecz należy dostarczyć je do punktu zbiorczego domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol, umieszczony na urządzeniu, w instrukcji obsługi oraz na opakowaniu, ma za zadanie zwrócić Państwa uwagę na ten ważny aspekt. Materiały użyte do produkcji urządzenia, nadają się do ponownego przetworzenia. Oddając zużyte urządzenia domowe do ponownego przetworzenia, przyczynią się Państwo do ochrony środowiska naturalnego. O informacje dotyczące punktu przetwórstwa wtórnego, należy poprosić władze lokalne.

Opakowanie

Opakowanie nadaje się w 100% do ponownego przetworzenia, należy składać je oddzielnie.

Produkt

Urządzenie posiada oznakowanie zgodne z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC w sprawie zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie prawidłowego przetworzenia zużyciego produktu zapobiega niepomyślnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Deklaracja Zgodności UE

Urządzenie zaprojektowano, wyprodukowano i wprowadzono na rynek, zgodnie z zasadami bezpieczeństwa, podanymi w Dyrektywie Niskiego Napięcia - nr 2006/95/EC, Dyrektywie Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) – nr 2004/108/EC oraz wymogami Dyrektywy 93/68/EEC.

Funcționare și întreținere

Îndepărtați ambalajele aparatului.

Verificați dacă tensiunea aparatului corespunde cu tensiunea rețelei din casa dumneavoastră. Tensiune nominală: AC220-240V 50Hz. Conectați aparatul numai la o priză cu împământare. Nu utilizați aparatul în baie sau lângă o chiuvetă plină cu apă. În cazul în care aparatul cade în apă, mai întâi scoateți ștecherul din priză.

Înainte de utilizare:

- Verificați foarfecele, asigurându-vă să nu aibă fire de păr sau scame. Curătați foarfecele cu ajutorul periei de curățare furnizate și ungeți lamele cu puțin ulei.
- Așezați un prosop în jurul gâtului persoanei pe care vreți să o tundeti.
- Persoana trebuie să fie așezată cu capul la nivelul ochilor dumneavoastră. Acest lucru vă asigură o vizibilitate bună și puteți lucra mult mai bine.
- Mai întâi pieptănați părul astfel încât să aibă direcția naturală.
- Lucrați relaxat și cu precizie. Faceți doar mișcări scurte. Este indicat să îndepărtați câte puțin păr la fiecare mișcare. Puteți oricând tăia mai mult.
- Folosiți aparatul numai pe păr uscat.

Folosire



Introduceți ștecherul mic al cablului de alimentare în încărcător și introduceți încărcătorul în priză. Lampa de control (nr. 2) luminează roșu. Asigurați-vă că aparatul este închis când începeți încărcarea. Încărcați aparatul cel puțin 12 ore înainte de a-l folosi pentru prima oară neconectat la priză și după o perioadă lungă în care nu l-ați folosit. După ce aparatul s-a încărcat complet, îl puteți utiliza neconectat la priză timp de 40 de minute. Pentru a optimiza viața bateriei, este recomandabil să descărcați complet bateria de două ori pe an, folosind aparatul până la epuizarea bateriei. Apoi încărcați complet aparatul. Recomandare: Puteți folosi aparatul și fără încărcare, conectați apoi aparatul la cablul de alimentare și apoi introduceți-l în priză.

Folosirea pieptenului atașabil

Tineți mașina de tuns invers. Verificați ca butonul de lungime (nr. 4) de la baza mașinii de tuns să fie în poziția „Deblocare”. Culisați cele două brațe ale pieptenului atașabil (nr. 6) în ghidaje aparatului.

Pieptenele (nr. 6) poate fi reglat la oricare dintre cele 7 lungimi de tăiere. Reglajele sunt indicate în milimetri pe ghidajele pieptenului atașabil (4 până la 20 mm).

1 . Pentru a obține mărimea dorită, mai întâi mișcați butonul de lungime în poziția „Deblocare”. Așezați degetele mari pe suprafața striată a pieptenului atașabil și împingeți înainte sau înapoi când ajungeți la lungimea dorită.

Exemplu: Dacă săgeata de pe mașina de tuns este în dreptul săgeții care indică 20 mm, lungimea de tăiere este de 20 mm, etc.

2. După reglarea lungimii dorite, trebuie să răsuciți butonul de lungime la poziția „Închis” pentru a fixa pieptenele atașabil la acest reglaj.

Faceți același lucru de câte ori doriti să schimbați reglajul.

Recomandări pentru începători

Tunsoare vor fi din ce în ce mai reușite pe măsură ce căpătați experiență.

Nu faceți mișcări rapide prin păr pentru o tunsoare standard. Aparatul funcționează cel mai bine atunci când este manevrat ușor. Nu uitați să pieptănați părul din când în când pentru a îndepărta firele de păr care au fost deja tăiate.

În timp ce faceți acest lucru, verificați dacă ati tuns părul în mod egal.

Este recomandabil să nu tundeți părul prea scurt de la început, pentru a vă obișnuia cu lungimile de tăiere la fiecare reglaj. Vă sfătuim să începeți tunderea cu reglajul maxim (20 mm) și să reduceți treptat lungimea de tăiere până ajungeți la lungimea de păr dorită.

Tunderea

Deblocați pieptenele atașabil prin culisarea butonului de lungime (6) la poziția "Deblock". La început reglați lungimea de tăiere la 20 mm.

Fixați lungimea de tăiere la acest reglaj mișcând butonul de lungime în poziția "Blocare".

Această procedură trebuie repetată de fiecare dată când schimbați lungimea de tăiere.

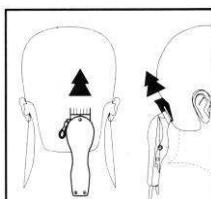


FIG. 1

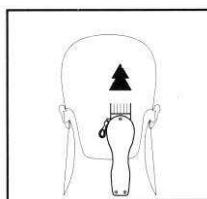


FIG. 2

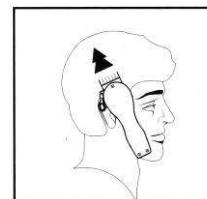


FIG. 3

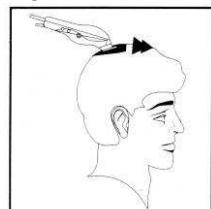


FIG. 4

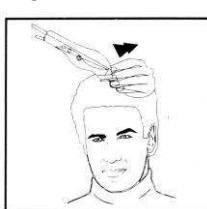


FIG. 5

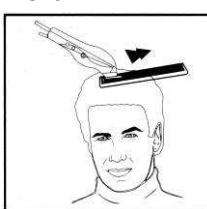


FIG. 6

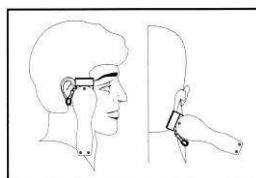


FIG. 7

Fig. 1. Începeți prin tunderea părților laterale de jos în sus. Țineți aparatul ușor, paralel cu suprafața capului, cu dinții pieptenelui atașabil în sus. Deplasați mașina de tuns în sus și înspre exterior prin păr.

Fig. 2. Repetați procesul pentru părțile laterale și pentru spatele capului.

Fig. 3. Dacă doriti să tăiați părul mai scurt, trebuie să reglați o lungime mai mică de tăiere.

Puteți de asemenea să folosiți același reglaj și să apăsați mai tare, apoi să ridicați aparatul înspre exterior mai înțet.

Înregul proces necesită experiență și este recomandabil ca la primele tunsoare să folosiți reglaje mari.

Fig. 4. Puteți folosi reglajul de 10 sau 12 mm pentru tăierea scurtă a părului din vârful capului. Folosiți reglajul de 4 sau 7 mm pentru o tundere foarte scurtă a părului. Cu dinții aparatului în poziție paralelă cu capul, începeți să tundeți ușor din față spre spate. Este recomandabil să folosiți reglaje mai mari pentru primele tunsoare.

Fig. 5 & 6 Conturare. Nu aveți nevoie de pieptenele atașabil pentru finisarea tunsoarei. Scoateți pieptenele atașabil din aparat pentru această etapă. Pieptănați părul. Poziționați mașina de tuns între perciuni și ureche. Asigurați-vă ca colțul lamei să fie poziționat vertical.

Fig. 7. Orientați-vă în funcție de conturul părului și mișcați ușor mașina de tuns în jurul și după urechi. Pentru spatele gâtului și pentru perciuni, țineți aparatul invers (vezi schița) și mișcați în jos, menținându-l paralel cu suprafața capului la lungimea dorită.

Curățarea

Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.

Curătați partea exterioară a aparatului cu o cărpă umedă și uscați-o cu o cărpă moale și curată. Nu folosiți substanțe abrazive. Țineți mașina de tuns ușor vertical în fața dumneavoastră, adică cu lama de tăiere din față în poziție ridicată spre dumneavoastră. Împingeți înapoi lamele cu degetele mari pentru a scoate lama din aparat. Capul de tăiere și suportul se vor desprinde de aparat. Apăsați componenta albă cu suportul pentru a deschide lamele aparatului.

Folosiți peria de curățare pentru a îndepărta firele de păr rămase printre lame.

Apoi picurați 2 sau 3 stropi de ulei printre lame pentru lubrificare. Împingeți partea dorsală a capului de tăiere până se fixează înapoi în aparat. Porniți aparatul câteva secunde pentru o distribuire egală a uleiului. Folosiți uleiul furnizat pentru lubrificare.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



- Înainte de utilizare, citiți toate instrucțiunile.
- Nu atingeți suprafetele aparatului. Folosiți mânerele sau butoanele.
- În vederea protejării împotriva electrocutărilor, vă rugăm să nu introduceți cablul, stecherul sau aparatul în apă sau alte lichide.
- Decuplați de la priză când nu folosiți aparatul, și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduce sau scoate componente. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau stecherul defect, dacă aparatul nu funcționează corect, sau a fost deteriorat într-un fel.
- Utilizarea unor accesorii nerecomandate de producătorul aparatului poate determina accidente și anula orice garanție pe care o aveți.
- Nu folosiți aparatul în exteriorul locuinței, sau lângă surse directe de căldură.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau dulapului, să atingă suprafete încinse, să intre în contact cu anumite componente fierbinți, sau să se afle sub sau lângă perdele, transperante etc.
- Acest aparat este destinat doar utilizării casnice și doar în scopul pentru care a fost proiectat.
- Aparatul trebuie așezat pe o suprafață stabilă și plană.
- Acest aparat trebuie supravegheat, astfel că nu trebuie lăsat niciodată singur în prezența copiilor atunci când este pornit sau când este încă fierbinte.
- Componentele ceramice sparte sunt excluse din garanție.
- Pentru protecție suplimentară, vă recomandăm să instalați un dispozitiv de curent rezidual (DCR) în circuitul electric din sala de baie. Curentul rezidual nominal din acest DCR nu trebuie să depășească 30mA. Pentru indicații, apelați la instalatorul dvs.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Garanție

- Aparatul oferit de Compania noastră este prevăzut cu o garanție de 24 de luni, începând de la data achiziționării lui (data de pe factură).
- În timpul perioadei de garanție, orice defect de material sau de fabricație al aparatului sau accesoriilor lui vor fi soluționate gratuit prin reparații sau, la cerere, prin înlocuire. Serviciile de garanție nu presupun o prelungire a duratei de garanție și nici nu dau dreptul de obținere a unei noi garanții!
- Dovada garanției este oferită prin documentele de achiziționare ale produsului. Dacă nu dețineți aceste documente, reparații și înlocuirea componentelor nu pot fi realizate gratuit.
- Dacă dorîți să faceți o plângere în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să returnați furnizorului dvs. întregul aparat, în pachetul original, împreună cu factura.
- Deteriorarea accesoriilor nu presupune automat înlocuirea gratuită a întregului aparat. În aceste cazuri, vă rugăm să contactați linia noastră directă de service. Remedierea sticlei sparte sau a componentelor din plastic presupune întotdeauna costuri suplimentare.
- Defectele componentelor consumabile sau a celor care se uzează, ca și curățarea, mențenanța sau înlocuirea acestora nu sunt acoperite de garanție și deci trebuie plătite!
- Garanția este anulată în cazul intervențiilor neautorizate.

- După expirarea garanției, reparațiiile pot fi realizate de un furnizor competent sau un service de reparații, în schimbul unei sume de bani.

Măsuri de protecție a mediului înconjurător



Acest aparat nu trebuie aruncat în gunoiul menajer la sfârșitul duratei de viață, ci trebuie transportat la un centru de reciclare a aparatelor electrice și electronice. Acest simbol marcat pe aparat, manualul cu instrucțiuni și ambalajul atrag atenția asupra acestui element important. Materialele folosite la construcția acestui aparat pot fi reciclate. Recicland aparatul de uz casnic, contribuți la un pas important în vederea protejării mediului înconjurător. Pentru mai multe informații legate de punctele de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale competente.

Ambalaj

Ambalajul este 100% reciclabil, și îl puteți returna separat.

Produs

Acest aparat este marcat conform Directivei Europene 2002/96/EC, din documentația referitoare la Deșeuri din Echipamente Electrice și Electronice (WEEE). Asigurându-vă că ati aruncat deșeurile corect, susțineți campania de prevenire a consecințelor nefaste asupra mediului și sănătății umane.

Declarație de conformitate UE

Acest aparat este proiectat, realizat și marcat conform obiectivelor de siguranță ale Directivei de Curent Scăzut "Nr 2006/95/EC, cerințelor de protecție ale Directivei EMC 2004/108/EC "Compatibilitate Electromagnetică" și cerințelor Directivei 93/68/EEC.

Λειτουργία και συντήρηση

Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.

Ελέγχετε εάν η τάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση της ηλεκτρικής παροχής του σπιτιού σας.

Ονομαστική τάση: AC220-240V 50Hz. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή κοντά σε νεροχύτη γεμάτο με νερό. Εάν η συσκευή πέσει μέσα στο νερό, πρώτα βγάλτε τη απ' την πρίζα και μετά βγάλτε τη απ' το νερό.

Πριν τη χρήση

- Ελέγξτε το μηχανισμό κοπής της συσκευής για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολειμματα τριχών ή χνούδια. Καθαρίστε τα με το βουρτσάκι που θα βρείτε στη συσκευασία και απλώστε μια σταγόνα λάδι πάνω στις λεπίδες.
- Τοποθετήστε μια πτεσέτα γύρω από το λαιμό του ατόμου που πρόκειται να κουρέψετε.
- Το άτομο πρέπει να είναι καθιστό μπροστά σας με το κεφάλι του στο ύψος των ματιών σας. Αυτό εξασφαλίζει ότι θα έχετε επαρκή οπτική επαφή και θα μπορείτε να δουλέψετε καλύτερα.
- Πρώτα χτενίστε τα μαλλιά ώστε να πέφουν προς τη φυσική τους κατεύθυνση.
- Χαλαρώστε και εργαστείτε με ακρίβεια. Να εφαρμόζετε μόνο σύντομες κινήσεις. Είναι καλύτερα να αφαιρέστε μικρή ποσότητα μαλλιών κάθε φορά. Μπορείτε πάντα να κόψετε περισσότερα αργότερα.
- Χρησιμοποιείστε τη συσκευή μόνο σε στεγνά μαλλιά.

Χρήση



Τοποθετήστε το μικρό βύσμα του καλωδίου φόρτισης στον φορτιστή και βάλτε το φορτιστή στην πρίζα. Η λυχνία ελέγχου (αρ. 2) θα ανάψει κόκκινη. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη όταν θα αρχίσετε τη φόρτιση. Φορτίστε τη συσκευή τουλάχιστον για 12 ώρες πριν τη χρησιμοποίησετε για πρώτη φορά ασύρματα και μετά από μεγάλες περιόδους μη χρήσης της συσκευής. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση της συσκευής, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε ασύρματα για έως 40 λεπτά. Για να βελτιώσετε το χρόνο ζωής της μπαταρίας πρέπει να τη φορτίζετε πλήρως δύο φορές το χρόνο χρησιμοποιώντας τη συσκευή μέχρι να σταματήσει. Στη συνέχεια φορτίστε πλήρως τη συσκευή. Συμβολή: Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς φόρτιση, συνδέοντάς τη συσκευή στο καλώδιο φόρτισης και στη συνέχεια βάλτε τη στην πρίζα.

Χρησιμοποιώντας το εξάρτημα της χτένας

Κρατήστε την κουρευτική μηχανή από πίσω προς τα εμπρός στο χέρι σας. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης ασφαλείας μήκους κοπής (αρ. 4) στη βάση της κουρευτικής μηχανής βρίσκεται στη θέση "Unlock" [Απασφάλιση]. Τώρα σύρετε το εξάρτημα της χτένας πάνω στους δύο οδηγούς (αρ. 6) μέχρι τις εγκοπές που βρίσκονται στο πλαίσιο της κουρευτικής μηχανής.

Η χτένα (αρ. 6) μπορεί να τεθεί σε οποιοδήποτε από τα 7 μήκη κοπής. Μπορείτε διαβάσετε τα μήκη που έχουν οριστεί σε χιλιοστά επάνω στο εξάρτημα (4 έως 20 χιλιοστά).

1 . Για να θέσετε το επιθυμητό μήκος, πρώτα κινήστε το διακόπτη ασφαλείας μήκους κοπής στη θέση "Unlock" [Απασφάλιση]. Τοποθετήστε τους αντίχειρες επάνω στη γραμμωτή επιφάνεια του εξαρτήματος της χτένας και σύρετε το προς τα πίσω ή προς τα εμπρός μέχρι να φτάσετε στο επιθυμητό μήκος κοπής που θέλετε.

Παράδειγμα: Εάν το μικρό βέλος στο μηχανισμό κουρέματος της συσκευής δείχνει στο βέλος που είναι σημειωμένα τα 20 χιλιοστά, το μήκος κοπής των μαλλιών θα οριστεί στα 20 χιλιοστά, κ.λπ.

2. Μόλις ορίσετε το επιθυμητό μήκος κοπής των μαλλιών, θα χρειαστεί να σύρετε το διακόπτη ασφαλείας μήκους κοπής στη θέση "Lock" [Ασφάλιση] για να ασφαλίσετε το εξάρτημα της χτένας σε αυτή τη ρύθμιση.

Χρησιμοποιήστε την ίδια διαδικασία κάθε φορά που αλλάζετε ρύθμιση.

Συμβουλές για αρχάριους

Όσον αφορά τα κουρέματα, η πρακτική μόνο δίνει άριστα αποτελέσματα.

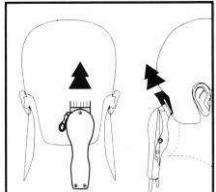
Ποτέ μην μετακινείτε τα δόντια του μηχανισμού κουρέματος γρήγορα πάνω στα μαλλιά για τυπικό κούρεμα. Η συσκευή λειτουργεί καλύτερα εάν την πιέζετε απαλά. Μην ξεχάστε να χτενίζετε τα μαλλιά σε τακτά διαστήματα κατά τη διάρκεια του κουρέματος για να απομακρύνετε τις μικρές τούφες που έχουν ήδη κοπεί.

Ενώ το κάνετε αυτό, ελέγξτε ότι κόβετε τα μαλλιά ισομήκη.

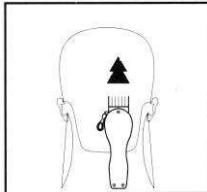
Είναι καλύτερα να μην κόβετε τα μαλλιά πολύ κοντά στην αρχή, έτσι ώστε να συνηθίσετε το μήκος του κουρέματος σε κάθε ρύθμιση. Προτείνουμε να αρχίσετε με το μακρύτερο μήκος κουρέματος (20 χιλιοστά), και έπειτα να επιλέξετε μια πιο κοντή ρύθμιση, εάν χρειάζεται.

Κούρεμα

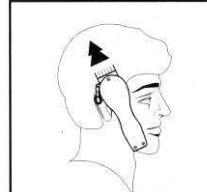
Απασφαλίστε το εξάρτημα της χτένας σύροντας το διακόπτη ασφαλείας μήκους κοπής (6) στη θέση "Unlock" [Απασφάλιση]. Πρώτα, ορίστε το μήκος κουρέματος στα 20 χιλιοστά. Σταθεροποιήστε το μήκος κουρέματος σε αυτή τη ρύθμιση κινώντας το διακόπτη ασφαλείας μήκους κοπής στη θέση "Lock" [Ασφάλιση]. Η διαδικασία αυτή πρέπει να επαναλαμβάνεται κάθε φορά που επαναρυθμίζετε το μήκος του κουρέματος.



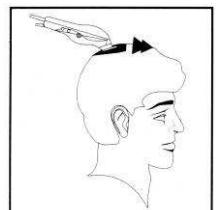
ΣΧ. 1



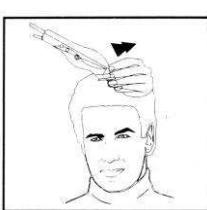
ΣΧ. 2



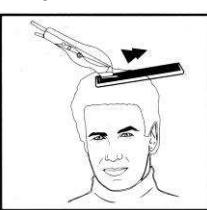
ΣΧ. 3



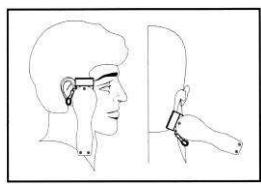
ΣΧ. 4



ΣΧ. 5



ΣΧ. 6



ΣΧ.7

Σχ. 1. Αρχίζετε κόβοντας ελαφρά τις πλευρές από κάτω προς τα επάνω. Κρατήστε τη μηχανή κουρέματος ελαφρά πάνω στα μαλλιά με τα δόντια του εξαρτήματος της χτένας να δείχνει προς τα πάνω αλλά να είναι σε επίπεδη θέση σε σχέση με το κεφάλι. Ανασηκώστε αργά τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω ανάμεσα από τα μαλλιά.

Σχ. 2. Επαναλάβετε το ίδιο γύρω από τα πλαγιά και το πίσω μέρος του κεφαλιού.

Σχ. 3. Εάν επιθυμείτε να κόψετε πιο κοντά τα μαλλιά, πρέπει να ορίσετε ένα πιο κοντό μήκος κοπής. Εναλλακτικά, θα μπορούσατε να χρησιμοποιήσετε την ίδια ρύθμιση και να πιέζετε πιο σταθερά, έπειτα ανασηκώστε τη συσκευή πιο αργά.

Ολόκληρη αυτή η διαδικασία απαιτεί πρακτική, και είναι πάντα καλύτερα να αφήνετε πολλά μαλλιά στα πρώτα κουρέματα.

Σχ. 4. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση μήκους κοπής μαλλιών 10 ή 12 χιλιοστά για να κόψετε τα μαλλιά στην κορυφή της κεφαλής αρκετά κοντά. Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση 4 ή 7 χιλιοστά για να κόψετε αγορίστικα μαλλιά. Με τα δόντια της κουρευτικής μηχανής επίπεδα σε σχέση με το κεφάλι, απλά αρχίστε να κόβετε τις άκρες από μπροστά προς τα πίσω. Ξανά, είναι καλύτερα να αφήνετε τα μακριά μακρύτερα στα πρώτα κουρέματα.

Σχ. 5 & 6 Δίνοντας περίγραμμα. Δεν χρειάζεστε το εξάρτημα της χτένας για να φρεσκάρετε ένα κούρεμα. Σε αυτό το βήμα αφαιρέστε το εξάρτημα της χτένας από τη συσκευή. Χτενίστε τα

μαλλιά στο στυλ που τους δώσατε. Τοποθετήστε την κουρευτική μηχανή ανάμεσα στο αυτί και τις φαβορίτες. Βεβαιωθείτε ότι η γυναικεία άκρη της λεπίδας βρίσκεται πάνω στη γραμμή των μαλλιών.

Σχ. 7. Ακολουθώντας το περίγραμμα των μαλλιών ως οδηγό. Κινήστε αργά την κουρευτική μηχανή πάνω, γύρω και πίσω από τα αυτιά. Για το πίσω μέρος του λαιμού (αυχένας) και τις φαβορίτες, κρατήστε την κουρευτική μηχανή ανάποδα, (βλ. σκίτσο), και απέναντι στο δέρμα στο επιθυμητό μήκος και κινήστε προς τα κάτω.

Καθαρισμός

Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής με ένα νωπό πανί και στεγνώστε τη με ένα μαλακό, καθαρό πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Κρατήστε την κουρευτική μηχανή ελαφρώς κάθετα μπροστά σας, δηλ. Με τη λεπίδα κουρέματος μπροστά ελαφρώς προς τα επάνω προς τα εσάς. Πιέστε τις λεπίδες προς τα πίσω με τους αντίχειρές σας για να αφαιρέσετε τη λεπίδα κουρέματος από το πλαίσιο. Η κεφαλή κοπής και το στήριγμα θα αποσπαστούν από το σώμα της κουρευτικής μηχανής. Πιέστε τη λευκή περιοχή με το στήριγμα για να ανοίξουν οι λεπίδες κουρέματος.

Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι καθαρισμού για να απομακρύνετε κάθε υπόλειμμα τριχών που έχει παραμείνει ανάμεσα στις λεπίδες.

Στη συνέχεια ρίξτε 2 ή 3 σταγόνες λάδι ανάμεσα στις λεπίδες για λίπανση. Πιέστε την κεφαλή κουρέματος πίσω στη θέση της μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός «κλίκ» που δηλώνει ότι έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση της. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή για μερικά δευτερόλεπτα ώστε το λάδι να απλωθεί ομοιόμορφα παντού. Χρησιμοποιήστε το λάδι που παρέχεται για λίπανση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση.
- Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε τις λαβές και τα πόμολα.
- Για να προστατευτείτε από πιθανή ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή τη συσκευή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αποσυνδέτε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε επάνω της εξαρτήματα ή πριν τα αφαιρέσετε από αυτή. Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο ή εάν η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργίες ή εάν είναι κατεστραμμένη με οποιοδήποτε τρόπο.
- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό και να ακυρώσει την εγγύηση που μπορεί να έχει αυτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο, ούτε πάνω ούτε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο της συσκευής να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας ούτε να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες ή με ζεστά μέρη ούτε να αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί κάτω από ή κοντά σε κουρτίνες, στόρια ή άλλα καλύμματα παραθύρων.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο και μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη πάνω σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση υπό επίβλεψη και ποτέ δεν πρέπει να την αφήνετε να λειτουργεί μόνη της ή ενώ είναι ζεστή χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ράγισμα των κεραμικών εξαρτημάτων.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στοιχεικρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός θα πρέπει να έχει ονομαστική τιμή παραμένοντος ρεύματος λειτουργίας όχι υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Εγγύηση

- Η συσκευή που παρέχεται από την Εταιρία μας καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών αρχομένης από την ημερομηνία αγοράς (που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς).
- Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης οποιαδήποτε βλάβη της συσκευής ή των εξαρτημάτων της που οφείλεται σε ελαπτώματα υλικών ή κατασκευής θα αποκαθίσταται δωρεά με επισκευή ή, κατά τη διακριτή μας ευχέρεια, με αντικατάστασή της. Οι υπηρεσίες που προκύπτουν από την εγγύηση δεν συνεπάγονται την επιμήκυνση της χρονικής ισχύος της εγγύησης ούτε παρέχουν οποιοδήποτε δικαιώμα για νέα εγγύηση!
- Η εγγύηση πιστοποιείται από την απόδειξη αγοράς. Χωρίς την απόδειξη αγοράς δεν ισχύει η δωρεάν αντικατάσταση ή επιδιόρθωση της συσκευής σας.
- Εάν επιθυμείτε να εγείρετε οποιαδήποτε αξίωση χρησιμοποιώντας την εγγύηση, παρακαλούμε επιστρέψτε στον προμηθευτή σας ολόκληρη τη συσκευή στην αρχική της συσκευασία μαζί με την απόδειξη αγοράς.

- Τυχόν ζημιές στα εξαρτήματα δεν εννοούν την αυτόματη αντικατάσταση ολόκληρης της συσκευής. Σε αυτές τις περιπτώσεις παρακαλούμε επικοινωνήστε με την γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας. Σπασμένα τζάμια ή σπασμένα πλαστικά μέρη υπόκεινται πάντα σε χρέωση.
- Για ελαπτώματα σε αναλώσιμα ή μέρη της συσκευής που υπόκεινται σε φθορά, καθώς και σε καθαρισμό, η συντήρηση ή αντικατάσταση αυτών των μερών δεν καλύπτεται από την εγγύηση και επομένως η αντικατάστασή τους χρεώνεται!
- Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση που η συσκευή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Μετά τη λήξη της εγγύησης οι επισκευές μπορούν να γίνονται από τον αρμόδιο προμηθευτή ή από την υπηρεσία επισκευών κατόπιν χρέωσης με το ανάλογο τίμημα.

Οδηγίες για την προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα μετά τη λήξη του χρόνου ζωής της, αλλά πρέπει να απορρίπτεται στα ειδικά σημεία ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Αυτό το σύμβολο που αναγράφεται πάνω στη συσκευή, στο εγχειρίδιο λειτουργίας και τη συσκευασία εφιστά την προσοχή σας σε αυτό το σημαντικό ζήτημα. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται μπορούν να ανακυκλωθούν. Ανακυκλώνοντας τις οικιακές συσκευές συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Ζητήστε από τις τοπικές αρχές πληροφορίες σχετικά με τα σημεία ανακύκλωσης.

Συσκευασία

Η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη 100%, απορρίψτε τη στους αντίστοιχους κάδους ανακύκλωσης υλικών.

Προϊόν

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC για την Απόρριψη Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (WEEE). Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν έχει υποστεί επεξεργασία ως απόρριμμα, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Δήλωση πιστοπότας ΕC

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και τοποθετηθεί στην αγορά σύμφωνα με τις πρόνοιες ασφαλείας της Οδηγίας Χαμηλής Τάσης "Ar2006/95/EC, τις προδιαγραφές προστασίας της Οδηγίας EMC 2004/108/EC "Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα" και τις προδιαγραφές της Οδηγίας 93/68/EEC.

İşletim ve bakım

Cihazın tüm parçalarını koliden çıkarınız.

Cihazın çalışma voltajının şehir ceryanıyla aynı miktarda olduğundan emin olunuz.

Çalışma voltajı: AC220-240V 50Hz. Bu cihazı sadece topraklı pirizde kullanınız.

Cihaz banyo veya su dolu lavabo yakınılarında kullanmayınız. Cihaz suya düştüğünde hemen fışır fışır dengeye çekeriniz.

Kullanımdan evvel

- Bıçakları kontrol ediniz, saç için hazır ve takılı olduğundan emin olunuz. Beraberinde verilen fırçayla siliniz ve bıçakların üzerine bir damla yağ dökünüz.
- Saçınızı keseceğiniz kişinin omuzlarına bir örtü koyunuz.
- Kişinin otururken başının sizin göz hizasında olmasına dikkat ediniz. Bu sayede açık ve net bir görüş alanınız olur ve daha rahat çalışabilirsiniz.
- Önce saçın doğal yönünde tarayınız.
- Sakinleşiniz ve işinizi özenle yapınız. Sadece kısa darbelerle kesiniz. Her defasında az miktarda saç kesiniz. Daha sonra isterseniz uzun kesebilirsiniz.
- Cihazı sadece kuru saçta kullanınız.

Kullanım



Kısa şarj kablosunu şarj cihazına cihazı da pirize takınız. Kontrol lambası (No. 2) kırmızı yanacaktır. Şarj işlemine başladığınızda cihazın kapalı olduğundan emin olunuz. Cihazı ilk defa kablosuz kullanmadan evvel ve kullanım sonrasında en az 12 saat şarj ediniz. Cihaz tamamen dolduğunda, kablosuz olarak 40 dakika kullanabilirsiniz. En iyi verimi almak için pili yılda iki defa tamamen durana kadar çalıştırarak boşaltınız. Sonra tekrar doldurunuz. Tüyo: cihazı şarj etmeden de kullanabilirsiniz, cihazı pirize şarj cihazını kullanarak da takabilirsiniz.

Tarak aparatının kullanılması

Cihazı elinizde uzağa bakacak şekilde tutunuz. Kesme başlığının (No. 4) kaideden "çıkar" konumunda olduğundan emin olunuz. Sonra da iki tırnak kısmını tarak bölümune (No. 6) yerleştirerek yuvalara oturmasını sağlayınız.

Tarak (No. 6) 7 kesme uzunluk ayarlarına getirilebilir. Ayarlarınızı mm olarak ilave kısımda görebilirsiniz (4 ila 20mm).

- İstedığınız uzunluk için, önce kesme uzunluk ayar anahtarını "çıkar" konumuna getiriniz. Baş parmaklarınıza tarak kısmının kırılı kısımı dokununuz sonra da istediğiniz kesme uzunluğu için ileri veya geri doğru kaydırabilirsiniz. Örnek: saç kemse makinesinin üzerindeki küçük ok 20mm yi gösteriyorsa, saç kesme uzunluk ayarı 20mm, olacaktır.
- İstedığınız kesme uzunluğuna ayarladığınızda, kesme uzunluk ayar anahtarını "kilitle" konumuna alınız bu sayede tarak kısmını sabitlemiş olursunuz. Ayarı yaparken her defasında aynı işlemlerini yapınız.

İlk kullanıcılar için tavsiyeler

Saç kesiminde pratiğine önemli yeri vardır.

Normal kesimlerde cihazı hızlı kullanmayın. Cihaz yavaşça kullanıldığından en iyi verimi verecektir. Cihazı saç üzerinde ritmik hareketlerle hareket ettiriniz, bu sayede kısa saç kesimi yapabilirsiniz.

Bunu yaparken, saçları aynı uzunlukta kestiğinizden emin olunuz.

İlk başta saç fazla kısa kesmemek iyi bir başlangıç olacaktır, zira her defasında kestiğiniz uzunluk üzerinde çalışabilirsiniz. en uzun kesiminden başlamamanız (20 mm) tavsiye deriz, sonra da istediğiniz uzunluğu seçiniz.

Kesim

Tarak kısmını kesme başlığını kilitleme mekanizması anahtarından kaydırarak (6) "çıkart" konumuna alınız. İlk başta, kesme uzunluğunu 20 mm olarak ayalayınız.

Kesme uzunluğunu keme uzunluk ayar anahtarını tekrar "kilitle" konumuna alarak sabitleyiniz. Kesme uzunluğunu her ayarladığınızda bu işlemi tekrarlayınız.

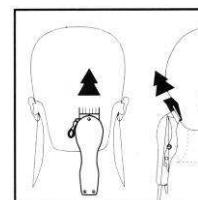


FIG. 1

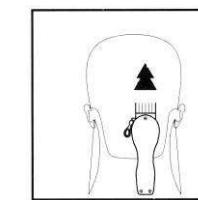


FIG. 2

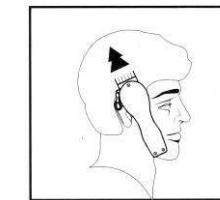


FIG. 3

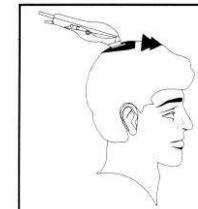


FIG. 4

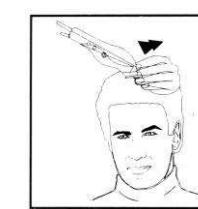


FIG. 5

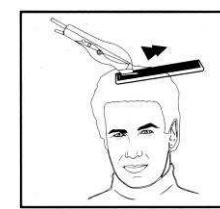


FIG. 6

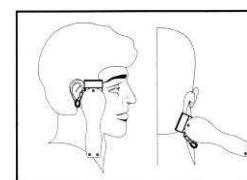


FIG. 7

Fig. 1. Kesmeye alttan üstte doğru yapınız. Keserken kesme başlığını yukarı veya sizden uzağa tutunuz ancak cihaz baş üzerinde düş durmalıdır. Cihazı saç üzerinde yukarı ve aşağı kaydırınız.

Fig. 2. Başın kenar ve üstünü de bu şekilde kesiniz.

Fig. 3. Saçı daha kısa kesmek isterseniz, daha kısa bir ayar vermeniz gerekmektedir. Bir de, aynı ayarı kullanabilir ancak bu defa daha sıkı tutarak, cihazı yavaşça aşağı yukarı hareket ettirebilirsiniz.

Tüm bu işlemler pratik yapılarak gelir, ve her defasında kısa kesmek için acele etmeyiniz.

Fig. 4. Başın üst kısmındaki saçı daha kısa kesmek için 10 veya 1 2mm uzunluğu seçebilirsiniz. 4 veya 7mm ayarını favorileri kesmek için kullanabilirsiniz. Cihazın ucundaki dikey tutarak, önden arkaya doğru hareket ettiriniz. Yine, ilk başta çok kısa kesmeyiniz.

Fig. 5 & 6 kenar kesimi, Kesmeyi bitirmek için tarak kısmını kullanmayabilirsiniz. Bu işlem için tarak kısmını cihazdan çıkarınız. Saçı bıçimine göre tarayınız. Cihazı kulak ve favori arasına getiriniz. Kesme kısmının saçın kenarlarına gelmesine dikkat ediniz.

Fig. 7. Saçın kenarlarını kılavuz olarak alınız. Cihazı etrafında dikkatlice hareket ettiriniz. Kulak etrafında, ve arkasında gezdiriniz. Ense saçını ve favorileri kesmek için de, cihazı dikey olarak tutunuz, (resme bakınız), deri üzerine getirerek istediğiniz uzunlukta, aşağı doğru hareket ettiriniz.

Temizleme

Cihazı asla su veya başka sıvılara batırmayınız.

Cihazı ıslak ve temiz bir bezle siliniz, temizleyiniz. Çöcüzü kullanmayın. Cihazı dikey olarak tutarak, mesela. Kesme kısmını yukarı doğru hareket ettiriniz. kesme bıçaklarını cihazdan çıkarmak için bıçakları parmaklarınızla geri hareket ettiriniz. Kesme başlığı ve kutusu cihazdan çıkacaktır. Cihazın bıçaklarını çıkarmak için beyaz kısma bastırınız.

Temizleme fırçasını kullanarak bıçaklar arasındaki saçyı alınız.

2 veya 3 damla yağı kayganlık için bıçaklar üzerinde damlatınız. Kesme başlığını yerine oturuncaya kadar bastırınız. Yağın eşit olarak dağılımını sağlamak için cihazı kısa bir süre çalıştırınız. Beraberinde verilen yağı kullanınız.

ÖNEMLİ EMNİYET TALİMATLARI



- Kullanım öncesinde talimatları okuyunuz.
- Sıcak kısımlara dokunmayın. Kulp veya askı kullanınınız.
- Elektrik çarpmasından korunmak için, kablo, fiş veya cihazı su vb başka sıvılara batırmayınız.
- Kullanmadığınız zamanlarda veya temizleme öncesinde chazi pirizden çekiniz. Parçaları yerine takarken veya parçaları sökerken önce soğumasını bekleyiniz. Cihazı bozuk kablo veya fişle ya da cihaz arızalandığında veya herhangi bir şekilde bozulduğunda kullanmayın.
- Cihaza ilave aksesuvarların takılması cihazın üreticisi tarafından tavsiye edilmemektedir zira yaranan malamala sebep olabileceği gibi bu durum garanti dışıdır.
- Dışarıda kullanmayın, sıcak ortamlardan uzak tutunuz
- Ceryan kablosunun masa veya tezgahtan sarkmamasını, sıcak yerlere temas etmemesini veya sıcak kısımlara değimemesini veya cihazın perde altalarında, pencere kapaklarında bulunmasını sağlayınız.
- Bu cihaz sadece evde kullanılmamıştır ve bu amaçla üretilmiştir.
- Cihazın sabit ve düz bir yerde kullanılması gereklidir.
- Bu cihaz kendi başına çalışmaz, dolayısıyla cihazı AÇIK konumda bırakmayınız veya yanından ayrılmayınız.
- Seramik parçaların kırılması garanti kapsamının dışındadır.
- Ek koruma için, banyo elektrik tesisatına bir kaçak akım rölesi (KAR) takmanız öneriz. KAR eşik değeri 30mA üzerinde olmamalıdır. Tesisatçımıza danışınız.

BU TALİMATLARI DAHA SONRA TEKRAR BAKMAK İÇİN SAKLAYINIZ

Garanti

- Firmamızca üretilen bu cihazın satın alınan (fatura) günden başlayarak 24 ay garanti süresi vardır.
- Garanti süresi içinde cihazın defolو kisimlar ve aksesuvarları malzemesi ve üretim hataları ücretlisiz olarak giderilir veya tamir edilir, ya da uygun görürsek, değiştirilir. Garantü süresi uzatılmayacağı gibi bu süre tekrardan da başlatılamamaktadır!
- Garantinin varlığı satın alındığında fatura ile belgelenir. Faturasız cihaz ücreti ne tamir edilir ne de değiştirilir.
- Garantü kapsamında hitmetlerimizden faydalananız isterseniz lütfen cihazı orijinal ambalajı içinde faturayla birlikte satın aldığınız yere götürünüz.
- Aksesuvarların zarar görmesi cihazın tümünü değiştirmek anlamına gelmez. Bu durumlarda lütfen danışma hattımızı arayınız. Kırık cam veya plastik kisimlar daima ücretli olarak değiştirilir.
- Aşınan veya eskiyen kisimlar, temizlik de dahil, onarım ve adı geçen parçaların tamiri garanti kapsamına alınmaz ve ücretle tabiidirler!
- Uzaman olmayanlarca cihazıncaılması garanti kapsamının dışındadır.
- Garanti süresinin sonunda cihazın tamiri ve onarımı satıcı veya servisi tarafından belli bir ücret karşılığında yapılabilmektedir.

Çevre korumasına ilişkin esaslar



kullanım ömrü bittiğinde bu cihazın normal atıklar gibi atılmaması gerekmektedir, geri dönüştürme için elektrik ve elektronik aletler gibi toplanması gerekmektedir. Cihazın üzerinde, kullanma kılavuzunda ve ambalajda bulunan bu simge, bu önemli noktayı belirtmektedir. Bu cihazda kullanılan maddeler geri dönüştürülebilmektedir. Ev aletlerinin geri dönüştürülmesini sağlamakla çevre korumasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz.
Toplama noktaları ile ilgili bilgili yerele yönetiminize sorarak elde edebilirsiniz

Ambalaj

Ambalaj 100% geri dönüştürülebilir, ambalajı ayrı olarak veriniz.

Ürün

Bu cihaz Avrupa Yönergesi 2002/96/EC'ne göre.
Elektrik ve elektronik aletler(WEEE) sınıfına göre belgelenmiştir. Cihazın uygun olarak atılmasını sağlamakla, çevre ve insan hayatının kurunmasına yardımında bulunmuş olursunuz.

EC uygunluk bildirisi

Bu cihaz Düşük Voltaj Yönergesi "No 2006/95/EC" nde yer alan emniyet kaidelerine sadık kalınarak, EMC Yönergesi 2004/108/EC "Elektromanyetik uyumluluk" kısmında yer alan koruma esaslarına uygun olarak ve 93/68/EEC yönergesinin gerektirdiği esaslara göre tasarlanmış, üretilmiş ve pazarlanmıştır.

★★★
TRİSTAR
www.tristar.eu